

User's Guide

Mobile Phone  
R310s

**ERICSSON** 

# Tartalomjegyzék

Előkészületek a készülék használatára	3
A telefon ki- és bekapcsolása	11
Kijelző információk és billentyűfunkciók	13
Hívások kezdeményezése és fogadása	17
Hívás közben	21
A menürendszer használata	24
Telefonkönyv	33
A híváslista használata	45
Az Ön hangposta szolgáltatása	48
A telefon személyre szabása	51
Szöveges üzenetek (SMS)	61
Bejövő hívások átirányítása	75
Készülékének és előfizetésének biztonsága	78
Több egyidejű hívás kezelése	89
Hálózati beállítások elvégzése	96
A hívás időtartamának/költségének ismerete	100
Mindkét telefonvonal használata	103
Hangvezérlés	105
Hívókártyás hívások	110
Fax és Adat hívások	113
Néhány hasznos eszköz	115
A profil koncepció	120
Tartozékok	123
On-line szolgáltatások	131
Gyorsbillentyűk	135
Hibaelhárítás	138
Ericsson Mobile Internet	141
A készülék gondozása és karbantása	142
Útmutató a készülék hatékony és biztonságos használatához	145
Jótállás	150
Declaration of Conformity	153
Tárgymutató	155

## **Figyelem!**

A jelen kézikönyvben ismertetett szolgáltatások közül néhányat nem minden hálózat támogat. *Ez vonatkozik a 112-es GSM nemzetközi segélykérő számra is.*

Amennyiben nem tudja biztosan, hogy egy bizonyos szolgáltatást igénybe vehet-e, forduljon szolgáltatójához.

**Megjegyzés:** A mobiltelefon használatba vétele előtt olvassa el az *Útmutató a telefonkészülék biztonságos és hatékony használatához* és a *Jótállás* című fejezetet.

A **CE** jel termékeinken arra utal, hogy igazoltan megfelelnek a 89/336/EGK számú EMC (elektromágneses kompatibilitás) irányelvben, a 91/263/EGK számú távközlési irányelvben, valamint a 73/23/EGK számú kifeszültség-értékek irányelvben leírtaknak. A termékek megfelelnek és mindenben eleget tesznek az alábbi szabványok előírásainak:

### **Mobiltelefonok és tartozékok kombinációi:**

Az európai digitális celluláris távközlésre vonatkozó ETS 300 342-1 EMC.

### **Mobiltelefonnal közvetlen kapcsolatban nem lévő tartozékok:**

*EN 50081 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános Kibocsátási Szabvány és EN 50082 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános Immunitási Szabvány.*

## **Ericsson R310s**

Első kiadás (1999. Június)

A kézikönyvet az **Ericsson Mobile Communications AB** adta ki a benne foglaltak szavatolása nélkül. A nyomdai hibák, a jelenleg rendelkezésre álló információk pontatlansága és/vagy a berendezések továbbfejlesztése következtében szükségessé váló változtatásokat illetve kiegészítéseket az **Ericsson Mobile Communications AB** bármikor, előzetes értesítés nélkül végrehajthatja. Az ilyen változásokat azonban a jelen kézikönyv új kiadásai fogják tartalmazni.

Minden jog fenntartva.

©Ericsson Mobile Communications AB, 1999

Kiadványszám: HU/LZT 108 3265 R1A

Készült Svédországban

INNOVATRON PATENTS

# Előkészületek a készülék használatára

## Előlap

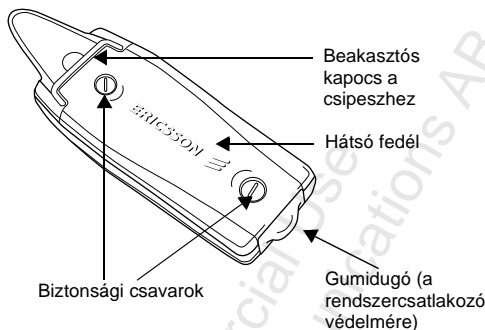


**Finoman, hideg, folyó vízzel mossa a készüléket.**



**Ne merítse el a telefont a vízben!**

## Hátlap



## Összeállítás

A készülék használatához a következőket kell elvégeznie:

- helyezze be a SIM kártyát
- csatlakoztassa az akkumulátort a készülékhez
- töltsse fel az akkumulátort

## A SIM kártya

Amikor előfizetőként bejelentkezik egy hálózati szolgáltatónál, megkapja a SIM (előfizető azonosító modul) kártyáját. A SIM kártya egy mikroáramkört tartalmaz, amely többek között tárolja telefonszámát, az előfizetéssel önnek járó szolgáltatásokat, valamint a telefonkönyv információit.

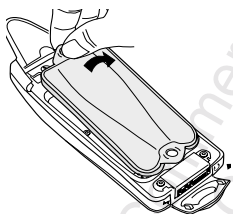
A SIM kártyák két méretben kaphatók. Az egyik hitelkártya méretű, míg a másik kisebb. A készülékbe a kisebb kártya való. Sok hitelkártya méretű SIM kártya egy perforált kisebb kártyát tartalmaz, ami könnyen kivehető. A készülék csak úgy használható, ha előtte az ábrán látható módon behelyezte a SIM kártyát.

## A SIM kártya behelyezése

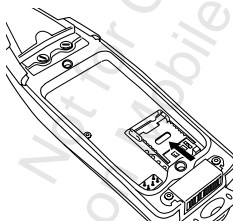
A SIM kártya behelyezése előtt le kell vennie a hátsó fedelet és az akkumulátort.



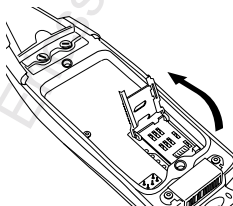
1. Az óramutató járásával ellentétesen csavarja ki a hátsó fedelet rögzítő biztonsági csavarokat. Vegye le a fedelet a telefonról.



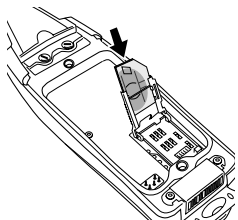
2. A felső gumi fül segítségével az ábrának megfelelően távolítsa el az akkumulátort.



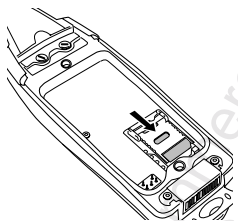
3. A nyíl irányába csúsztatva szabadítsa ki a SIM kártya tartóját.



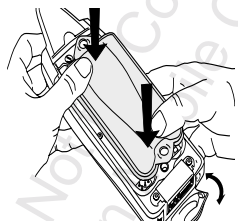
4. Nyissa fel a SIM kártyatartót.



5. Csúsztassa be a SIM kártyát a tartóba. Ellenőrizze, hogy a vágott sarok jobbra fölfelé legyen.



6. Az ábrának megfelelően lenyomva és a nyíl irányába csúsztatva zárja le a tartót.



7. Tegye az akkumulátort a telefonra, majd nyomja rá, amíg az megfelelően nem csatlakozik.



8. Helyezze fel a hátsó fedelet, és az óramutató járásával megegyezően csavarja be a biztonsági csavarokat.

## **PIN kód**

A legtöbb SIM kártyát egy biztonsági kóddal, a PIN (személyi azonosító szám) kóddal látják el, ami a hálózati hozzáféréséhez szükséges. A telefon minden egyes bekapcsolásakor felszólítást kap a PIN beírására. PIN kódját megtalálja a szolgáltatótól kapott tájékoztatóban.

Néhány hálózati szolgáltató olyan szolgáltatásokkal rendelkezhet, amelyek egy másik PIN kódot, a PIN2 kódot igénylik.

Óvatosnak kell lennie a PIN kóddal, mivel ez védi előfizetését az illetéktelen felhasználás ellen.

## **Az akkumulátor**

A telefonhoz lítium akkumulátort kap. A telefon vásárlásakor az akkumulátor nincs feltöltve, de lehet elég teljesítménye a telefon bekapcsolásához. Javasoljuk, hogy a telefon első használata előtt legalább három órán keresztül töltsen az akkumulátort.

**Megjegyzés: Ne töltsen a telefont, ha a hátsó fedél nincs megfelelően csatlakoztatva.**

### **Mikor kell az akkumulátort tölteni?**

A telefonhoz adott akkumulátor bármikor tölthető, teljesítményének káros befolyásolása nélkül. Az akkumulátor a készülék kikapcsolt állapotában is tölthető.

Amennyiben hamarosan töltenie kell az akkumulátort, vagy ki kell cserélnie egy töltöttre:

- megszólal egy hangjelzés (egy rövid akusztikus jelzés), és a kijelzőn megjelenik a **Figyelem! Akku. gyenge** felirat.
- a telefon felső részén a piros jelzőfény villogni kezd.

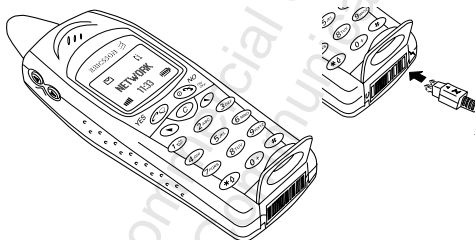
Amennyiben az Ericsson által jóváhagyott akkumulátora van, az Állapot menüben ellenőrizheti a fennmaradó beszélgetési és készenléti időt, ha készenléti üzemmódban megnyomja valamelyik hangerő gombot. A menüben a



d segítségével mozoghat lefelé. A fennmaradó készenléti és beszélgetési idő a használt akkumulátor típusától és az ön hálózatban elfoglalt helyzetétől függ. Ne felejtse el, hogy ezek az időtartamok csak becslések, így a tényleges időtartam akár 20%-kal kevesebb is lehet, mint amit a kijelzőn lát.

**Megjegyzés:** *A telefon magától kikapcsol, ha az akkumulátor tovább már nem képes energiával ellátni.*

### **Az akkumulátor töltése**



1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor és a hátsó fedél rajta vannak-e a telefonon.
2. Vegye le a rendszercsatlakozót védő gumidugót.
3. Csatlakoztassa a töltőt a hálózathoz.
4. A kábel másik végét az ábrán látható módon csatlakoztassa a telefonhoz. A csatlakozón lévő villám szimbólum felfelé nézzen.

**Megjegyzés:** *A hálózati csatlakozóaljzat kinézhet másképpen is különböző országokban. A főcsatlakozó kizárólag Ericsson töltőkhöz használható.*

A töltés jelzéséhez:

- a kijelzőn lévő akkumulátor töltöttség jelző folyamatosan változik

- a telefon tetején lévő jelzőfény folytonos piros fénnyel (vagy bekapcsolt telefontól zölddel) világít
- a **Csak töltés** üzenet látható a kijelzőn.

**Megjegyzés:** *Új és üres vagy hosszú ideje nem használt akkumulátor töltése esetén időt vehet igénybe, amíg a töltésjelző megjelenik a készülék kijelzőjén.*

Az Ericsson által jóváhagyott akkumulátort a **Töltés Jóváhagyott akku** felirat jelzi a töltés megkezdésekor. A leghatékonyabb töltéshez és a beszéd, valamint a készenléti üzemmód növelése érdekében csak az Ericsson által jóváhagyott akkumulátorok használatát javasoljuk.

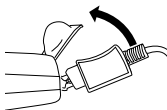
Az Ericsson által jóvá nem hagyott akkumulátorok töltése biztonsági okokból lassabb. Ezt az „Csak töltés, idegen akku.” üzenet jelzi a töltés során.

**Tipp:** *Az akkumulátor töltése alatt a telefon használható. Ez azonban növeli a töltési időt.*

Amikor az akkumulátor teljesen töltött, a kijelzőn lévő akkumulátor töltésmérő a legnagyobb szinten áll, és a telefon tetején lévő jelzőfény folytonos zöld fénnyel világít.

### **A töltő leválasztása a telefonról**

- Billentse felfelé a készülékhez csatlakoztatott dugót az ábrán látható módon.

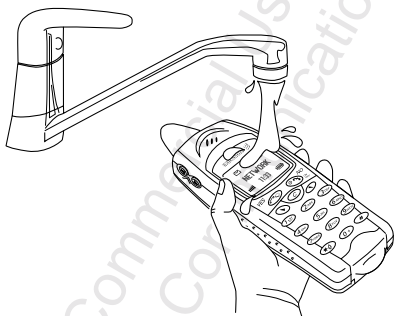


### **A telefon gondozása**

Az R310 készülék robusztus konstrukciójának köszönhetően jól ellenáll az olyan külső hatásoknak, mint pl. a por, az eső vagy ütés. A telefon belül is jól védett szilikon tömítésekkel és ePTFE membránokkal (W.L. Gore & Associates). Kívülről gumi betétek védik a készüléket a durva bánásmóddal szemben.

Ha szükséges, a telefon lemosható folyó vízzel. Javasoljuk, hogy a tisztítást hidegvizes csap alatt finoman végezze. Mielőtt lemosná a készüléket, fontos, hogy az akkumulátor és a hátsó fedél megfelelően legyenek csatlakoztatva, az összes tartozékot eltávolítsa, és a rendszercsatlakozót védő gumidugó rendszeren legyen bedugva.

## A telefon lemosása



**Finoman, hideg, folyó vízzel mossa a készüléket.**



**Ne merítse el a telefont a vízben!**

**Figyelem! Ha víz kerül a hátsó fedél vagy a gumidugó alá, nyissa ki a fedelet, illetve vegye ki a gumidugót, majd rázza ki a vizet. Ez nem okoz problémát, mivel az akkumulátor védi a telefon belsejét, a rendszercsatlakozó pedig vízhatlan.**

# A telefon ki- és bekapcsolása

## A telefon bekapcsolása

- Tartsa lenyomva a **NO** billentyűt, amíg egy rövid hangjelzést nem hall.

### Ha a „Írja be a PIN-t:”

#### üzenet jelenik meg a kijelzőn

Néhány SIM kártyát PIN kód véd. Ha az **Írja be a PIN-t:** felirat jelenik meg a kijelzőn a telefon bekapcsolása után, akkor:



1. Írja be a PIN kódját. Ha a PIN beírása közben hibázik, a rontott számjegyet a **C** billentyű lenyomásával törölheti.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** A PIN kód három egymást követő helytelen beírása zárolja a SIM kártyát. A feloldást a PUK segítségével végezheti el. Lásd „A SIM kártyázár” 78. oldalon.

Ha a „Telefon zárva” üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor írja be a telefon lezárási kódját. Lásd a „Telefonzár” 80. oldalon.

## Hálózatkeresés

Miután bekapcsolta a telefont (és beírta PIN kódot), a készülék keres egy hálózatot.

Ha a készülék hálózatot talált, három rövid hangot ad. A zöld jelzőfény a készülék felső részén másodpercenként egyet villan, és szolgáltatójának neve (többnyire rövidített formában) megjelenik a kijelzőn.

Ezt **készenléti üzemmódnak** nevezzük. Ekkor Ön hívásokat kezdeményezhet és fogadhat.

**Megjegyzés:** *Lapozza fel a „Hibaüzenetek” 138. oldalán, ha nem tud belépni a készenléti üzemmódba.*

## Kezdeti beállítások

Amikor első alkalommal kapcsolja be készülékét, esetleg szeretné kiválasztani a csengetési módot, beállítani az órát és a dátumot. Ezekről és az egyéb beállítási lehetőségekről további információkat a „*A telefon személyre szabása*” 51. oldalon talál.

### A kijelző nyelve

A legtöbb SIM kártya automatikusan annak az országnak a nyelvét használja, ahol ön a kártyát vásárolta (**Automatikus**). Ha ez nem így van, a kijelző nyelve alapértelmezésben az **Angol**. A kijelző nyelvének módosítását lásd „*A kijelző nyelve*” 57. oldalon.

Ha a telefon olyan nyelvet használ, amelyet ön nem ért, akkor választhatja az **Automatikus** vagy az **Angol** beállítást az alábbiak szerint:

#### *A kijelző nyelvének megváltoztatása Automatikus-ra:*

1. Ha nincs készenléti üzemmódban, akkor a **NO** billentyű lenyomva tartásával válthat készenléti üzemmódba.
2. Nyomja meg a **U** felfelé nyíl gombot.
3. Írja be: **8888**.
4. Nyomja meg a **d** nyíl gombot.

#### *A kijelző nyelvének megváltoztatása angolra:*

1. Ha nincs készenléti üzemmódban, akkor a **NO** billentyű lenyomva tartásával válthat készenléti üzemmódba.
2. Nyomja meg a **U** felfelé nyíl gombot.
3. Írja be: **0000**.
4. Nyomja meg a **d** nyíl gombot.

## A telefon kikapcsolása

- Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt, amíg egy rövid hangjelzést nem hall.








# Kijelző információk és billentyűfunkciók

Készenléti üzemmódban a kijelző a hálózati szolgáltató nevét, az időt, a térerősséget és a töltöttségi szintet jelzi ki. A többi ikon akkor jelenik meg, ha Ön üzeneteket kap, átirányítja bejövő hívásait, beállítja az ébresztőórát stb.

Ebben a fejezetben a gombokhoz rendelt funkciókat is ismertetjük.

## Kijelző információk

Az alábbi táblázatban azokat az ikonokat foglaltuk össze, amelyek a készenléti üzemmódban fordulhatnak elő.

Ikon	Név	Magyarázat
	Térerő jelző	Kijelzi a hálózati térerősség mértékét.
	Töltöttség jelző	Az akkumulátor állapotát jelzi.
	A billentyűzet lezárásának jelzése	A billentyűzet lezárt.
	Sikertelen hívás jelző	Elmulasztott egy bejövő hívást.
	Átirányítás jelző Bizonyos hívások fogadása jelző	Minden bejövő hívás egy meghatározott számra kerül átirányításra. Nincs hívás, vagy csak bizonyos hívások fogadása a listán lévő számok közül.
	Profil jelző	Akkor jelenik meg, ha a Normál profiltól eltérő profil választott ki.
	Csengetés kikapcsolva jelző	Hívás fogadásakor csengés nem hallható.

	Ébresztés jelző	Az ébresztőóra beállított és bekapcsolt állapotban van.
	Néma üzemmód jelző	Az ébresztő és az időmérő kivételével minden hangjelzés ki van kapcsolva.
	SMS jelző	Ön szöveges üzenetet kapott.
	Hangposta jelző	Hangposta üzenete érkezett (ez az előfizetésétől függ).
	1. vonal jelző	Az 1. vonal a kimenő hívások számára van fenntartva, ha ön előfizette a kétvonalas szolgáltatást.
	2. vonal jelző	A 2. vonal van használatban – ha a két telefonvonalas szolgáltatásra fizetett elő.
	Titkosítás jelzo	A titkosítást jelenleg nem biztosítja a hálózat.
	Saját zóna jelzo	Saját zónájában tartózkodik. Nem minden hálózathál jelenik meg.

**Megjegyzés: Minden menüpontnak megvan a maga szimbóluma. Lásd a „Menügrafika” 24. oldalon.**

## Billentyűfunkciók

Az alábbi táblázatban a billentyűfunkciókat foglaltuk össze.

<b>Billentyű:</b>	<b>Használat:</b>
<b>YES</b>	Hívások kezdeményezése és fogadása. Hangtárcsázás (nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt). Híváslistába való belépéshez a készenléti üzemmódból. Menü, almenü, beállítás kiválasztása.
<b>NO</b>	A telefon ki- vagy bekapcsolása (nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt készenléti üzemmódban). Hívás befejezése. Hívás visszautasítása. A menürendszerben visszalépés egy szinttel feljebb, kilépés egy beállításból, vagy a beállítás változatlanul hagyása. Visszatérés a készenléti üzemmódba (nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt).
<b>u és d</b>	Belépés a menürendszerbe. Mozgás a menükben, listákban és szövegekben.
<b>C (Törlés)</b>	Számjegyek és betűk törlése a kijelzőről. A mikrofon hívás közben történő némitásához nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt. Az összes hangjelzés kikapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt. Tételek törlése a listából.
Számjegy billentyűk	Számok beírása 0-tól 9-ig. A 0 billentyű lenyomva tartásával a nemzetközi előhívójelet (+) írja be. A Hangposta szolgáltatás felhívásához nyomja meg és tartsa lenyomva az 1-es billentyűt. A telefonkönyvbe történő belépéshez nyomja le és tartsa lenyomva bármelyik számjegybillentyűt 2-9-ig. A menükben billentyűkombinációkkal történő mozgáshoz. Betűk bevitele, például SMS írása közben.



<b>Billentyű:</b>	<b>Használat:</b>
Csillag * (* )	A csillag (*) karakter beírása. Váltás a nagy- és kisbetűk között.
Kettős kereszt (#)	A kettős kereszt (#) karakter beírása.
Hangerő- szabályozó gombok Fel és le	Hívás közben növeli vagy csökkenti a fülhallgató vagy a kihangosító hangszórójának hangerejét. Bejövő hívás visszautasításához nyomja meg kétszer a fel vagy le hangerő- szabályozó billentyűt. Hangtárcsázáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva az egyik hangerő-szabályozó gombot. Léptethet a menük között. Belépés az Állapot menübe.

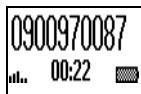
**Megjegyzés:** *A menüvel kapcsolatos további információkat a „Mozgás a menükben” 26. oldalon.*

# Hívások kezdeményezése és fogadása

Ebben a fejezetben feltételezzük, hogy ön már bekapcsolta készülékét és egy hálózat elérhetőségén belül tartózkodik. Külföldi tartózkodása során előfordulhat, hogy más hálózatot használ, ez azonban csak akkor lehetséges, ha hazai szolgáltatója megkötötte az ehhez szükséges megállapodásokat. Lásd a „*Hálózati beállítások elvégzése*” 96. oldalon.

## Hívás kezdeményezése

1. A flip gomb lenyomásával nyissa ki a flipet.
2. Írja be a körzetszámot és a telefonszámot.



**Megjegyzés:** *Bizonyos országokban nem használnak körzetszámot.*

Miközben a hívás folyamatban van, az időmérő automatikusan elindul, és ön láthatja, hogy mennyi ideje tart a beszélgetés. Amennyiben hálózata és előfizetése támogatja, a hívás díját is láthatja a kijelzőn. Lásd a „*A hívás időtartamának/költségének ismerete*” 100. oldalon.

## Hívás befejezése

- A beszélgetés befejezéséhez nyomja meg a **NO** billentyűt.

## Egy korábban hívott szám újratárcsázása

A **Híváslistában** azok a számok találhatóak, amelyek a kezdeményezett, a fogadott és a sikertelen hívásokra vonatkoznak.

### **Egy korábban hívott szám újratárcsázása**

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a **Híváslista** eléréséhez.
2. Nyomja meg az **u** vagy a **d** billentyűt a hívni kívánt szám kiválasztásához.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

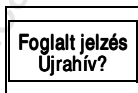
A további információkat lásd a „*A híváslista használata*” 45. oldalon.



### **Automatikus újratárcsázás**

Ha az első hívásnál megszakad a kapcsolat, akkor a kijelzőn az **Újrahív?** üzenet jelenik meg. A szám újratárcsázásához nyomja meg a **YES** billentyűt. Készüléke automatikusan végzi az újrahívást (legfeljebb 10-szer)

- a hívás fogadásáig. A sikeres kapcsolódás után hallható lesz a csengetési dallam.
- amíg le nem nyom egy billentyűt, vagy nem fogad egy hívást.



**Megjegyzés:** *Ne tegye a telefont a füléhez, amíg hallja a csengetést. Fax és adathívások esetén az automatikus újratárcsázás nem használható.*

### **Nemzetközi hívások kezdeményezése**

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a **0** billentyűt, amíg a **+** jel meg nem jelenik.  
A **+** jel annak az országnak a nemzetközi előhívójelét váltja fel, amelyikből ön telefonál.
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot (nulla nélkül), valamint a telefonszámot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Segélykérő hívások kezdeményezése

1. Írja be a **112**-t (a nemzetközi segélykérő számot).
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A **112**-es nemzetközi segélykérő szám a legtöbb országban SIM kártya nélkül is hívható, amennyiben a GSM hálózat az adott területen elérhető.

**Megjegyzés: *Vannak olyan hálózati szolgáltatók, amelyek kérhetik a SIM kártya behelyezését, és bizonyos esetekben a PIN kód beírását is.***

***Néhány hálózatonál a 112-es nemzetközi segélykérő szám nem használható.***

## Hívás fogadása

Hívás fogadásakor a telefon kicseng és a kijelzőn a **Válaszol?** üzenet látható.

Válaszol?

Ha előfizetése magában foglalja a hívó fél azonosítása (CLI) szolgáltatást és a hívó fél hálózata megküldi a számot, akkor ön láthatja azt készüléke kijelzőjén. Ha a hívó fél száma és neve szerepel a telefonkönyvben, a hívó neve is megjelenik.

Ha a bejövő hívás titkos szám, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** felirat látható. Bejövő híváskor CLI (hívó fél azonosítása) szolgáltatás hiányában az **Ismeretlen** felirat látható.

## Hívás fogadása

- Nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Hívás visszautasítása

- Nyomja meg a **NO** gombot vagy
- kattintson kétszer a telefon oldalán lévő hangerőszabályozó (fel vagy le) billentyűvel.

A kijelzőn a **Foglalt jelzés** üzenet jelenik meg. A hívó fél foglalt jelzést hall, ha ezt az előfizetése támogatja. Ha be van kapcsolva az **Átírányít Ha foglalt** üzemmód, akkor a bejövő hívás átírányítódik az ön által megadott

számra. Lásd a „*Bejövő hívások átirányítása*”  
75. oldalon.

## **Titkosítás**

A titkosítás egy beépített funkció, amely összezavarja hívásait és üzeneteit, biztosítva ezzel is a magasabb szintű titkosságot.

Ha a hálózat nem biztosítja a titkosítást, egy felkiáltójel látható a kijelzőn.

# Hívás közben

Készüléke számos olyan funkcióval rendelkezik, amelyek hívás közben hasznosnak bizonyulhatnak.

## A hangszóró hangerejének módosítása hívás közben

Hívás közben könnyen megváltoztathatja a hangerőt a telefon oldalán található hangero-szabályozó gombok segítségével.

### *A hangszóró hangerejének hívás közbeni módosításához*

- A hangerő növeléséhez nyomja meg a fel billentyűt.
- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a le billentyűt

## A mikrofon némítása

Hívás közben akár ki is kapcsolhatja a mikrofont.

### *A mikrofon ideiglenes kikapcsolása hívás közben*

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **C** billentyűt.  
A **Némítva** felirat jelenik meg a kijelzőn.
2. A beszélgetés folytatásához engedje fel a **C** billentyűt.

**Tipp:** A **C** billentyű használata helyett a hívást várakoztatásba is helyezheti.

### *A hívásvárakoztatás a következőképpen történik:*

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
A **Hívásvárakozt.** felirat jelenik meg a kijelzőn.
2. A beszélgetés folytatásához ismét nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Hangjelzések küldése

Telefonos banki szolgáltatások igénybevételéhez, illetve üzenetrögzítő készülék vezérléséhez kódok használatára van szükség. A telefon ezeket a kódokat hangjelzések formájában (más néven DTMF jelek) küldi ki.

Mobiltelefonjával hívás közben használhatja ezeket a kódokat. Ha hívás közben a **0-9**, **\*** és a **#** gombokat nyomja le, akkor a készülék ezeket a számokat és karaktereket hangjelzéseként küldi el.

**Tipp:** *A telefonkönyvbe csak a kódokat, vagy a kódokat és a telefonszámokat is tárolhatja. Lásd a „Telefonos banki szolgáltatások” 40. oldalon. A telefonkészülék elvesztése esetén azonban a kódok elmentése kockázatot jelenthet.*

## **Jegyzet**

Ha hívás közben fel akar jegyezni egy telefonszámot, akkor a telefon kijelzőjét jegyzetelésre használhatja.

### *A jegyzet használata hívás közben*

- Szám beírásához használja a számbillentyűket. Amikor befejezte a beszélgetést, a telefonszám a kijelzőn marad, vagy ha bekapcsolta a **Mentés kérése** funkciót, a készülék megkérdezi, hogy elmentse-e a számot a telefonkönyvbe. A számot megkeresheti a **Telefonkönyv** menü **Új tétel** funkciójával is. Lásd a „Telefonkönyv” 33. oldalon.

Amikor beírja a számot, a beszélgetőpartnere hangjelzéseket hall. Ha kívánja, hívás közben ki is kapcsolhatja a hangjelzéseket. Lásd a „Kimenő hangjelzések kikapcsolása” 56. oldalon.

## **Hívás időtartamának vagy költségének ellenőrzése**

Általában hívás alatt a kijelző a hívás időtartamát mutatja percben és másodpercben. Eloffizetésétől függően ehelyett megjelenítheti a hívás költségét.

**Megjegyzés:** *Ez a hálózattól és a SIM előfizetésétől függ. Lásd a „A hívás időtartamának/költségének ismerete” 100. oldalon.*

## **Hívásidő jelzése**

Ha bekapcsolja a hívásidő jelzése funkciót, akkor percenként rövid hangjelzést hall a hívás közben, amely a folyamatban lévő hívás időtartamára emlékezteti önt. Lásd a „*Eltelt idő*” 56. oldalon.

## **Több egyidejű hívás**

A készülék egyidejűleg több hívást is tud kezelni. Várakoztathatja az aktuális hívást, majd újabb hívást kezdeményezhet vagy fogadhat. Akár öt résztvevős konferenciahívást is felépíthet. Lásd a „*Több egyidejű hívás kezelése*” 89. oldalon.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB



# A menürendszer használata





A menürendszerben megtalálhatja készülékének valamennyi funkcióját. A menürendszert akkor kell használnia, ha szeretné változtatni készülékének beállításait, például a csengetési módot. A menük használatával a lehető legtöbbet hozhatja ki készülékéből: beállíthatja az ébresztés időpontját, szöveges üzeneteket küldhet, fontos telefonszámokat tárolhat stb.

A menük körkörösén vannak elrendezve, amelyekben a **U** és **D** billentyűkkel vagy gyorsbillentyűkkel lehet mozogni. Minden menüben megtalálható az opciók listája. Néhány menüben almenük találhatóak további opciókkal.








## Menügrafika

Az **U** vagy a **D** billentyűk lenyomásával léphet be a menürendszerbe. A kijelző tetején az egyes menüket szimbolizáló ikonok láthatók. Ezeken kívül az almenükben is vannak szimbólumok, amelyek a sikertelen hívásokat, a sügőszövegeket, a hangazonosítókat stb. jelzik.

Az alábbi táblázat az egyes menük ikonjait és szimbólumait ismerteti.

Szimbólum:	Név:	Leírás:
	Telefonkönyv menü	Az Ön telefonkönyve
	Üzenetek menü	Szöveges és hangüzenetek kezelése
	Hívásinformációk menü	Hívásidő és hívásdíj információk
	Beállítások menü	Személyes beállítások és profilok

Szimbólum:	Név:	Leírás:
	Extrák menü	Játékok, ébresztőóra és egyéb extrák
	Híváskezelés menü	A folyamatban lévő hívások kezelése
	Saját lap menü	Az Ön által leggyakrabban használt funkciók
	Folyamatban lévő hívások jelző	Folyamatban lévő hívása van
	Sikertelen hívások jelző	Jelzi a sikertelen hívást a sikertelen hívások listájában és a készenléti kijelzőn
	Fogadott hívás jelző	A híváslistában található fogadott hívást jelzi
	Tárcsázott szám jelző	A híváslistában található tárcsázott számot jelzi
	Telefonmemória jelző	Jelzi, hogy a telefonkönyvi bejegyzés rögzítődött a telefon memóriájában.
	Csoport jelző	A telefonkönyv bejegyzés egy csoportot jelöl
	Olvasatlan SMS jelző	EI nem olvasott szöveges üzenetet jelez
	Ellenőrizetlen hangposta	Ellenőrizetlen hangüzenetet jelez
	Telefonkönyv keresés	Azt jelzi, hogy ön a <b>U</b> lenyomásával belépett a telefonkönyvbe
	SIM memória jelző	Azt jelzi, hogy egy telefonkönyv bejegyzés a SIM kártya memóriájában van elmentve
	Hangazonosító a telefonban jelző	Azt jelzi, hogy a telefonkönyvi bejegyzés csak a telefonkönyvben került rögzítésre.

Szimbólum:	Név:	Leírás:
	Hangazonosító az autóban	Azt jelzi, hogy a telefonkönyvbejegyzéshez felvett hangazonosító a telefonban és autós kihangosítóban egyaránt használható.
	Hangazonosító a telefonban és az autóban	Azt jelzi, hogy a telefonkönyvbejegyzéshez felvett hangazonosító a telefonban és az autós kihangosítóban egyaránt használható.
	Preferált hálózat jelző	Preferált és használható hálózatot jelez
	Tiltott hálózat jelző	Tiltott és nem használható hálózatot jelez
	Saját hálózat jelző	Jelzi, hogy saját zónában tartózkodik. Nem minden hálózat esetében jelenik meg.
	Súgószöveg jelző	Súgószöveget jelez
	Zár jelző	A kártyazár vagy a telefonzár be van kapcsolva

## Mozgás a menükben

A menükben kétféleképpen lehet mozogni:

- léptetéssel a **U** vagy a **D** lenyomásával
- gyorsbillentyűk használatával

### Léptetés az **U** vagy a **D** billentyűkkel

**Nyomja meg:** **Hatás:**

<b>U</b>	lépkedés balra vagy felfelé a menük vagy a funkciók között
<b>D</b>	lépkedés jobbra vagy lefelé a menük és a funkciók között
<b>YES</b>	menü, almenü vagy beállítás választása

**Nyomja meg: Hatás:**

---

<b>NO</b>	visszalépés egy szinttel a menürendszerben, egy beállítás változatlanul hagyása, visszatérés a készenléti üzemmódba a billentyű lenyomásával és lenyomva tartásával
<b>C</b>	tételek törlése a listából

**Megjegyzés:** *A betűk beírásával kapcsolatos részleteket lásd a „Betűk beírása” 34. oldalon.*

**Tipp:** *A menürendszerben a U vagy D gombok ismételt nyomogatása helyett megnyomhatja és lenyomva tarthatja a U vagy a D billentyűket, vagy lenyomva tarthatja a hangerő-szabályozó gombok egyikét, amíg el nem éri a keresett menüt vagy almenüt.*

### **Gyorsbillentyűk használata**

A menükben gyorsabban mozoghat a gyorsbillentyűk használatával. Ehhez egyszerűen be kell írnia annak a menünek vagy almenünek a számát, ahova be szeretne lépni. Ezt megelőzően azonban be kell lépni a menürendszerbe a U vagy a D billentyű megnyomásával. A készenléti üzemmódba szokásos módon a NO billentyű megnyomásával és lenyomva tartásával léphet vissza.

**Tipp:** *Gyorsabban beléphet a ,Keres és hív' funkcióba, ha lenyomva tartja a D billentyűt. Egy gyorsabb belépési mód a ,Saját menük' menü első almenüjébe, ha lenyomva tartja a U billentyűt.*

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy telefonja nem rendelkezik a kézikönyvben ismertetett összes menülehetőséggel, mivel nagy részük a hálózattól és az előfizetéstől függ. Emiatt a gyorsbillentyű-számok készülékenként eltérőek lehetnek.*

## Az utasítások értelmezése

Az ebben a kézikönyvben szereplő utasításoknál az egyes funkciókat és beállításokat a **U** és a **D** gombokkal írjuk le, mivel a gyorsbillentyű-számok telefononként eltérőek lehetnek a hálózattól és az előfizetéstől függően.

A következő útbaigazítás ismerteti, hogyan állíthatja be a billentyűhangot 'Hang' állapotúra.

### *Billentyűhang beállítása*

1. Lépkedjen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Billentyűhang**, **YES**.
2. Válassza a **Hang** opciót.

Az utasítást az alábbiak szerint kell értelmezni:

1. A készenléti üzemmódból használja a **D** vagy a **U** billentyűt a **Beállítások** menü eléréséig.

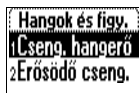


2. A menü kiválasztásához nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ekkor belép a **Beállítások** menübe. Az ön által kiválasztott menü neve a kijelző felső részén látható (**Beállítások**).



3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a **Hang és Jelzés** almenübe való belépéshez. (Nem szükséges a nyílombokkal végigléptetni a menüt, mivel ez az almenü az első menüpont a **Beállítások** főmenüben.)



4. Használja a **D** vagy a **U** billentyűt a **Billentyűhang** almenübe léptetéshez. Nyomja meg a **YES** billentyűt az almenü kiválasztásához.



5. Használja a **D** vagy a **U** billentyűt a **Hang** opcióra léptetéshez. Nyomja le a **YES** billentyűt a **Hang** opció kiválasztásához.



Állítsa a billentyűhangot „Hang”-ra.

Nyomja meg a **NO** billentyűt a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

Az alábbi módon kell értelmezni a fenti utasításokat a gyorsbillentyűk használatakor.

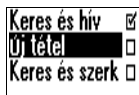
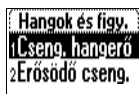
### **Billentyűhang beállítása**

1. Nyomja meg a **D** vagy a **U** gombot a menürendszerbe való belépéshez.
2. Nyomja meg a **4** billentyűt a **Beállítások** menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **1** gombot a **Hang és Jelzés** almenü kiválasztásához.
4. Nyomja meg az **5** gombot a **Billentyűhang** almenü kiválasztásához.
5. Válassza a **Hang** opciót.

## **Kijelző szöveg**

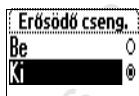
Amikor a menürendszerben mozog, a kijelző változik. Ekkor az alábbiak lehetnek a segítségére:

- A kijelző felső részén, a keretben lévő fekete szöveg a kiválasztott menüt jelzi.
- A fekete háttérben lévő inverz szöveg a menürendszerben elfoglalt helyét jelzi. A **YES** billentyű lenyomásával ebbe a menübe lép be vagy ezt a beállítást választja ki.
- Szürke szöveg jelzi az átmenetileg nem használható funkciót, amely például előfizetése vagy egy speciális beállítás miatt nem érvényes
- A pipával megjelölt szöveg a pillanatnyi beállítást vagy a kiválasztott beállításokat jelzi.



- A kitöltött gombbal megjelölt szöveg a kiválasztott pillanatnyi beállítást jelzi.

**Megjegyzés:** A „Híváskezelés” menüben a legtöbb almenü szürke színnel látható, amikor nincs aktív hívás. Hívás közben azonban fekete színben láthatóak.



## Saját menük

Leggyakrabban használt beállításait a **Saját menük** menüben helyezheti el. Így gyorsan és könnyen elérheti a leggyakrabban használt beállításokat.

A telefonkészülék megvásárlásakor a **Saját menük** tartalmaz néhány beállítást, amelyeket ön törölhet. Egy másik menüből is áthelyezhet beállításokat a **Saját menük** menübe.

### *Beállítás beillesztése a Saját menük menübe*

1. Lépkedjen a **Saját menük** menüre, majd **YES**, **Testreszabás**, **YES**.
2. A \* lenyomásával válasszon egy beállítást a listából.
3. Írja be a menüre vonatkozó pozíciószámot.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ha további beállításokat is fel akar venni, ismétlje meg a 2. és a 3. lépést.  
Ha a **Saját menük** menüből törölni szeretne egy beállítást, ismétlje meg az 1. és a 2. lépést.
5. A listából a **YES** billentyűvel léphet ki.

**Tipp:** Gyorsabban beléphet a „Saját menük” menü első almenüjébe, ha lenyomva tartja a **U** billentyűt.

## Súgó funkciók

A menüfunkciók és beállítások használatának segítéséhez a készülék egy automatikusan feljövő súgószöveget tartalmaz, amely elmagyarázza az almenüket.

Ezek a súgószövegek a készülék vásárlásakor Be vannak kapcsolva, de ön bármikor kikapcsolhatja megjelenítésüket.

*A súgószövegek be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítás menüre**, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Súgó funkciók**, **YES**, **Menü súgó**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB





Vegye figyelembe, hogy sok menü függ a hálózattól és az előfizetéstől.

\* Csak hívás közben áll rendelkezésre.



Keres és hív  
Keres és küld\*  
Új tétel  
Keres és szerk.  
Hangazonosítók  
Mindent töröl  
Csoportok  
E-mail címek  
Hívókártyák  
Opciók  
Memóriaállapot  
Fix számok  
Info számok  
Szolg. számok



Hangpostát hív  
Postaláda  
Új küldése  
Küldetlen ü.  
Sablonok  
Elküldött üzenet  
Opciók



Sikert. hívások  
Híváslista  
Utolsó hívás  
Keret  
Összes költség  
Hívásdíj  
Összes idő  
Kimenő idő  
Híváslista törlés  
Számlálók töröl.  
Opciók



Hang és Jelzés  
Profilok  
Hívás opció  
Hálózatok  
Kijelző  
Nyelv  
Idő és dátum  
Lezár  
Hangvezérlés  
Kihangosító  
Mindent nulláz



Ébresztőóra  
Időmérő  
Stopper  
Számológép  
Játékok  
Tartozékok



Vált. 1. vonalra  
Köv.hívás típusa  
Saját szám  
Saját szám rejt.  
Hang ki\*  
Hívásvárakozt.\*  
Híváskapcsolás\*  
Aktív megszakít\*  
Visszaállítás\*  
Hívás összekap.\*  
Hívástovábbítás\*  
Kiemelés  
Össz. megszakít



Profil választás  
Cseng. hangerő  
Vált. 1. vonalra  
Stopper  
Időmérő  
Testreszabás

# Telefonkönyv

Telefonszámok, és a hozzájuk tartozó nevek (bejegyzés) elmentésével kialakíthatja telefonkönyvét.

## A telefonkönyv létrehozása

A telefonkönyv létrehozásának megkezdése előtt néhány dolgot tudnia kell. Meg kell ismernie a memóriákat, a nemzetközi jellel (+) használt számok rögzítését és a betűk beírásának a módját.

### Telefonkönyv memória

A telefonszámokat és a neveket elmentheti:

- a SIM kártya memóriájába
- a telefon kiegészítő memóriájába

A bejegyzései először a SIM kártyáján lévő pozíciókba kerülnek elmentésre. A memóriahelyek tényleges száma a SIM kártyától függ.

A SIM kártya memóriahelyeire elmentett bejegyzéseket a telefonkészülék cseréje esetén is használhatja oly módon, hogy SIM kártyáját behelyezi egy másik telefonkészülékbe.

A telefon kiegészítő memóriájába elmentett bejegyzések mindig elérhetőek, függetlenül a SIM kártya esetleges cseréjétől. A kiegészítő memóriában 99 pozíció áll rendelkezésre, amennyiben a SIM kártya összes helye betelt.

### Nemzetközi számok

Ha készülékét otthon is és külföldön is akarja használni, akkor célszerű minden telefonszámot nemzetközi telefonszámként, vagyis a (+) jellel elmenteni (amely automatikusan felváltja annak az országnak a nemzetközi előhívószámát, amelyből a hívást kezdeményezi), ezt pedig az ország hívószáma, a körzetszám és a telefonszám követ.

### Nemzetközi telefonszám beírása

- Tartsa lenyomva a **0** billentyűt a **+** jel beírásához.  
A körzetszámból hagyja ki az első nullát.

## Betűk beírása

Beírhat betuket, amikor a telefonkönyvet használja vagy rövid szöveges üzenetet (SMS) állít össze. Lásd a „Szöveges üzenetek (SMS)” 61. oldalon.

Egymás után többször nyomja meg a megfelelő **1–9**, **0** vagy a **#** billentyűket, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik a kijelzőn.

Billentyű:	Kijelző:
1	Szóköz - ? ! , . : ; " ' < = > ( ) 1
2	A B C L Á Ć ħ Ç 2 Γ
3	D E F č É 3 Δ Φ
4	G H I ě 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ń Ő Ŕ ħ 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ú 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ Ł Å Š ž ˘ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * ↵

### Példa:

- Az **,A'** betű beírásához egyszer kell lenyomnia a **2** billentyűt.
- A **,B'** betű beírásához nyomja meg gyorsan kétszer a **2**-es gombot.
- Kisbetűk beírásához írja be a betűt, például **,A'** és nyomja le a **\*** billentyűt. Megjelenik egy **,a'**. Ezután kisbetűk jelennek meg, amíg ismét meg nem nyomja a **\*** billentyűt.

- Számok beírásához nyomja le és tartsa lenyomva a megfelelő számjegybilleentyűt.
- Betűk és számok törléséhez nyomja le a **C** billeentyűt.

Bizonyos betűkhöz gyorsbilleentyűként a hangerő-szabályozó gombot is használhatja.

- A **,B'** betű beírásához nyomja meg a felső hangerő-szabályozó billeentyűt és a **2**-es gombot.
- A **,C'** betű beírásához nyomja meg az alsó hangerő-szabályozó billeentyűt és a **2**-es gombot.

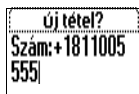
**Tipp:** *Választhat másik alfabetikus karaktert, ha lenyomva tartja a # gombot.*

## Szám mentése névvel együtt

Minden elmentett telefonszámhoz egy pozíciószám tartozik. A telefonszámokat névvel együtt is elmentheti, hogy könnyebb legyen telefonszámainak kezelése.

### *Telefonszám mentése névvel együtt*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **Új tétel**, **YES**.  
Megjelenik a használt, de még el nem mentett számok listája.
2. Válassza az **Új tétel?** opciót vagy a listában szereplő bármely számot, és nyomja meg a **YES** billeentyűt.
3. Írja be a rögzíteni kívánt telefonszámot (beleértve a **+** jelet és az országhívó kódot), majd nyomja le a **YES** billeentyűt.
4. Írja be a számhoz kapcsolandó nevet, és nyomja le a **YES** billeentyűt.
5. Ekkor három lehetőség közül választhat:
  - A számnak a felkínált első pozícióba történő elmentéséhez nyomja meg a **YES** billeentyűt.
  - Ha a számot egy másik pozícióra kívánja menteni, a pozíciószám törléséhez nyomja meg a **C**, majd a **YES** billeentyűt.



- A szám telefonmemóriába történő elmentéséhez tudnia kell, hány pozíció van a SIM kártyán. Ezt ellenőrizheti a **Telefonkönyv** menü **Memóriaállapot** funkciójával. Ha például a SIM kártyán 200 pozíció van, beírhatja a telefon memóriájába történő mentéshez a 201. pozíciószámot.

Ha bekapcsolta a Hangtárcsázás funkciót, a készülék megkérdezi, hogy egy új szám telefonkönyvbe történő beírásakor kíván-e hangazonosítót menteni. Lásd a „Hangvezérlés” 105. oldalon.

### **Mentés kérézése**

Ha meg akarja kérdeztetni a tárcsázott vagy a beérkező hívások telefonszámainak elmentését, amelyek még nem szerepelnek a telefonkönyvben, bekapcsolhatja a Mentés kérése funkciót.

#### *A Mentés kérése funkció be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Súgó funkciók**, **YES**, **Mentés kérése**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

**Megjegyzés:** *Előfizetésének támogatnia kell a Hívó fél azonosítása (CLI) szolgáltatást.*

## **A telefonkönyvben tárolt szám hívása**


A tárolt számokat az elmentett név vagy memóriapozíció alapján hívhatja fel.

A nevek és a számok keresési sorrendje a kiválasztott rendezési beállítástól függ, pl.: név vagy pozíció alapján.

#### *Rendezési módszer kiválasztása*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, nyomja meg a **YES** billentyűt, válassza a **Beállítások** menüt, nyomja meg a **YES** billentyűt, válassza a **Keresési sor** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válasszon ki egy rendezési módszert.

### *A telefonkönyvben tárolt szám hívása*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, nyomja meg a **YES** billentyűt, válassza a **Keres és hív** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Írja be a hívandó számhoz tartozó pozíciószámot vagy nevet (vagy az első néhány betűt).
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ha a megjelenő név nem a megfelelő, akkor a **U** vagy a **D** gombokkal válassza ki a megfelelő nevet és számot.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

**Tipp:** Gyorsabban beléphet a *„Keres és hív”* funkcióba, ha lenyomva tartja a **D** billentyűt.

### **Gyorsbillentyűk a telefonkönyv bejegyzéseire**

Készenléti üzemmódban:

- megtalálhat egy bejegyzést a pozíciószám, majd a **#** karakter beírásával,
- egy adott betűvel kezdődő bejegyzés megtalálásához tartsa lenyomva a **2-9** számbillentyűk egyikét.  
Például a **2**-es gomb tartós lenyomásával azt az első bejegyzést találja meg, amely **„A”** betűvel kezdődik (vagy ahhoz legközelebb esik)

A telefonkönyvben a **u** vagy **d** gombokkal végigléptethet a pozíciókon, vagy a pozíciószám illetve egy betű beírásával meghatározott bejegyzésre léptethet.

### **Gyorstárcsázás**

A telefon kiegészítő memóriájában, 1 és 9 közötti pozícióban tárolt számokat a pozíciószám beírásával és a **YES** billentyű megnyomásával tárcsázhatja.

## Példa:

1. Írja be a **3**-as számot.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

## A telefonkönyv naprakészen tartása

A telefonkönyvben szereplő neveket és számokat időről időre módosítani kell. Szükség lehet egy adott bejegyzés pozíciószámának módosítására is.

### Telefonszám szerkesztése a telefonkönyvben

Első lépésként meg kell találni a szerkeszteni kívánt telefonkönyv-bejegyzést. A tárolt pozíciót vagy a nevet is használhatja. Lásd a „*A telefonkönyvben tárolt szám hívása*” 36. oldalon.

#### *Bejegyzés szerkesztése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, nyomja meg a **YES** billentyűt, válassza ki a **Keres és szerk.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Írja be a szerkeszteni kívánt bejegyzéshez tartozó pozíciószámot vagy nevet. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ha a megjelenő név nem a megfelelő, akkor a **U** vagy a **D** gombokkal válassza ki a megfelelő nevet és számot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a bejegyzés kiválasztásához.
4. Válassza a **Szerkesztés** menüt.
5. Szerkessze a számot és nyomja meg a **YES** billentyűt. A **U** és a **D** gombokkal mozgassa a kurzort. A **C** gombot használja a törléshez.
6. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Írja be a pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Felülírás védelem

Ha már egy foglalt helyre próbál meg egy telefonszámot menteni, akkor a **Felülírás?** üzenet jelenik meg az azon a helyen elmentett névvel együtt. Ekkor két választási lehetősége van:


### *Tárolás a kiválasztott helyen*

- Nyomja le a **YES** billentyűt az új szám felvételéhez. Ekkor az itt tárolt régi számot felülírja.

### *Tárolás egy másik helyen*

1. Nyomja le a **NO** billentyűt.
2. Írja be az új pozíciószámot.
3. Nyomja le a **YES** billentyűt a szám új helyen történő tárolásához.

## Ha tele van a kártyamemória

Ha már minden pozíció foglalt, akkor a pozíciószám mellett egy ikon jelenik meg. Lásd margó. Ezentúl a bejegyzések a telefon kiegészítő memóriájában kerülnek tárolásra. 

Ha a kiegészítő memóriát is beleszámítva minden hely megtelt, akkor törölnie kell egy régi számot egy már foglalt hely beírásával, majd pedig meg kell nyomnia a **YES** billentyűt.

### *Bejegyzés törlése a memóriából*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **Keres és szerk.**, **YES**.
2. Írja be a törlendő pozíciószámot vagy a számhoz tartozó nevet, és nyomja le a **YES** billentyűt. (Ez a keresési sorrendtől függ, vagyis a név ill. a pozíció szerinti rendezéstől.)
3. Nyomja le a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Törlés** opciót.
5. A választás megerősítéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.



### *Az összes bejegyzés törlése a telefon kiegészítő memóriájából*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **Mindent töröl**, **YES**.
2. A **Törli a teljes tel.memóriát?** kérdés jelenik meg. Nyomja le a **YES** billentyűt. Írja be a telefonzár kódot (**0000** vagy egy ön által kiválasztott másik kódot). Az összes bejegyzés törlésre került a kiegészítő memóriából.

## **Telefonos banki szolgáltatások**

Amennyiben telefonos banki szolgáltatásokat vesz igénybe, úgy a banki szolgáltatás telefonszámát együtt mentheti személyes kódszámaival, vagy mentheti csak a kódjait. A telefonszám és a kódok közé szünetet (**p**) kell beiktatnia. Szünetet a lenyomva tartott **\*** billentyűvel szűrhet be. Általában minden kódot **#** karakterrel kell lezárni. Időnként szünet beiktatása is szükséges lehet. Ha kétségei támadnának a **#** és a szünet (**p**) karakterek használatával kapcsolatban, konzultáljon a bankkal.

**Megjegyzés:** *Kockázatos lehet kódjait a telefon memóriájában tárolni, mert pl. ellophatják a készüléket.*

### *Ha a telefonszámot számlaszámmal és biztonsági kóddal együtt kívánja menteni:*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **Új tétel**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. A telefonszám beírása után nyomja meg és tartsa lenyomva a **\*** billentyűt, amíg a szünet karakter (**p**) meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Írja be a kódot, ha szükséges, még egy szünetet, majd ismét egy kódot, és így tovább.
4. Írja be a telefonszámhoz és kódhoz társítani kívánt nevet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

5. A tároláshoz nyomja le a **YES** billentyűt.  
Amennyiben a számot a felajánlottól eltérő pozíción kívánja tárolni, lásd a „*Szám mentése névvel együtt*” 35. oldalon.

Ha hangjelzés-kódokkal kíván hívást kezdeményezni, akkor a „*A telefonkönyvben tárolt szám hívása*” 36. oldalon fejezetben leírtak szerint kell eljárnia. Hívás kezdeményezésekor a készülék tárcsázza a számot, megvárja a hívás fogadását, majd pedig elküldi a kódot. Ha egy másik szünetet és egy újabb kódsorozatot is beiktat, a készülék a második sorozat elküldése előtt vár egy kicsit stb.

#### *Csak a kódok mentése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Új tétel**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a kódot **#** karakterrel lezárva, majd szüksége esetén szünetet, újabb kódot, és így tovább.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a kód(ok)hoz társított nevet, majd nyomja le a **YES** gombot.
5. A mentéshez nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívás közben telefonkönyvéből előhívhatja és elküldheti ezeket a kódokat.

#### *Kódok küldése hívás közben*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Keres és küld**, **YES**.
2. Írja be a kód(ok) nevét (vagy az első néhány betűjét) vagy pozíciószámát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A kódok elküldéséhez nyomja meg a **YES** gombot.

## **Csoportok**

A készülék lehetővé teszi telefonkönyvi bejegyzés-csoportok létrehozását. Így egyszerre több személynek küldhet szöveges üzenetet. Lásd a „*Szöveges üzenetek (SMS)*” 61. oldalon.

### *Új csoport létrehozása*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühöz, majd **YES**, **Csoportok**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a csoport nevét, majd nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Léptessen az **Új tétel?** opcióra, majd nyomja le a **YES** billentyűt.
4. Válasszon ki egy telefonkönyvi bejegyzést.
5. A következő tag felvételéhez nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor az **Új tétel?** felirat látható.

### *Új tag felvétele egy meglévő csoportba*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühöz, majd **YES**, **Csoportok**, **YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt csoportot.
3. Léptessen a **Szerkesztés** menühöz, majd **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
4. Válasszon ki egy telefonkönyvi bejegyzést.

### *Tag törlése egy csoportból*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühöz, majd **YES**, **Csoportok**, **YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt csoportot.
3. Válassza a **Szerkesztés** opciót.
4. Léptessen a törölni kívánt bejegyzésre és nyomja meg a **C** gombot.
5. A választás megerősítéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

### *Csoport törlése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühöz, majd **YES**, **Csoportok**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt csoportot.
3. Válassza a **Törlés** opciót.
4. A választás megerősítéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

## E-mail címek

E-mail címeket is menthet, ha szöveges üzeneteket e-mail-ként kíván elküldeni. Lásd a „Szöveges üzenetek (SMS)” 61. oldalon. Tíz, maximálisan 60 karakter hosszúságú e-mail címet tárolhat.

### *E-mail cím mentése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **E-mail címek**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írjon be egy e-mail címet, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Írjon be egy nevet, és nyomja le a **YES** billentyűt.

**Tipp:** A @ jel a 0 billentyű háromszori megnyomásával érhető el.

### *E-mail cím szerkesztése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **E-mail címek**, **YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt bejegyzést.
3. Válassza a **Szerkesztés** funkciót.
4. Szerkessze az e-mail címet, és nyomja le a **YES** billentyűt.
5. Szerkessze a nevet, és nyomja le a **YES** billentyűt.

### *E-mail cím törlése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **E-mail címek**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt bejegyzést.
3. Válassza a **Törlés** opciót.
4. A választás megerősítéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

## A memória állapotának ellenőrzése

A **Memóriaállapot** funkcióval ellenőrizhetjük a memóriában lévő, még szabad memóriapozíciók számát.

### *A különböző telefonkönyv-memóriák állapotának ellenőrzése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menühez, majd **YES**, **Memóriaállapot**, **YES**.
2. A listában történő lépegetéshez használja a **U** vagy a **D** billentyűt.

# A híváslista használata




A Híváslista funkció olyan telefonszám-napló, amely a legutóbbi 30 bejövő és kimenő hívás információit (időpont, dátum, telefonszám és név) tárolja. Amint a listán szereplő hívások száma meghaladja a 30-at, a legkorábbi hívás törlésre kerül.

## A hívások tárolása

A hívott számokat minden esetben tárolja a készülék. Amennyiben előfizetése magában foglalja a Hívó Fél Azonosítása (CLI) szolgáltatást, és a hívó fél hálózata megküldi a számot, úgy meg fogja találni a bejövő hívás számát (a névvel együtt, ha szerepel a telefonkönyvben) a **Híváslistán**. Ha a bejövő hívás rejtett, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** üzenet jelenik meg. A **Híváslistában** szereplő bármelyik számot hívhatja. Bejövő híváskor CLI (hívó fél azonosítása) szolgáltatás hiányában az **Ismeretlen** felirat látható.



### A Híváslista tárolja:

-  A tárcsázott számok ikon
-  A fogadott hívások ikon
-  A sikertelen hívások ikon

A készülék időrendben tárolja az összes hívást. Az utolsóként hívott szám az első helyen tárolódik. Ugyanannak a számnak a többszöri hívása esetén a legutolsó hívás felváltja a korábbiakat. Ha 24 órán belül ellenőriz egy hívást, akkor annak időpontját látja a kijelzőn. Egyébként az időpont helyére a dátum kerül.

**Megjegyzés:** *Ha SIM kártyát vált vagy kikapcsolja a Híváslista funkciót, a lista törlésre kerül. Ennek ellenére a hívott számokat megőrzi a SIM kártya memóriája.*

#### ***Szám hívása a Híváslistáról***

1. Léptessen a **Hívásinfo** menühöz, majd **YES**, **Híváslista**, **YES**.
2. Léptessen a hívni kívánt számra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Tipp:** *Nyomja meg a YES billentyűt, amikor a készenléti üzemmódban van. Így közvetlenül a híváslistába juthat.*

#### ***Szám törlése a híváslistáról***

1. Léptessen a **Hívásinfo** menühöz, majd **YES**, **Híváslista**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt számot, és nyomja le a **C** billentyűt.
3. A kijelzőn megjelenik a **Törlés?** üzenet.
4. A szám törléséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

#### ***A híváslista törlése***

1. Léptessen a **Hívásinfo** menühöz, majd **YES**, **Híváslista törlés**, **YES**.  
A **Híváslista Törli?** kérdés jelenik meg a kijelzőn.
2. A híváslista törléséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

#### ***A híváslista be- vagy kikapcsolása***

1. Léptessen a **Hívásinfo** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Híváslista beáll.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.  
Ha a **Ki** opciót választja, akkor a **Híváslista Nullázza?** üzenet jelenik meg.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a lista törléséhez.

#### **Sikertelen hívások**

Ha elszalasztott egy hívást, akkor ez a felirat jelenik meg a kijelzőn: **Sikert.hívások: 1**, ahol az **1** szám a sikertelen hívások számát jelzi.

<b>Hívások: 1</b>
-------------------

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt, hogy megjelenítse a sikertelen hívásokat.
2. Ha a sikertelen hívások listájából kíván egy számot hívni, nyomja le a **YES** billentyűt a hívni kívánt számnál.

**Megjegyzés:** *A sikertelen hívások listáját a Hívásinfo menüben is megtekintheti. Sikertelen hívás megtekintéséhez a Híváslista funkciót be kell kapcsolnia.*

## **Telefonszám megjelenítése és elrejtése**

Néhány szolgáltató olyan előfizetést biztosít, amelynél a telefonszám alaphelyzetben rejtett. Az adott hívásnál megadhatja, hogy telefonszáma megjelenjen-e, amennyiben a Hívó Fél Azonosítása Korlátozás (CLIR) szolgáltatást támogatja az előfizetése.

### ***Telefonszám elrejtése egy adott hívásnál***

1. Írja be a hívni kívánt számot.
2. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, nyomja meg a **YES** billentyűt, válassza a **Saját szám rejt.** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

### ***Telefonszám megjelenítése egy adott hívásnál***

1. Írja be a hívni kívánt számot.
2. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, nyomja meg a **YES** billentyűt, válassza a **Saját szám** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.




# Az Ön hangposta szolgáltatása

**Megjegyzés:** *Ez a szolgáltatás az ön előfizetésétől és hálózati szolgáltatójától függ.*

A hálózat üzenetrögzítő szolgáltatása lehetővé teszi, hogy önnek hangüzenetet hagyjanak, ha nem tudja fogadni a hívásokat. A szolgáltatótól függően különbözőképpen kaphat tájékoztatást a beérkezett hangposta üzenetekről.

Néhány hálózati szolgáltató egy meghatározott

**Hangposta** jelzést küld. Ebben az esetben a kijelzőn  megjelenik a hangposta ikon.

Olyan szolgáltatók is vannak, amelyek szöveges üzenetet (SMS) küldenek, amelyben felkérik önt a Hangposta szolgáltatás felhívására. A szöveges üzenetek fogadásával és elolvasásával kapcsolatos információkat lásd az „Üzenet vétele” 67. oldalon.

**Megjegyzés:** *A Hangposta szolgáltatással kapcsolatos további információkért lapozza fel a szolgáltató által mellékelte tájékoztatót.*

## A hangposta szolgáltatás felhívása

Ha azt szeretné, hogy telefonja könnyen lépjen kapcsolatba a Hangposta szolgáltatással, akkor tárolja el a Hangposta szolgáltatás számát. A számot a szolgáltató tájékoztatójában találja meg.

### *Hangposta szám tárolása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Hangposta szám**, **YES**.
2. Írja be Hangposta számát, és nyomja le a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Hangposta szolgáltatásának száma eltérő lehet, ha nem hazai hálózatából telefonál.*

## **A hangposta felhívása**

Amikor üzenetet kap a hangpostára, egy figyelmeztető hang hallatszik, és az **Új hangüzenet** üzenet jelenik meg a kijelzőn (csak akkor, ha hangposta tájékoztatást kap a szolgáltatótól). Ha ellenőrizni kívánja hangpostáját, akkor a hangposta szolgáltatás felhívása céljából nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha a **NO** billentyűt nyomja meg, akkor később is felhívhatja a Hangposta szolgáltatást rögzített üzeneteinek meghallgatásához.

### *A hangposta szolgáltatás felhívása*

- Léptessen az **Üzenetek** menühöz, majd **YES**, **Hangpostát hív**, **YES**.

**Tipp:** *Készenléti üzemmódban úgy is felhívhatja hangposta számát, hogy lenyomja és lenyomva tartja az **1** billentyűt.*

## **A szám és a jelzés megváltoztatása**

### *A hangposta szám megváltoztatása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Hangposta szám**. **YES**.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva a **C** billentyűt a meglévő szám törlése céljából.
3. Írja be új hangposta számát, és nyomja le a **YES** billentyűt.

### *Hangposta jelzés megváltoztatása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Üzenetjel**, **YES**.
2. Válasszon ki egy jelzést.

**Tipp:** *Ha a két telefonvonalas szolgáltatásra fizet elő, akkor különböző hangposta számokkal rendelkezhetsz a két*

***vonala esetében. A két vonalhoz eltérő hangposta opciók is beállíthatók. Beállíthatja például azt, hogy az 1. vonalra érkező hívások a hangpostára kerüljenek átirányításra, a 2. vonalra érkező hívások pedig kapcsolásra kerülnek.***


A hangposta szolgáltatással kapcsolatos további információk a hálózati szolgáltató által átadott kezelési utasításban találhatóak meg.

# A telefon személyre szabása

## Néma


Teljesen elnémíthatja a telefonját, amelynek eredményeképpen a figyelmeztető és az időmérő hangjelzésen kívül valamennyi csengetés néma lesz.

### *A telefon elnémítása*

1. A készenléti üzemmódban, nyomja meg és tartsa lenyomva a **C** gombot. 
2. Megjelenik a **Csendes be?** üzenet. Nyomja meg a **YES** billentyűt. A készenléti üzemmódban megjelenik egy ikon.

A visszalépéshez ismétlje meg az 1. lépést és a **Csendes ki?** opciónál nyomja meg a **YES** billentyűt.

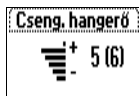
## Csengetési hangerő

A csengetési hangerő hat lépésben állítható be. Az első lépés abból áll, hogy két kattánás hallható hívás vételekor. Ki is kapcsolhatja a csengetést (**0**). Egy ikon jelenik meg készenléti állapotban. 

### *A csengetési hangerő beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menühez, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Cseng.hangerő**, **YES**.

A csengetés hangerejét jelző ábra megjelenik a kijelzőn.



2. A **U** billentyűvel növelheti, a **D** billentyűvel csökkentheti a hangerőt.  
A hangerő növelése közben a telefon egyszer csenget az aktuális beállításnak megfelelően.
3. A beállítás mentéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

**Tipp:** *Ha hangjelzés nélkül szeretné változtatni a csengetés hangerejét, használja a készülék oldalán lévő hangerő billentyűket.*

## Erősödő csengetés

Olyan csengetési jelet is választhat, amelynek hangja fokozatosan erősödik, **Erősödő cseng.**

*Az erősödő csengetés beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menühez, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Erősödő cseng.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót.

Az **Erősödő cseng.** beállítást **Ki** kell kapcsolni a csengetési hangerő alkalmazásához.

**Megjegyzés:** *Ha a telefon néma üzemmódra van állítva, akkor az erősödő csengetés nem hallható.*

## Csengetési mód

A csengetési jelet a különböző hangokat és dallamokat tartalmazó listából választhatja ki. Négy dallamot maga is megkomponálhat a billentyűzetről beírt hangjegyekkel. Lásd a „*Csengetési dallam komponálása*” 54. oldalon.

*Az egyik csengetési mód kiválasztása*

1. Léptessen a **Beállítás** menühez, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Csengetési jel**, **YES**, **Beszédhívások**, **YES**.
2. Válassza ki a csengetési jel típusát.

**Tipp:** *Ha nem akar másokat zavarni, akkor a csendes léptetéshez használja a készülék oldalán található hangerő billentyűket.*

## Eltérő csengetési módok az 1. és a 2. vonalhoz

Ha előfizet a kétvonalas szolgáltatásra, akkor a két vonalhoz eltérő csengetési jeleket állíthat be. **Ekkor L1** vagy **L2** jelenik meg a kijelzőn a **Beszéd** felirat helyett.

## Eltérő csengetési mód beállítása

### a beszéd, adat és fax hívásra

Amennyiben SIM előfizetése támogatja a fax és adat hívásokat, akkor különböző csengetési jeleket állíthat be a beszéd, a fax és az adat hívásokhoz.

### Egyedi csengetési jelek személyes hívásokhoz

Ha előfizetése magában foglalja a Hívó Fél Azonosítása (CLI) szolgáltatást, legfeljebb tíz hívó részére egyedi csengetési módot állíthat be. Például külön csengetési dallammal azonosíthatja a barátját és a kollégáját.

Ha a hívó fél számának utolsó hét számjegye azonos az ön által megadott száméval, akkor az adott hívó fél részére kijelölt csengetési mód lép működésbe.

**Kérdőjeleket (?)** is elhelyezhet a telefonszámokban. Például a 012345??? azt jelenti, hogy a 012345000 és 012345999 közé eső telefonszámokhoz azonos egyedi csengetési módot rendel. Egy kérdőjel beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **#** billentyűt.

#### *Egy hívó telefonszámának és a hozzá tartozó csengetési módnak a megadása*

1. Léptessen a **Beállítás** menühez, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Csengetési jel**, **YES**, **Egyedi**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a hívó fél számát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.  
A számot a telefonkönyvből is előhívhatja a **U** billentyű lenyomásával.
3. Válassza ki a kívánt csengetési módot.

#### *A hívó fél számának törlése*

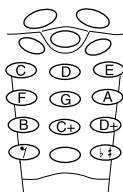
1. Léptessen a **Beállítás** menühez, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Csengetési jel**, **YES**, **Egyedi**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt számra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Törlés** opciót.

## Csengetési dallam komponálása

Négy csengetési dallamot komponálhat.

### Csengetési dallam komponálása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Csengetési jel**, **YES**, **Dallam szerk.**, **YES**.
2. Válassza ki a **Saját 1**, **Saját 2**, **Saját 3** vagy **Saját 4** dallamot.
3. A kijelző törléséhez nyomja le a **C** billentyűt.
4. Használja a billentyűzetet a hangjegyek beírására.  
A billentyűzet ekkor klaviatúraként használható (lásd az ábrát a lapszálon).
  - Hosszú hangjegy beírásakor tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt.
  - A **0** lenyomásával egy oktávval növelheti a hangmagasságot.
  - Nyomja meg egyszer a **#** gombot a hang félhanggal való emeléséhez.
  - Nyomja meg kétszer a **#** gombot a hang félhanggal való csökkentéséhez.
5. A saját dallam meghallgatásához nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt a mentéshez, vagy a **NO** billentyűt a szerkesztés folytatásához.



## Rezgő hívásjelző

Beállíthatja, hogy egy beérkező hívásról a telefonon beépített rezgő hívásjelzője tájékoztassa önt. A rezgő hívásjelet az alábbiak valamelyikére állíthatja be:

- **Be** (állandóan)
- **Be ha csendes** (be van kapcsolva, ha a csengetési hangerőt kikapcsolta, vagy, ha a telefont elnémította.)
- **Ki** (állandóan)

**Megjegyzés:** *Ha készülékét asztali töltőhöz vagy autós kihangosító szetthez csatlakoztatja, a rezgő hívásjel automatikusan kikapcsolódik.*

#### *A rezgő hívásjelző beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd a **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Rezgő hívásjel**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt beállítást.

## Üzenetjelzés

Megválaszthatja, hogy akar-e hallani kattánó jelzést, illetve hangjelzést vagy sem (csendes vétel), a hangüzenet vagy a szöveges (SMS) üzenet beérkezésekor.

#### *Az üzenetjelzés beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Csengetési jel**, **YES**, **Üzenetjel**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő dallamot.

Az Üzenetjelet az **Opciók** menü **Üzenetek** almenüjében is megtalálhatja.

## Ébresztő hang

#### *Az ébresztőóra hangjának megváltoztatása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **hangok és figy.**, **YES**, **Csengetési jel**, **YES**, **Ébresztő jel**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt hangot.

## Billentyűhang

Megválaszthatja, hogy a billentyűk megnyomásakor mit akar hallani: kattánó jelzést, hangjelzést vagy semmit (csendes üzem).

#### *A billentyűhang beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Billentyűhang**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt hangot.



## Eltelt idő

Ha bekapcsolja az eltelt beszélgetési időt jelző funkciót, a beszélgetés minden percében hangjelzést hall.

*Az eltelt időt jelző funkció be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hangok és figy.**, **YES**, **Eltelt idő**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

A percjelzőt az **Opciók** menü **Hívásinfo** almenüjében is megtalálhatja.

## Kimenő hangjelzések kikapcsolása

Ha le szeretne jegyezni hívás közben egy telefonszámot, akkor a kijelzőt jegyzetfüzetként használhatja. Bővebben lásd a „Jegyzet” 22. oldalon. Beszélgetőpartnere a billentyűk lenyomásakor hallani fogja a hangjelzéseket. Ha akarja, kikapcsolhatja a hangokat.

**Megjegyzés:** *Csak hívás közben kapcsolhatja be vagy ki a hangokat.*

*A hangjelzések kikapcsolás hívás közben*

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Hang ki** opciót.

*A hangjelzések bekapcsolása hívás közben*

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Hangjelzés be** opciót.

## Kijelző világítás

A kijelző háttérvilágítását automatikusra állíthatja vagy ki- illetve bekapcsolhatja. Automatikus üzemmódban a kijelző háttérvilágítása automatikusan kikapcsol az utolsó billentyű lenyomásától számított néhány másodperc elteltével. Ismét bekapcsol, amikor megnyom egy billentyűt vagy hívás, illetve üzenet érkezik.

### *A kijelző világítás beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Világítás**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt kijelző világítás beállítást.

## **A kijelző nyelve**

A legtöbbet a modern SIM kártya a kijelző nyelvét annak az országnak a nyelvére állítja, ahol a SIM kártyát vásárolta. (**Automatikus**). Ha ez nem így van, a kijelző nyelve alapértelmezésben az angol.

### *A kijelző nyelvének megváltoztatása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Nyelv**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt nyelvet.

**Tipp:** *Az angol nyelvet mindig kiválaszthatja, ha a készenléti üzemmódban lenyomja a **U** gombot, beírja a 0000 kódot, majd lenyomja a **D** gombot. Az Automatikus beállítást is mindig kiválaszthatja készenléti üzemmódban, ha lenyomja a **U** gombot, beírja a 8888 kódot, majd lenyomja a **D** gombot.*

## **Üdvözlő szöveg**

Amikor bekapcsolja készülékét, az Ericsson embléma jelenik meg a kijelzőn. Ezt kicserélheti saját üdvözlő szövegére.

**Megjegyzés:** *Egyes szolgáltatók saját üdvözlő szöveget alkalmaznak.*

### *Új üdvözlő szöveg megírása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**.
2. Válassza az **Egyéni** opciót.
3. A számjegybillentyűk segítségével írja meg az új üdvözlő szöveget. A betűk beírására vonatkozó információkat lásd a „*Betűk beírása*” 34. oldalon. Meglévő üdvözlő szövegét módosíthatja is.
4. A beállítás megerősítéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

### *A szabványos üdvözlés visszaállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**.
2. Válassza a **Szabványos** opciót.

### *Az üdvözlés kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**.
2. Válassza a **Ki** opciót.

## **Telefonszám kijelzése**

A **Saját számok** funkció lehetővé teszi saját telefonszáma(i) ellenőrzését. Ha telefonszáma nem kereshető vissza a SIM kártyáról, akkor önnek kell azt beírnia.

### *Saját telefonszám beírása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Saját számok**, **YES**, **Hang**, **YES**.
2. Írja be a számot és nyomja le a **YES** billentyűt.

**Tipp:** *Beírhatja fax és/vagy adat számát, illetve az 1. vonal és a 2. vonal különböző számait, amennyiben ezt támogatja előfizetése.*

## **Idő**

A pontos idő mindig látható a kijelzőn, ha a készülék készenléti üzemmódban van.

### *Az időformátum beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Idő formátum**, **YES**.
2. Válassza ki a 24-órás vagy a 12-órás (de./du.) kijelzést.

### *Az óra beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Órabeállítás**, **YES**.
2. Írja be az időt órában és percben, majd nyomja le a **YES** billentyűt.

A számok között a **U** vagy a **D** gombokkal válthat. Ha a 12-órás kijelzést választja, a de. és a du. közötti váltást a **#** billentyűvel végezheti el.

## Automatikus időzóna

Egy új időzóna bevitelkor az automatikus időzóna funkció megkérdezi öntől, hogy kívánja-e aktualizálni az órát. Ha akarja, ki is kapcsolhatja ezt a funkciót.

### *Az automatikus időzóna funkció kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Autom. időzóna**, **YES**.
2. Válassza a **Ki** opciót.

**Megjegyzés:** *Ez a szolgáltatás a hálózattól függ.*

## Dátum

A készülék készenléti üzemmódjában bármelyik hangerő billentyű megnyomásával megjelenítheti az **Állapot** menüben a napi dátumot.

### *A dátumformátum beállítása*


1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Dátum formátum**, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt dátum formátumot.

### *A dátum beállítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Idő és dátum**, **YES**, **Dátum beállítás**, **YES**.
2. Írja be az évszámot (két számjegy), a hónapot és a napot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ha más dátumformátumot választott, akkor a dátumot másképpen kell beírnia.

## Súgó funkciók

A különböző sajátosságok használatának elősegítésére a telefon néhány súgó funkciót is tartalmaz:

- Menü súgó  : Néhány almenünél és beállításnál súgószöveg jelenik meg.
- Mentés kérése: a telefon megkérdezi, hogy rögzítse-e a használt számot.

A telefonkészülék megvásárlásakor ezek a funkciók **Be** vannak kapcsolva, de bármikor kikapcsolhatja őket.

### *A súgó funkció kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Súgó funkciók**, **YES**.
2. Válassza ki a kikapcsolni kívánt súgó funkciót.
3. Válassza a **Ki** opciót.

## Teljes nullázás

A telefonkészülék beállításait visszaállíthatja a gyári alapértékekre.

### *A telefon nullázása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Mindent nulláz**, **YES**.
2. Írja be a telefonzár kódot (**0000**) és nyomja le a **YES** billentyűt.

A telefonzár kód ettől eltérő lehet, ha ön már megváltoztatta azt.

<b>Mindent nulláz írja a záró kódot:</b>
--

# Szöveges üzenetek (SMS)

A rövid üzenet szolgáltatás (SMS) max. 160 karakterből álló szöveges üzenetek küldését és fogadását teszi lehetővé

A telefon egy hasznos funkciója segítségével szöveges üzeneteket küldhet egy, a telefonkönyvében definiált csoportnak. Lásd a „Csoportok” 41. oldalon. Ahelyett, hogy a csoport tagjainak egyenként küldene szöveges üzenetet, egyszerűen egy Csoport SMS-t küldhet.

Ha SIM kártyája nem tartalmazza a hálózati szolgáltató központ telefonszámát, akkor azt önnek kell megadnia, különben nem tud beérkezett üzeneteire válaszolni, illetve üzeneteket küldeni. Lásd az alábbi „SMS küldés engedélyezése a telefonon” című részt.

**Megjegyzés: Nem biztos, hogy a rövid üzenet szolgáltatás mindegyik hálózaton rendelkezésre áll. Néhány szolgáltató csak saját hálózatán belül küldi el az SMS üzeneteket.**

## SMS küldés beállítása a telefonon

Ha küldeni vagy megválaszolni szeretne egy üzenetet, előbb meg kell győződnie arról, hogy a szolgáltató központ száma be van-e állítva. A modern SIM kártyák többsége már a megvásárláskor tartalmazza ezt az információt. A szolgáltató központ számát hálózati szolgáltatójától kaphatja meg.

### *A listában lévő szolgáltatóközpont számának aktiválása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Szolg. központ**, **YES**.
2. Léptessen a kívánt számra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a **Bekapcsolás** opciót.

Ha a listában nem található szám, akkor azt önnek kell beállítania.

#### *A szolgáltató központ telefonszámának beállítása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Szolg. központ**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be a számot a nemzetközi hívóköddel (+) és az országgóddal együtt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt

## Szöveges üzenet írása

A szöveg beírásával kapcsolatos további információkat lásd a „Betűk beírása” 34. oldalon.

### **Példa:**

- Az **,A'** betű beírásához nyomja meg kétszer a **2** gombot.
- A **,B'** betű beírásához nyomja meg gyorsan kétszer a **2**-es gombot.
- Kisbetűk beírásához írja be a betűt, például **,A'** és nyomja le a **\*** billentyűt. Egy **,a'** jelenik meg. Ezután kisbetűk jelennek meg mindaddig, amíg ismét le nem nyomja a **\*** billentyűt.
- Számok beírásához nyomja le és tartsa lenyomva a megfelelő számjegybillentyűt.
- Betűk és számok törléséhez nyomja le a **C** billentyűt.

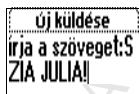
Bizonyos betűkhöz gyorsbillentyűként a hangerő-szabályozó gombokat is használhatja:

- A **,B'** betű beírásához nyomja meg a felső hangerő-szabályozó billentyűt és a **2**-es gombot.
- A **,C'** betű beírásához nyomja meg az alsó hangerő-szabályozó billentyűt és a **2**-es gombot.

**Tipp:** *Választhat másik alfabetikus karaktert, ha lenyomva tartja a # gombot.*

## Új szöveges üzenet küldése

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Új küldése**, **YES**.
2. Írja be üzenetét és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Írja be a címzett telefonszámát, vagy keresse elő a telefonkönyvből a **U** billentyű lenyomásával.
4. Az üzenet elküldéséhez nyomja le a **YES** billentyűt. Az **Üzenet küldése** felirat jelenik meg, amit az **Üzenet elküldve** felirat követ.



**Megjegyzés:** *Ha bekapcsolta a „Kér opciókat?” listák bármelyikét (Üzenettípus, Érvényesség, Válaszkérés), akkor a telefonszám beírása előtt kell ezek közül választania. Lásd a „A szöveges üzenetek testre szabása” 64. oldalon.*

### Üzenet tárolása későbbi felhasználásra

Ha nem most kívánja elküldeni az üzenetet, akkor elmentheti a telefon kiegészítő memóriájába későbbi küldés céljából.

- Amikor a készülék a telefonszám beírását kéri, nyomja le a **NO** billentyűt. Ekkor az üzenet az **Üzenetek** menüben lévő **Küldetlen üzen.** listából hívható elő.

#### *Az üzenet elküldése később*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Küldetlen üzen.**, **YES**.
2. Válassza ki az elküldeni kívánt üzenetet. Az üzenet megjelenik a kijelzőn.
3. Nyomja le a **YES** billentyűt.
4. Válassza a **Küldés** opciót. Ha akarja, most szerkesztheti üzenetét.
5. Nyomja le a **YES** billentyűt, és hajtsa végre a fenti „Új szöveges üzenet küldése” 63. oldalon, részben ismertetett utasításokat a 3. ponttól kezdve.



**Megjegyzés:** *Ugyanez az eljárás érvényes az összes üzenettípus esetén, pl. e-mail, fax stb. Egyeztesse a szolgáltatóval, hogy milyen típusú üzeneteket használhat.*

## Szöveges üzenetek küldése egy csoport részére

Telefonjával küldhet szöveges üzeneteket egy előre definiált csoportnak. Mielőtt szöveges üzeneteket küldene egy csoport részére, létre kell hoznia a csoportot és el kell azt mentenie a telefonkönyvében. A csoportok létrehozásával kapcsolatos további információkat lásd a „Csoportok” 41. oldalon.

### *Szöveges üzenetek küldése egy csoport részére*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Új küldése**, **YES**.
2. Írja be új üzenetét, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. A Telefonkönyv menübe történő belépéshez nyomja meg a **U** billentyűt.
4. Léptessen a **Csoportok** opcióra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Válassza ki a kívánt csoportot, és az üzenet elküldéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.



**Megjegyzés:** *Ha a szöveges üzeneteket egy csoportnak küldte el, akkor a csoport minden egyes tagjánál ki kell fizetni az üzenetküldéssel kapcsolatos díjat.*

## A szöveges üzenetek testre szabása

Az üzenet elküldése előtt beállíthatja az üzenet típusát, érvényességet, illetve azt, hogy kér-e választ a címzettől.

### **Az üzenetek típusa**

Készülékével különböző típusú üzenetek küldhetők. Hálózati szolgáltatója esetleg felkínálja a szöveges üzenetek olyan formátumba (e-mail, fax stb.) való átalakításának lehetőségét, amely megfelel az üzenetet

fogadó készüléknek. Ellenőrizze szolgáltatójánál, hogy milyen üzenettípusokat használhat és hogyan.

Beállíthat egy szabványos üzenettípust, vagy bekapcsolhatja a **Kér opciókat?** listát, ami azt jelenti, hogy az üzenet elküldése előtt a készülék megkérdezi öntől, milyen üzenettípust kíván küldeni.

#### *A szabványos üzenettípus beállítása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Üzenettípus**, **YES**, **Alapért. beáll.**, **YES**.
2. Válassza ki az üzenet típusát.  
A kiválasztott üzenettípus lesz az alapértelmezett típus, amíg meg nem változtatja azt.

#### *Az üzenetküldési opciók be- illetve kikapcsolása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Üzenettípus**, **YES**, **Kér opciókat?**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

### **Érvényesség**

Ha üzenete nem továbbítható, mert a címzett kikapcsolta telefonját, akkor a szolgáltató központ megőrizheti és egy későbbi időpontban kézbesítheti azt. Ha a szolgáltató központ egy bizonyos időn belül nem képes elérni a címzettet, akkor az üzenet törlésre kerül.

Beállíthat egy szabványos érvényességi időt, vagy bekapcsolhat egy **Kér opciókat?** listát, ami azt jelenti, hogy az üzenet elküldése előtt a készülék megkérdezi öntől, kíván-e érvényességi időt beállítani.

#### *Szabványos érvényességi idő beállítása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Érvényesség**, **YES**, **Alapért. beáll.**, **YES**.
2. Válassza ki az érvényességi időt.  
A kiválasztott érvényességi idő lesz az alapértelmezett érvényességi idő, amíg meg nem változtatja azt.

### *Az üzenetküldési opciók be- illetve kikapcsolása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Érvényesség**, **YES**, **Kér opciókat**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

### **Válaszadás üzenetre**

Ha azt szeretné, hogy a címzett válaszoljon az üzenetére, akkor bekapcsolhatja a **Válaszkérés** opciót. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, akkor az üzenet elküldése előtt meg kell adnia, hogy vár-e választ a címzettől. Ha igen, akkor válassza a **Be** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *A válaszkérés funkció be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Válaszkérés**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

**Megjegyzés:** *Nem mindegyik szolgáltató támogatja ezt a funkciót.*

### **Sablonok**

Ha egy vagy több gyakran használt üzenete van, akkor ezeket **Sablonok** formájában tárolhatja, amelyek bármikor ismét felhasználhatók. Öt, egyenként 30 karaktert tartalmazó sablont tárolhat. A sablonok a telefon kiegészítő memóriájában tárolódnak.

### *Sablon mentése*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Sablonok**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be az üzenetet, és nyomja le a **YES** billentyűt.  
A szöveg beírásával kapcsolatosan bővebben lásd a „*Szöveges üzenet írása*” 62. oldalon.
3. Ha azonnal el akarja küldeni az üzenetet, nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor az **Üzenetküldés most?** kérdés jelenik meg a kijelzőn, és végezze el a „*Új szöveges üzenet küldése*” 63. oldalon. leírtakat. Az üzenet a sablonok listájában kerül elmentésre.

4. Ha nem akarja elküldeni most az üzenetet, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt. Az üzenet sablonként tárolódik el a későbbi használatra.

### ***Egy sablon elküldése***

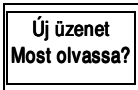
1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Sablonok**, **YES**.
2. Válassza ki az elküldeni kívánt sablont. Elküldés előtt szerkesztheti is az üzenetet. Lásd a „*Új szöveges üzenet küldése*” 63. oldalon.
3. Ha elkészült az üzenettel, nyomja le a **YES** billentyűt.
4. Írja be a címzett telefonszámát.
5. A sablon elküldéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

### ***Sablon törlése***

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Sablonok**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt üzenetet, és nyomja le a **C** billentyűt. A **Törlés?** üzenet jelenik meg a kijelzőn.
3. Az üzenet törléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

## **Üzenet vétele**

Üzenet vételekor egy hangjelzés hallható, a telefon felső részén lévő zöld jelzőfény gyorsan villog, és az **Új üzenet Most olvassa?** üzenet jelenik meg a kijelzőn.



**Megjegyzés:** *Egyik hálózat sem küld hallható jelzést.*

### ***Az üzenet azonnali elolvasása***


1. Nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor az **Új üzenet Most olvassa?** kérdést látja. A kijelző azt mutatja, hogy mikor érkezett, és milyen számról küldték az üzenetet, amennyiben hálózata támogatja a Hívó Fél Azonosítása (CLI) funkciót. Ha ezt a számot egy névvel együtt tárolta a telefonkönyvben, akkor a szám helyett a név jelenik meg.

2. A nyílbillentyűvel léptessen végig az üzeneten. A **D** billentyűvel előre, a **U** billentyűvel visszafelé lapozhat az üzenetben. A kijelző jobb alsó sarkában lévő nyíl azt jelzi, hogy az üzenetnek még további részei vannak.
3. Amikor az üzenet végén a nyíl eltűnik a kijelzőről, nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor az opciókat tartalmazó új menü jelenik meg:
  - **Törlés**
  - **Válasz**
  - **Továbbítás**
  - **Tárol**
  - **Hívás**
  - **Köv. olvasása**

Ezeket az opciókat a következő oldalakon ismertetjük.


**Megjegyzés:** *Ha az üzenet küldője választ kér öntől, akkor a „Választ kér Válaszol?” üzenet jelenik meg a kijelzőn a YES billentyű lenyomása után, feltéve, hogy ezt a funkciót a hálózati szolgáltató támogatja. Ha nem kíván válaszolni, nyomja le a NO billentyűt.*

*Az üzenet későbbi elolvasásához*

- Nyomja le a **NO** billentyűt, amikor az **Új üzenet Most olvassa?** kérdés jelenik meg.   
Az üzenet rögzítésre került a telefon kiegészítő memóriájában, és egy boríték ikon jelenik meg a kijelző felső részében. Az üzenet elolvasása után a boríték ikon eltűnik. Ha később szeretné az üzenetet elolvasni, akkor azt a **Bejövő üzenet** menüben olvashatja el (lásd az alábbiakban).

### **Az üzenetben talált telefonszám felhívása**

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a szám **vastagítva** látszik.
2. Válassza a **Hívás 0990237237** opciót.

írja a szöveget: S  
ZIA JULIA, HIVD  
JANOST A 

## **Az üzenet feladójának felhívása**

1. Az üzenet elolvasását követően nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Hívás** opciót a listában.  
Ha ön névvel együtt mentette el a számot a telefonkönyvben, akkor az üzenetet küldő neve mellett a **Hívás** opció is megjelenik.

## **Az üzenet megválaszolása**

1. Az üzenet elolvasását követően nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Válasz** opciót.  
Ekkor a telefon kijelzője a lap szélén látható módon néz ki.
3. Válassza ki, hogy válaszként milyen üzenetet kíván küldeni (új üzenet küldése vagy csatolja ezt az üzenetet a válaszhoz).
4. Írja be üzenetét, és elküldéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Ha az üzenet küldője választ kér öntől, akkor a „Választ kér Válaszol?” üzenet jelenik meg a kijelzőn, amikor a YES billentyűt lenyomja, feltéve, hogy ezt a funkciót a hálózati szolgáltató támogatja. Nyomja meg a YES billentyűt a válaszadáshoz. Ha nem kíván válaszolni, nyomja le a NO billentyűt.*

## **Az üzenet továbbítása**

1. Az üzenet elolvasását követően nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Továbbítás** opciót.  
Ha kívánja, elküldés előtt szerkesztheti az üzenetet.
3. Ha elkészült az üzenet, nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az üzenet fogadójának telefonszámát.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

## **Az üzenet törlése**

1. Az üzenet elolvasását követően nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Törlés** opciót a listából.

**Tipp:** Az üzenetet olvasás közben is törölheti a **C** billentyű lenyomásával. Ekkor a **Törlés?** üzenet jelenik meg a kijelzőn. Az üzenet törléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az üzenetlistából is törölhet üzenetet a **Bejövő üzenet** menüben anélkül, hogy megnyitná azt.

#### **Üzenet törlése a Bejövő üzenet menüben található listáról**

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Bejövő üzenet**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt üzenetet, és nyomja le a **C** billentyűt.  
A **Törlés?** üzenet jelenik meg a kijelzőn.
3. Az üzenet törléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

## **Bejövő üzenetek eltárolása**

Ha nem akar azonnal elolvasni egy beérkező üzenetet, az automatikusan bekerül a telefon kiegészítő memóriájába, így később bármikor elolvashatja. Ha van olyan üzenet ebben a memóriában, amit még nem olvasott el, a borítékot ábrázoló ikon jelenik meg a készenléti kijelző felső részében.

A kiegészítő memóriában maximum 15 üzenet tárolható. Amikor az összes memóriahely betelt, a legkorábbi elolvasott üzenetet felülírja az új beérkező üzenet.

Ha a kiegészítő memória el nem olvasott üzenetekkel telik meg, akkor az új üzenetek automatikusan a SIM kártya memóriájába kerülnek.

Az üzenetek addig maradnak a kiegészítő memóriában, amíg nem törli azokat, nem helyez be másik SIM kártyát, vagy a telefonnak szüksége nem lesz a memóriahelyre az új üzenetek tárolásához.

## A SIM kártyamemória



SIM kártyáján fontos üzeneteket tárolhat. Az üzenetek addig maradnak a SIM kártyán, amíg nem törli azokat, vagyis új üzenetek fogadásakor nem kerülnek felülírásra. Az elmenthető üzenetek maximális száma SIM kártyájától függ.

### *A fogadott üzenet mentése a SIM kártyamemóriában*

1. Az üzenet elolvasását követően nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a **Tárol** opciót.  
Az üzenet automatikusan átkerül a telefon kiegészítő memóriájából a SIM kártyamemóriába. A kijelző az üzenet pozícióját és az elmentett üzenetek számát jelzi, például azt, hogy a SIM kártyán elmenthető tizenöt üzenetből ez a harmadik.

**Megjegyzés:** *Ha üzeneteit a SIM kártyára menti, akkor is felhasználhatja azokat, ha SIM kártyáját egy másik telefonkészülékkel használja.*

## Tárolt üzenet elolvasása

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Bejövő üzenet**, **YES**.  
 olvasatlan üzenetet jelent.  
 azt jelenti, hogy az üzenet a SIM kártyán van tárolva.
2. Válassza ki az elolvasni kívánt üzenetet.
3. Olvassa el az üzenetet az „*Üzenet vétele*” 67. oldalon részben leírtak szerint.
4. Ha a következő üzenetet szeretné elolvasni, akkor az üzenet végén nyomja le a **YES** billentyűt.
5. Válassza a **Köv. olvasása** opciót.



## Körzeti információk

A rövid üzenetek szolgáltatás olyan egyéni szolgáltatás, amely magánüzeneteit továbbítja. A körzeti információk olyan szöveges üzenetek, amelyek minden előfizetőhöz eljutnak a hálózat bizonyos területén belül.

Az információ lehet például helyi közlekedési információ, vagy egy helyi taxi telefonszáma.

**Megjegyzés: Nem biztos, hogy ez a szolgáltatás mindegyik hálózaton rendelkezésre áll.**

### *A körzeti információk be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Vétel**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

### **A körzeti információs üzenetek típusai**

A körzeti információs üzenet minden típusát egy három számjegyből álló kód azonosítja. Az alábbi példában a jelenleg elérhető körzeti információk kódjait foglaltuk össze.

<b>Kódszám:</b>	<b>Körzeti információs üzenettípus:</b>
000	Index
010	Gyorshírek
020	Kórházak
022	Orvosok
024	Gyógyszertárak
030	Távolsági közlekedési információk
032	Helyi közlekedési információk
034	Taxik
040	Időjárás
050	Hálózati cella információk
052	Hálózati információk
054	Hálózati szolgáltatások
056	Tudakozó (belföldi)

Kódszám:	Körzeti információs üzenettípus:
057	Tudakozó (külföldi)
058	Ügyfélszolgálat (belföldi)
059	Ügyfélszolgálat (nemzetközi)

**Megjegyzés:** Ezek a kódszámok szolgáltatónként eltérőek. A körzeti információkkal kapcsolatos szolgáltatásokról hálózati szolgáltatójától kaphat tájékoztatást.

### A körzeti információs üzenetlista

Ön dönt arról, hogy milyen típusú körzeti információs üzeneteket szeretne megkapni. Az elmenthető körzeti információs kódok mennyisége az ön SIM kártyájától függ.

#### *Körzeti információs kód beszúrása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be az új kódszámot, és nyomja le a **YES** billentyűt.

#### *Kódszám törlése*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**.
2. Válassza ki a törölni kívánt kódot és nyomja meg a **C** billentyűt.  
A **Törli?** üzenet jelenik meg a kijelzőn.
3. A kódszám törléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

### Körzeti üzenet vétele

Amikor körzeti információs üzeneteket fogad, az üzenet automatikusan megjelenik a kijelzőn. Az üzenetet a szokásos szöveges üzenetekhez hasonlóan kell elolvasni. Bővebben lásd az „Üzenet vétele” 67. oldalon. Miután elolvasta az üzenetet, nyomja le a **YES** billentyűt. Ezzel törli az üzenetet.

## Hálózati cella információk

A 050 kódszámú cella információk csatornát (lásd „A körzeti információk üzenetlista” 73. oldalon) a hálózati szolgáltató használja arra hogy üzeneteket küldjön egy bizonyos hálózati területen belül lévő előfizetői számára. A szolgáltató például tájékoztathatja önt arról, hogy már a saját hálózati területén belül van, és így olcsóbban kezdeményezhet telefonhívásokat.

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy hálózati szolgáltatója nem támogatja ezt a funkciót.*

*A cellainformációk be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Cella információ**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

# Bejövő hívások átirányítása

Ha meg akar bizonyosodni arról, hogy bejövő hívásait megfelelőképpen kezelik-e, amikor nem tudja fogadni azokat, vegye igénybe a **Hívásátirányítás** szolgáltatást, amivel átirányíthatja azokat egy másik telefonszámra.

**Megjegyzés:** *Nem biztos, hogy a Hívásátirányítás szolgáltatás mindegyik hálózaton rendelkezésre áll.*

A **Hívásátirányítás** szolgáltatás lehetővé teszi beszéd, fax és adat hívásainak átirányítását, feltéve, hogy előfizetése támogatja a fax és az adat hívásokat.

Beszédhívások esetén az alábbi átirányítási lehetőségek közül választhat:

- minden beszédhívás átirányítása, **Mind.besz.hívás**
- átirányítás, ha éppen beszél a telefonon, **Ha foglalt**
- azoknak a hívásoknak az átirányítása, amelyeket egy meghatározott időn belül nem fogad (a hálózati szolgáltatótól függ), **Nincs válasz**
- hívások átirányítása, ha készüléke ki van kapcsolva, vagy ön nem elérhető, **Nem elérhető**

**Megjegyzés:** *Ezek az alternatívák csak a beszédhívások esetén érvényesek.*

Ha a kétvonalas szolgáltatásra fizet elő, akkor különböző hívásátirányításokat állíthat be a két vonal, vagyis az 1. vonal és a 2. vonal esetében. Egy kiegészítő átirányítási lehetősége is van, a **2. vonal hívások**. Ekkor az összes ide érkező hívás átirányításra kerül.

Amikor telefonál, és a telefonhívás egy másik számra kerül átirányításra, akkor az erre vonatkozó jelzés megjelenik a kijelzőjén, amennyiben előfizetése támogatja ezt a

funkciót. Egy másik számról átirányított hívás beérkezésekor is megjelenik az erre vonatkozó jelzés a kijelzőn, amennyiben előfizetése támogatja ezt a funkciót.

## A hívásátirányítás bekapcsolása

### *Hívás átirányítása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Átirányít**, **YES**.
2. Léptessen a bekapcsolni kívánt átirányítási lehetőségre (**Mind.besz.hívás**, **Ha foglalt**, **Nincs válasz**, **Nem elérhető**, **Faxhívások** vagy **Adathívások**) és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Bekapcsolás** opciót.
4. Átirányítási számként a készülék az átirányítási funkciónál legutoljára használt számot vagy a kijelzőn utoljára szerepelt számot kínálja fel. Írja be azt a telefonszámot a körzetszámmal együtt, amelyre át kívánja irányítani hívásait, majd pedig nyomja le a **YES** billentyűt. Ha számokat szeretne törölni, nyomja le a **C** billentyűt.

**Tipp:** *Ha a telefonszám tárolva van a telefonkönyvben, akkor nem kell azt beírnia. Nyomja le a **U** billentyűt, és hívja elő a számot.*

A Mind.besz.hívás átirányításakor a készenléti állapotban egy ikon jelenik meg a kijelzőn.



**Megjegyzés:** *Amikor a Korlátozott hívások funkció be van kapcsolva, bizonyos hívásátirányítási funkciók nem kapcsolhatók be. Lásd a „Készülékének és előfizetésének biztonsága” 78. oldalon.*

## A hívásátirányítás törlése

### *Egy bizonyos hívásátirányítás törlése*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Átirányít**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt átirányítási opcióra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Kikapcsol** opciót.  
Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely tájékoztatja a hívásátirányítás törléséről.

## Az átirányítási állapot ellenőrzése

### *Egy bizonyos hívásátirányítás állapotának ellenőrzése*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Átirányít**, **YES**.
2. Léptessen az ellenőrizni kívánt átirányítási opcióra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Állapotkérés** funkciót.  
A **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely tájékoztatja, hogy a hívásátirányítás be van-e kapcsolva vagy nem.

### *Az összes hívásátirányítás állapotának ellenőrzése*

- Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Átirányít**, **YES**, **Mind.ellenőriz**, **YES**.

# Készülékének és előfizetésének biztonsága

Több módja is van annak, hogy telefonkészülékét és előfizetését megóvja az illetéktelen használattal szemben. Ide tartozik a SIM kártyazártól a teljes telefonszám-kontrollig minden.

## A SIM kártyazár

A SIM kártyazár csak előfizetett szolgáltatásait védi az illetéktelen használattól, magát a készüléket nem. Ha kicseréli a SIM kártyát, a telefon tovább üzemel az új SIM kártyával.

A legtöbb SIM kártya már a vásárláskor le van zárva. Ha a SIM kártyazár be van kapcsolva, akkor a készülék minden bekapcsolásakor be kell írnia PIN kódját (személyi azonosító számát). A PIN kód három egymást követő helytelen beírása zárolja a SIM kártyát. Ezt a **PIN lezárva** üzenet jelzi. Az előfizetett szolgáltatás hozzáférésehez a zárolást fel kell oldani.

### *A SIM kártya feloldása*

1. **PIN lezárva** üzenet jelenik meg a kijelzőn.
2. Írja be PUK (vagy PUK2) számát, amit a hálózati szolgáltatótól kapott információk között talál.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írjon be egy új 4-8 számjegyű PIN (vagy PIN2) kódot.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Megerősítés céljából írja be újra az új PIN (vagy PIN2) kódot.
7. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Ha tízszer egymás után helytelen PUK kódot ír be, a kártya végleg zárolt lesz. Ha ez történik, forduljon hálózati szolgáltatójához.*

#### ***A PIN kód módosítása***

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **PIN váltás**, **YES**.
2. Írja be régi (mostani) PIN kódját, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Írja be új PIN kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt. A készülék a PIN kód megismétlését kéri.
4. Írja be még egyszer új PIN kódját, és nyomja le a **YES** billentyűt.  
A PIN kód ekkor megváltozik.

**Megjegyzés:** *Az Egyezési hiba üzenet megjelenése azt jelenti, hogy helytelenül írta be új PIN kódját. Ha a Hibás PIN üzenet jelenik meg, amit a Régi PIN: üzenet követ, akkor a régi PIN kódot írta be helytelenül.*

#### ***A PIN 2 módosítása***

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **PIN2 váltás**, **YES**.
2. Kövesse a fenti „*A PIN kód módosítása*” című részben leírtakat.

#### ***A SIM kártyazár kikapcsolása***

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **Védelem**, **YES**, **Ki**, **YES**.
2. Írja be PIN kódját, és nyomja le a **YES** billentyűt.  
A **Feloldva** üzenet megerősíti a kártyazár törlését.

**Megjegyzés:** *Ez a funkció csak akkor működik, ha SIM kártyája lehetővé teszi a kártyazár törlését.*



### *A SIM kártyázár bekapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Kártyázár**, **YES**, **Védelem**, **YES**, **Be**, **YES**.
2. Írja be PIN kódját, és nyomja le a **YES** billentyűt.  
A **Lezárva** üzenet megerősíti, hogy a kártyázár működésbe lépett.

## **Telefonzár**

A telefonzár védi a telefonkészüléket az illetéktelen használattal szemben, ha ellopták, vagy a SIM kártyát kicserélték benne. Ez a funkció nem aktív a készülék megvásárlásakor. Az eredeti telefonzár kódot (**0000**) 4-8 számjegyű egyéni kódra módosíthatja.

A telefonzár állapota lehet **Be**, **Automatikus** vagy **Ki**.

### **Telefonzár Be**

Ha a Telefonzár funkció **Be** van kapcsolva, akkor a **Telefon zárva Írja a záró kódot**: üzenet jelenik meg, valahányszor bekapcsolja telefonját. A készülék használatához be kell írnia kódszámát, és le kell nyomnia a **YES** billentyűt.

### **Automatikus**

Ha az **Automatikus** funkció be van kapcsolva, akkor nem kell beírnia telefonzár kódját mindaddig, amíg egy másik SIM kártyát nem tesz a készülékébe. A helyes biztonsági kód beírása után a telefon az új SIM kártyával használható. A készülék mindaddig nem kéri a telefonzár kód beírását, amíg be nem helyezi az eredeti vagy egy másik SIM kártyát.

### *A telefonzár kód módosítása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Telefonzár**, **YES**, **Kódváltás**, **YES**.
2. Kövesse a „A PIN kód módosítása” 79. oldalon fejezetben leírtakat.

**Megjegyzés:** *Az új kód megjegyzése nagyon fontos. Ha elfelejti, akkor vissza kell vinnie a készüléket az Ericsson viszonteladónak.*


*A telefonzár beállítása bekapcsoltra, automatikusra vagy kikapcsoltra*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Telefonzár**, **Védelem**, **YES**.
2. Válassza a **Be**, az **Automatikus** be vagy a **Ki** opciót.
3. Írja be a telefonzár kódot, és nyomja le a **YES** billentyűt.

A zár új állapota megjelenik a kijelzőn.

## **A kezelőgombok lezárása**

Billentyűzár funkció segítségével elkerülhető a véletlenszerű tárcsázás, ami akkor fordul elő, ha a zsebében vagy az övében tartja készülékét. Választhat a manuális és az automatikus lezárás között.

A kijelzőn látható kulcs formájú ikon  tájékoztatja arról, hogy a billentyűzetet lezárta.

**Megjegyzés:** *A 112-es nemzetközi segélykérő szám lezárt billentyűzettel is hívható. Amikor a készülék ébresztő funkciója csenget, bármelyik billentyű lenyomásával kikapcsolhatja.*

A billentyűzet mindaddig lezárva marad, amíg:

- nem válaszol egy bejövő hívásra,
- nem cseréli ki az akkumulátort,
- nem kapcsolja ki a billentyűzárát.

### **Manuális billentyűzár**

*A billentyűzet manuális lezárása*

- Nyomja le ismételten a **C** billentyűt, amíg a **Készenléti menü** meg nem jelenik, majd nyomja meg a \* gombot vagy léptessen a **Billentyűzár be** funkcióra, és nyomja meg a yes billentyűt.

### *A billentyűzár feloldása*

- Nyomja meg a **C** gombot, majd a **Billentyűzár kikapcsolása?** kérdésre nyomja le a \* vagy a **YES** billentyűt.

### **Automatikus billentyűzár**

Az automatikus billentyűzár azt jelenti, hogy ha nem nyomnak meg 25 másodpercen belül egy billentyűt, a kezelőgombok lezáródnak.

#### *Az automatikus billentyűzár bekapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Auto. bill. zár**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Ha a telefont autós kihangosító készülékhez csatlakoztatja, a billentyűzet lezárása nem lehetséges*

### **Híváskorlátozás**

A **Híváskorlátozás** szolgáltatás lehetővé teszi a különböző típusú kimenő és bejövő hívások korlátozását.

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy ez a szolgáltatás nem áll minden hálózaton rendelkezésre, vagy külön előfizetést igényel.*

A következő hívások korlátozhatók:

- minden kimenő hívás, **Összes kimenő**
- minden kimenő nemzetközi hívás, **Nemz. kimenő**
- minden kimenő nemzetközi hívás, az ön országába irányuló hívások kivételével, **Kimenő barang**.
- minden bejövő hívás, **Összes bejövő**
- minden bejövő hívás, amikor ön külföldön tartózkodik (barangolás), **Bejövő barangol**

Annak biztosítására, hogy a híváskorlátozást más ne módosíthassa, az előfizetéssel együtt kapott **jelszó** szükséges a híváskorlátozás be- vagy kikapcsolásához. A jelszót tetszés szerinti gyakorisággal módosíthatja.

### *A híváskorlátozás bekapcsolása/kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Híváskorlátozás**, **YES**.
2. Léptessen a kívánt opcióra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsol** opciót.
4. Írja be jelszavát, és nyomja le a **YES** billentyűt.  
Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy üzenet követ, amely arról tájékoztatja, hogy a híváskorlátozás be van-e kapcsolva, vagy sem.

**Megjegyzés:** *Ha ön bejövő hívásokat irányít át, akkor nem kapcsolhat be néhány Híváskorlátozás funkciót. Hasonlóan, ha híváskorlátozást használ, akkor nem használhat néhány hívásátírányítási funkciót. Lásd a „Bejövő hívások átírányítása” 75. oldalon.*

### *Az összes korlátozott hívás kikapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Híváskorlátozás**, **YES**, **Mindent töröl**, **YES**.
2. Írja be jelszavát, és nyomja le a **YES** billentyűt.  
Ekkor a **Kérem várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely megerősíti az összes híváskorlátozás kikapcsolását.

### *A híváskorlátozás állapotának ellenőrzése*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Híváskorlátozás**, **YES**.
2. Léptessen a kívánt opcióra, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki az **Állapotkérés** opciót.  
Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely arról tájékoztatja, hogy a híváskorlátozás be van kapcsolva, vagy sem.

### *A jelszó módosítása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Híváskorlátozás**, **YES**, **Jelszóváltás**, **YES**.
2. Írja be a régi (jelenlegi) jelszavát, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új jelszót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be még egyszer az új jelszót, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit a jelszó módosítását megerősítő üzenet követ.

## **Fix hívás**

A fix hívás a kimenő hívások korlátozásának egy módja. Ehhez olyan SIM kártyára van szükség, amelyiken állandó számok tárolhatók. Az állandó számokat a PIN2 kód védi. A tárolható állandó számok maximális száma a SIM kártyától függ.

A Fix hívás funkció csak a SIM kártyán tárolt bizonyos számokra engedélyez kimenő hívásokat. Ha más számok hívására történik kísérlet, a **Nem megengedett szám** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Tárolni lehet részleges számokat is, például egy körzetszámot vagy a körzetszámmal együtt néhány olyan számjegyet, amellyel több telefonszám is kezdődik. A 0123456 szám tárolása révén a 0123456-tal kezdődő számok hívására van lehetőség.

Nemzetközi előhívószámmal (+) és országgóddal kezdődő számok is tárolhatók, ami a nemzetközi hívásokra nyújt lehetőséget.

Kérdőjelet tartalmazó számok is tárolhatók. A kérdőjel bármilyen számot helyettesíthet (0-9). A kérdőjel beírásához tartsa lenyomva a **#** billentyűt.

**Megjegyzés:** *A Fix hívás funkció nem tiltja meg a 112-es nemzetközi segélykérő szám hívását.*

### *A fix hívás szolgáltatás be- vagy kikapcsolása*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Fix tárcsázás**, **YES**.
2. Írja be PIN2 kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

### *Fix számok tárolása*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Fix számok**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Írja be PIN2 kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a fix számot, és nyomja le a **YES** billentyűt.
4. Írja be a számhoz társítani kívánt nevet, és nyomja le a **YES** billentyűt.

### *Tárolt fix szám szerkesztése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Fix számok**, **YES**.
2. Léptessen a szerkesztendő fix számra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a **Szerkesztés** funkciót.
4. Írja be a PIN2 kódot és nyomja le a **YES** gombot.
5. Módosítsa a fix számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Módosítsa a nevet, és nyomja meg a **YES** gombot.
7. Módosítsa a pozíciószámot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *Fix számok törlése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Fix számok**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt fix számra, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Törlés** opciót.
4. Írja be PIN2 kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor a fix szám törlésre kerül.

## Zárt előfizetői csoportok

A **Zárt előfizetői csoportok** (CUG) funkció segítségével csökkentheti hívásainak költségét. A funkció igénybevétele hálózati szolgáltatójától és előfizetésétől függ. Nem minden hálózat támogatja ezt a funkciót.

Hálózati szolgáltatója csoportokba rendezhet bizonyos telefonszámokat. Egyes hálózatokban a hívások kezdeményezése olcsóbb egy híváscsoporton belül. Legfeljebb 10 ilyen csoportot állíthat össze.

### *Zárt előfizetői csoport felvétele*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Zárt csoportok**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**, **Új tétel**, **YES**.
2. Írja be a zárt előfizetői csoport nevét, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Írja be a csoport indexszámát, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Az indexszámokat a szolgáltató bocsátja rendelkezésre.*

### *A zárt előfizetői csoport bekapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Zárt csoportok**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**.
2. Lépjen a bekapcsolni kívánt csoportra, majd nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Bekapcsolás** opciót.  
Csak a kijelölt előfizetői csoporton belül lehet hívásokat lebonyolítani.

### *Hívás a zárt előfizetői csoportokon kívül*

Eldöntheti, hogy engedélyezi-e zárt előfizetői csoporton (CUG) kívüli számok hívását.

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Zárt csoportok**, **YES**, **Nyitott hívások**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót.

### *Név szerkesztése a CUG listában*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Zárt csoportok**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**.
2. Léptessen a szerkeszteni kívánt csoportra, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Szerkesztés** opciót.
4. Írjon be egy új nevet, és nyomja le a **YES** billentyűt.

### *Csoport törlése a CUG listából*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Zárt csoportok**, **YES**, **Lista szerk.**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt csoportra, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Törlés** opciót.

## **Hívásszűrés**

A **Hívásszűrés** szolgáltatás segítségével lehetősége van arra, hogy csak bizonyos számokról fogadjon hívást. A többi hívást a készülék automatikusan, foglalt jelzés adásával elutasítja. A fogadni kívánt számokat el kell mentenie a **Szűrési listában**. Az elutasított hívások tárolása a **Szűrési lista** opcióban, a **Hívásinfo** menüben történik. A telefonkészülék megvásárlásakor a **Hívásszűrés** szolgáltatás a **Minden hívó** opcióra van állítva, vagyis ön a szokásos módon fogadhatja a hívásokat.

### *Számok felvétele a Hívásszűrés listára*

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Szűrési lista**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**. Ezzel belép a telefonkönyvbe.
2. Válasszon ki egy számot.  
További résztvevők **Szűrési listára** történő felvételéhez ismétlje meg a fenti 1. és 2. lépést. A telefonkönyvében lévő csoportból is választhat számot.



### *Számok törlése ez elfogadott hívók listájából*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Szűrési lista**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt számra, és nyomja le a **C** billentyűt.

### *Az elfogadott hívók listájának ellenőrzése*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Szűrési lista**, **YES**.

### *Hívások fogadása a listán szereplőktől*

1. Léptessen a **Beállítások**, **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Opciók fogad.**, **YES**.
2. Válassza a **Szűrőlistáról** opciót.

Ekkor csak a **Szűrési lista** felsorolásában szereplő résztvevők közül fogadhat hívásokat. Egy ikon jelenik meg a készenléti üzemmódban.

### *Minden hívás visszautasítása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Opciók fogad.**, **YES**.
2. Válassza az **Egyik sem** opciót.

Ekkor minden beérkező hívást elutasít a készülék. A hívó foglalt jelzést hall, ön pedig nem kap jelzést a bejövő hívásokról. Egy ikon jelenik meg a készenléti üzemmódban.

### *Hívások fogadása korlátozás nélkül*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Opciók fogad.**, **YES**.
2. Válassza a **Minden hívó** opciót.

Ekkor minden hívást a szokásos módon fogadhat.

### *A Hívásszűrés funkció ellenőrzése*

- Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásszűrés**, **YES**, **Opciók fogad.**, **YES**.

A bekapcsolt Hívásszűrés opciót sötét gomb jelzi.

# Több egyidejű hívás kezelése

Készüléke egyidejűleg több hívást is tud kezelni. Ez azt jelenti, hogy ön az éppen aktív hívást várakoztatni tudja, amíg egy másik hívást kezdeményez vagy fogad, és a két hívás között át tud kapcsolni.

Akár **Konferenciahívást** is létesíthet öt személy részvételével. A konferenciahívás résztvevőit egyéenként, de csoportosan is várakoztathatja, miközben újabb résztvevőket kapcsol be a konferenciabeszélgetésbe. Ezenkívül a konferenciahívás résztvevőit akkor is várakoztathatja, ha közben valaki mással magánbeszélgetést folytat.

## Hívásvárakoztatás szolgáltatás

Ha azt szeretné, hogy egy folyamatban lévő hívás közben is tudjon második hívást fogadni, be kell kapcsolnia a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatást.

**Megjegyzés:** *A Hívásvárakoztatás szolgáltatás nem áll minden hálózaton rendelkezésre.*

*Fax vagy adat hívás közben ön nem hallja a bejövő hívásokat. A készülék ekkor elutasítja a bejövő hívásokat.*

### *A hívásvárakoztatás szolgáltatás bekapcsolása*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás opció**, **YES**, **Hívásvárakoztatás**, **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**.  
Lehetséges, hogy a hálózat némi késedelemmel reagál. Addig a **Kérem, várjon** üzenet látható a kijelzőn. Ezt követően a **Hívásvárakoztat Bekapcsolva** üzenet jelenik meg.

### *A hívásvárakoztatás szolgáltatás kikapcsolása*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívásopció**, **YES**, **Hívásvárakoztatás**, **YES**, **Kikapcsol**, **YES**.

### *A hívásvárakoztatás szolgáltatás állapotának ellenőrzése*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívásopció**, **YES**, **Hívásvárakoztatás**, **YES**, **Állapotkérés**, **YES**.

## **Második hívás kezdeményezése**

1. Helyezze az aktuális hívást várakoztatásba a **YES** billentyű megnyomásával.
2. Írja be a hívni kívánt számot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A **C** billentyűt lenyomott állapotban tartva előhívhatja a számot telefonkönyvből is

**Megjegyzés:** *Egyszerre csak egy hívást várakoztathat.*

## **Második hívás fogadása**

Amikor a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatás be van kapcsolva, hangjelzést hall a hallgatóban egy másik hívás fogadásakor. A hívó fél száma vagy neve megjelenik a kijelző felső részében az alábbi választási lehetőségek listájával:

**Válaszol?**, **Foglalt** és **Megszakít és válaszol?**. Ha a bejövő hívás rejtett számot tartalmaz, például azért, mert a hívó fél elrejtette a telefonszámát, akkor a kijelző felső sorában ez látható: **Rejtett**. Bejövő híváskor CLI (hívó fél azonosítása) szolgáltatás hiányában az **Ismeretlen** felirat látható.

Ön az alábbiak egyikét hajthatja végre:

*Helyezze a folyamatban lévő hívást várakoztatásba, és fogadja a várakozó hívást*

- A várakozó hívás fogadásához nyomja le a **YES** billentyűt. Az aktuális hívás ekkor várakozásba kerül. A várakoztatott hívás szürkén, az aktív hívás feketén látható a kijelzőn.

### *Az aktuális hívás folytatása és a várakozó hívás elutasítása*

- Válassza a **Foglalt** opciót.  
A készülék elutasítja a várakozó hívást. Ha a hívó fél hálózata támogatja azt, akkor a hívó foglalt jelzést hall.

**Megjegyzés:** *Ha az Átirányít hívás közben funkció be van kapcsolva, akkor a várakozó hívást a készülék az ön által megadott számra irányítja át.*

### *Az aktuális hívás befejezése és a várakozó hívás fogadása*

- Válassza a **Megszakít és válaszol?** opciót.

## **Egy aktív hívás és egy várakoztatott hívás**

Amikor egy aktív és egy várakozó hívása van, a következőket teheti:

### *Átkapcsolás a két hívás között*

- Nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *Az aktív hívás befejezése és visszatérés a várakozó híváshoz*

1. Nyomja meg a **NO** billentyűt. Ekkor a **Visszaállít?** kérdés jelenik meg a kijelzőn.
2. Nyomja le a **YES** billentyűt.  
Ha lenyomja a **NO** billentyűt, akkor a várakozó hívás is megszakad.

### *Mindkét beszélgetés befejezése*

- Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Össz.megszakít**, **YES**.

### *Két hívás összekapcsolása (Hívástovábbítás)*

- Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Hívástovábbítás**, **YES**.

A két hívás ekkor összekapcsolódik egymással, és ön kilép mindkét hívásból.

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy a hívástovábbítás szolgáltatás nem áll mindegyik hálózaton rendelkezésre.*

*A két hívás egyesítése konferenciahívásban*

- Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Hívás összekap.**, **YES**.

Lásd az alábbi „*Konferenciahívások*” részt.

## Harmadik hívás fogadása

Ha a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatás be van kapcsolva, akkor egy harmadik hívást is fogadhat, miközben egy aktív és egy másik várakoztatott hívása is van. Ezt követően további hívásokat nem tud fogadni, csak ha valamelyiket megszakítja, vagy konferenciahívást hoz létre. Hangjelzést hall a fülhallgatóban, továbbá a **Foglalt** és a **Megszakít és válaszol?** felirat jelenik meg a kijelzőn.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

*Az aktuális hívás befejezése és a várakozó hívás fogadása*

- Válassza a **Megszakít és válaszol** opciót.  
A várakozó hívás aktív lesz, és a várakoztatott hívás továbbra is vár.

*A várakozó hívás elutasítása*

- Válassza a **Foglalt** opciót.  
A harmadik hívás fogadását ezzel elutasította.  
Amennyiben a hívó fél hálózata támogatja ezt a funkciót, a hívó fél foglalt jelzést hall.

*Konferenciahívás létrehozása*

- Lásd az alábbiakban

## Konferenciahívás

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy a konferenciahívás szolgáltatás nem áll mindegyik hálózaton rendelkezésre.*

A konferenciahívás kettőnél több résztvevővel lefolytatott hívás. Akárcsak egy hagyományos konferencián, itt is

minden résztvevő egyszerre hallja a többi résztvevő hangját. Egy konferenciahívásba legfeljebb öt résztvevő kapcsolódhat be.

### **Konferenciahívás létrehozása**

Konferenciahívás létrehozásához egy aktív és egy várakoztatott hívásnak kell lennie.

#### *Két hívás összekapcsolása egy konferenciahívásba*

- Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES, Hívás összekap., YES**.

Ezzel létrehozta a konferenciahívást (saját maga, a korábbi aktív és a várakoztatott résztvevő között).

### **Új résztvevő felvétele a konferenciacsoportba**

Várakoztatásba helyezheti a konferenciacsoportot, és ezután felvehet új résztvevőket.

#### *Új résztvevő felvétele*

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a konferenciacsoport várakoztatásba helyezéséhez.
2. Hívja fel a következő személyt, akit be szeretne vonni a konferenciacsoportba.
3. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES, Hívás összekap., YES**.

A fenti 1-3. lépés megismétlésével legfeljebb öt résztvevőt vonhat be a konferenciacsoportba.

#### *A konferencia résztvevőinek áttekintése*

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES, Konferencia résztvevők, YES**.  
Megjelenik az első résztvevő telefonszáma, ha előfizetése támogatja a hívó fél azonosítása szolgáltatást. Ha a hívó fél száma és neve szerepel a telefonkönyvben, akkor a hívó neve jelenik meg a kijelzőn. Ellenkező esetben a kijelzőn az 1., 2., stb. résztvevő felirat látható.
2. A résztvevők áttekintéséhez lépegessen a **D** billentyű lenyomásával.

## **Magánbeszélgetés folytatása az egyik résztvevővel**

Amennyiben magánbeszélgetést szeretne folytatni az egyik résztvevővel, kiemelheti őt a konferenciahívásból, miközben a többi résztvevőt várakoztatásba helyezi.

### *Egy résztvevő kiemelése*

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Kiemelés**, **YES**.
2. Válassza ki a kiemelni kívánt résztvevőt.

### *A résztvevő visszakapcsolása a konferenciacsoportba*

- Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Hívás összekap.**, **YES**.

## **Résztvevők elbocsátása a konferenciacsoportból**

A résztvevőket egyenként vagy egyszerre tudja elbocsátani a konferenciacsoportból.

### *Egy résztvevő elbocsátása*

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Megszakítás**, **YES**.
2. Válassza ki az elbocsátani kívánt résztvevőt.

### *Az összes résztvevő elbocsátása*

- Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Össz.megszakít**, **YES**.

## **Híváskezdeményezés egy folyamatban lévő konferenciahívás közben**

Várakoztatásba helyezheti a konferenciacsoportot és új hívást kezdeményezhet. Ezt követően át tud kapcsolni az új hívás és a konferenciahívás között.

### *A konferenciacsoport várakoztatásba helyezése és új hívás kezdeményezése*

1. Nyomja le a **YES** billentyűt.
2. Írja be a hívni kívánt számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

*Átkapcsolás az új hívás és a konferenciacsoport között*

- Nyomja le a **YES** billentyűt.

*Az új hívás befejezése és visszatérés  
a konferenciacsoporthoz*

- Nyomja meg a **NO**, majd pedig a **YES** billentyűt.

**A konferenciahívás befejezése**

- Nyomja meg a **NO** billentyűt.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB



# Hálózati beállítások elvégzése

## Hálózat keresése

Amikor bekapcsolja a telefonját, az a legutóbb használt hálózatot keresi. Ha az nincsen elérhetőségen belül, akkor igénybe vehet másik hálózatot is, amennyiben hazai szolgáltatója ezt lehetővé teszi. Ezt nevezzük barangolásnak (roaming).

A SIM kártyán található hálózatok listája határozza meg, hogy telefonkészüléke milyen sorrendben választja ki a hálózatot. Telefonkészüléke többféle funkcióval rendelkezik a hálózat keresésének meghatározásához. Az elérhető hálózatok közül saját maga is választhat.

### *Hálózat kiválasztása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Hálózat választ.**, **YES**.
2. Ha a hatótávolságon belül egynél több hálózat van, akkor léptessen a kívánt hálózatra, és kiválasztásához nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *Automatikus hálózati keresés indítása*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Új keresés** és **YES**.  
A telefonkészülék automatikusan megkezdí a hálózatkeresést a SIM kártyán tárolt preferált hálózatok listája alapján.

## A kijelzőn látható információk

A használatban lévő hálózatot sötét gomb jelzi. A hálózat nevéen kívül az alábbi információk is megjelennek a kijelzőn:

### A kijelzőn ez látható: Jelentése:



A hazai hálózat hatótávolságon belül van. Nem minden hálózat esetében jelenik meg.



A hálózat neve szerepel SIM kártyájának előnyben részesített hálózatokat tartalmazó listáján.



A hálózat neve szerepel SIM kártyájának tiltott hálózatokat tartalmazó listáján. Segélykérő hívás kivételével ezt a hálózatot nem használhatja.

Minden más, ikon nélküli hálózat is elérhető, ha pl. nem szerepelnek a SIM kártya preferált vagy tiltott listájában.

## Tiltott hálózatok

A tiltott hálózatok nevét SIM kártyája tárolja. Ha készüléke ilyen tiltott hálózatot érzékel hatótávolságon belül, akkor azt hálózatkeresés közben kihagyja (automatikus keresési mód).

Amennyiben hazai hálózata és egy ilyen tiltott hálózat olyan megállapodást köt, amely azon túl megengedi az addig tiltott hálózat használatát, úgy annak ellenére is kiválaszthatja a kérdéses hálózatot, hogy a **Tiltott** felirat látható a képernyőn.

## Az előnyben részesített hálózatok listája

Összeállíthat egy olyan listát, amely meghatározza, hogy készüléke milyen sorrend szerint válasszon hálózatot az automatikus hálózatválasztás során, ha hazai hálózata nincs elérhető távolságban.

A listán tárolható hálózatok száma a SIM kártyától függ.

Összeállíthat hálózati listát, hozzáadhat a listához hálózatot és törölhet a listából hálózatot. A hálózatok sorrendjét is átrendezheti.

#### *A hálózati lista áttekintése*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált hálóz.**, **YES**.

Megjelenik az első hálózat neve.

A hálózati listában történő léptetéshez használja a **U** vagy a **D** billentyűt.

#### *A hálózat teljes nevének megtekintése*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált hálóz.**, **YES**.
2. Léptessen egy hálózatra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a **Teljes név** opciót.

#### *Hálózat felvétele a listára*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált hálóz.**, **YES**, **Új tétel?**, **YES**.
2. Léptessen a felvenni kívánt hálózatra, és nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ha az önnek szükséges hálózat nem jelenik meg a listában, akkor léptessen az **Egyéb** menübe és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a három számjegyből álló országcódot és a két számjegyből álló hálózati kódot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írjon be egy pozíciószámot, majd nyomja le a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *A kisebb prioritású hálózatok eggyel hátrább kerülnek a listán.*

#### *Hálózat törlése a listáról*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált hálóz.**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt hálózatra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Törlés** opciót.

### *A lista átrendezése*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Preferált hálóz.**, **YES**.
2. Léptessen az áthelyezni kívánt hálózatra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Elsőbbség vált.** opciót.
4. Írja be a listán belüli új pozíciószámot, és nyomja le a **YES** billentyűt.

## **Keresési módok**

Amikor bekapcsolja telefonját, akkor az hálózatot keres. Ez két különböző módon történhet, a bekapcsolt keresési módtól függően.

Az automatikus keresési mód azt jelenti, hogy a készülék először a legutóbb igénybe vett hálózatot keresi. Ha a hálózat nem elérhető, a telefon automatikusan egy másik elérhető hálózatot keres.

A kézi keresési mód azt jelenti, hogy a készülék először a legutóbb igénybe vett hálózatot keresi. Ha ez nem elérhető, a kijelzőn a **Hálóz. választ?** kérdés jelenik meg. Ekkor ki kell választania egy hálózatot a „*Hálózat keresése*” című fejezetben, a 96. oldalon leírtak szerint.

### *Az automatikus keresési mód bekapcsolása*

- Léptessen a következőkre: **Beállítások**, **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Keresési mód**, **YES**, **Automatikus**, **YES**.

### *A kézi keresési mód bekapcsolása*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hálózatok**, **YES**, **Keresési mód**, **YES**, **Kézi**, **YES**.

# A hívás időtartamának/ költségének ismerete

A kijelzőn látható a folyamatban lévő hívás időtartama. Amikor befejezi a beszélgetést, a hívás időtartama még három másodpercig a kijelzőn látható. Ha ön előfizet a hívás költségére vonatkozó információra, akkor a hívás időtartama helyett a hívás költsége (vagy a hívásegység) jelenik meg a kijelzőn.

## Az összes hívásidő vagy hívásköltség

A **Hívásinfo** menü lehetővé teszi az ön számára az összes hívás idejének vagy költségének az ellenőrzését.

### *Az utolsó hívás idejének/költségének ellenőrzése*

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Utolsó hívás**, **YES**.

Ekkor ellenőrizheti az utolsó hívás idejét vagy költségét (ha előfizetett a hívásköltség információ szolgáltatásra).

### *A kimenő hívások idejének ellenőrzése*

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Kimenő idő**, **YES**.

### *Az összes hívásidő ellenőrzése*

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Összes idő**, **YES**.

### *Az összes hívásköltség ellenőrzése*

- Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Összes költség**, **YES**.

### *Az összes hívásidő/költség nullázása*

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Számlálók törl.**, **YES**.
2. Válassza az **Összes költség**, az **Összes idő** vagy a **Kimenő idő** opciót.
3. A költség vagy az idő nullázásához nyomja le a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Amennyiben ön előfizet a költséginformációra, akkor a költség- vagy az időszámláló nullázásához be kell írnia PIN2 kódját.*

## **A hívásköltség meghatározása**

A **Díjtétel** funkció lehetővé teszi a hívásegységenkénti ár beírását és meghatározását. A beírt árat a SIM kártya tárolja.

**Megjegyzés:** *Ezt a szolgáltatást előfizetésének vagy hálózatának támogatnia kell.*

*Ha nem határozza meg a hívásegység árát, akkor a hívásegységek száma jelenik meg a kijelzőn a beszélgetés közben, illetve a Hívásinfo menü Utolsó hívás és Összes költség funkcióiban.*

### *A hívásegység árának beírása*

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Díjtétel**, **YES**.
2. Írja be PIN2 kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Tarifa váltás** opciót.
4. Írja be a kívánt pénznem kódját, például forint helyett azt, hogy Ft, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a hívásegység árát, például 0.75, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A tizedespont beírásához nyomja meg a **#** billentyűt.

### *Visszaállítás a hívásdíjakra*

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Díjtétel**, **YES**.
2. Írja be PIN2 kódját, majd nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Egység** opciót.

## **Hívások költségkerete**

Akkor tudja beírni a telefonálás céljára felhasználható maximális összeget, ha hálózata és SIM kártyája egyaránt támogatja ezt a szolgáltatást. Ez különösen akkor lehet hasznos, ha valakinek kölcsönadja készülékét, és nem akarja, hogy a hívások költsége meghaladja az ön által megszabott összeget. Egy beszélgetés után, annak költsége levonódik ebből az összegből. Ha az összeg eléri a nullát, további hívás nem kezdeményezhető.

**Megjegyzés:** *Mivel a hívás díja a hívás helyétől, idejétől, stb. függ, a költségkeret csak becsült érték.*

### *Költségkeret beállítása*

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Keret**, **YES**.
2. Írja be PIN2 kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a **Keret beállítása**. opciót.
4. Írja be az összeget, pl. 10000 Ft, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *Korlátlan keret beállítása*

1. Léptessen a **Hívásinfo** menüre, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Keret beállítása**, **YES**.
2. Írja be PIN2 kódját, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Korlátlan?** opciót.

**Megjegyzés:** *Ha a keretet Korlátlanra állítja, akkor a költség számláló nulláról indul, és növekvő irányban számlál.*

# Mindkét telefonvonal használata

Ha előfizetése támogatja a kétvonalas szolgáltatást, akkor telefonjához két különböző telefonszámmal rendelkező vonal, külön számlák és esetleg külön előfizetési szolgáltatás tartozik. Ez akkor hasznos, ha üzleti és magánjellegű hívásait külön vonalon akarja lebonyolítani.

A készülék megvásárlásakor a vonalak neve 1. vonal és 2. vonal, de ezeket a neveket ön megváltoztathatja. Szöveges üzeneteket (SMS) csak az 1. vonalon tud küldeni. A kimenő hívásokra jelenleg kiválasztott vonalat egy ikon jelzi a kijelzőn.

## *A vonal nevének megváltoztatása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kijelző**, **YES**, **Vonalnév szerk.**, **YES**.
2. Válasszon ki egy vonalat.
3. Írja be az új nevet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## **Vonalváltás**

Amikor hívást akar kezdeményezni, ki kell választania a használni kívánt vonalat.

**Megjegyzés:** *A bejövő hívások az éppen kiválasztott vonaltól függetlenül mindkét vonalon fogadhatóak.*

## *Vonalváltás*

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**.
2. Válassza a **Vált. 1.vonalra** vagy a **Vált. 2.vonalra** opciót. Ettől kezdve a kimenő hívások erről a vonalról kezdeményezhetők.



## **A vonalak eltérő beállításai**

Különböző beállítási módokat alkalmazhat az egyes vonalakon, például a csengetési módot vagy a hívásátírányítást.

**Tipp:** *Amennyiben előfizetése támogatja, mindegyik telefonvonalra külön hangposta számot állíthat be. Néhány szolgáltató külön is kijelzheti az egyes vonalakra a hívásidőt és a hívásdíjat.*

# Hangvezérlés

Telefonkészüléke a következőket teszi lehetővé:

- hangtárcsázás – hívás kezdeményezése a személy nevének kimondásával
- kihangosító szett használata esetén hang alapján hívásokat fogadhat és utasíthat vissza.

Ha valakit szeretne felhívni, mindössze nyomja meg a **YES** billentyűt, amíg egy hangjelzést nem hall, majd mondja ki az adott személyhez tartozó nevet (hangazonosítót), és készüléke automatikusan hívja a számot. Hívások fogadásához vagy elutasításához csak azt kell mondania, hogy **Válaszol** illetve **Foglalt**.

## A készülék előkészítése a hangtárcsázásra

A készülék megvásárlásakor a hangtárcsázás be van kapcsolva. Ha valami miatt kikapcsolódott, akkor használatbavétele előtt ismét be kell kapcsolnia.

### *A hangtárcsázás bekapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hangvezérlés**, **YES**, **Hangtárcsázás**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót.

Készüléke ekkor készen áll a hangazonosítók felvételére.

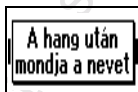
**Megjegyzés:** *Miután bekapcsolta a hangtárcsázást, egy-egy új szám telefonkönyvben történő elmentésekor a telefonkészülék mindig megkérdezi, hogy kíván-e hangazonosítót felvenni. Lásd a „Szám mentése névvel együtt” 35. oldalon.*

A hangtárcsázás használata előtt fel kell vennie a telefonkönyvi bejegyzésekhez tartozó hangazonosítókat.

A hangazonosítók jó minőségű felvétele érdekében keressen egy csendes helyet.

## *Meglévő telefonkönyv bejegyzések hangazonosítóinak felvétele*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hangazonosítók**, **YES**, **Új azonosító?** és **YES**.
2. Válassza ki telefonkönyvi bejegyzést, amelyhez hozzá szeretné rendelni a hangazonosítót.
3. Várja meg a hangjelzést, majd pedig mondja ki az elmenteni kívánt nevet (hangazonosítót).  
A készülék visszajátssza a hangazonosítót.
4. A felvett hangazonosító mentéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.  
Ha nem találja megfelelőnek a hangrögzítést, ismételje meg a 3. lépést.



A hangazonosítóval rendelkező telefonkönyvi bejegyzés mellett egy ikon jelenik meg. Tíz hangazonosítót tárolhat a telefonban.



A hangazonosítókat a **Telefonkönyv** menü **Keres és szerkeszt** almenüjében is felveheti.

**Megjegyzés:** *Ha a hangtárcsázást az autós kihangosító egységgel kívánja használni, akkor a hangazonosítókat az autóban kell rögzítenie, amikor a telefon hozzá van kapcsolva a kihangosítóhoz. A telefonban rögzített hangazonosítók nem használhatók az autóban és fordítva. Az autós kihangosító egységgel kapcsolatban bővebben lásd a „Autós kihangosító” 125. oldalon.*

### **A felvétel problémái**

Ha telefonkészüléke nem érzékeli a beszédet, akkor a következők valamelyike fordulhatott elő:

- ön túl halkán szólalt meg - próbáljon meg hangosabban beszélni
- a hangazonosító túl rövid volt - legalább egy másodpercesnek kell lennie
- ön túl későn vagy túl korán szólalt meg - a hangjelzést követően beszéljen

Lépjen vissza a „*Meglévő telefonkönyv bejegyzések hangazonosítóinak felvétele*” 106. oldalon című részre.

## **A hangazonosítók meghallgatása és szerkesztése**

Készüléke lehetővé teszi a hangazonosítóval rendelkező telefonkönyvi bejegyzések meghallgatását és listájának szerkesztését.

### *A telefonkönyvben tárolt hangazonosítók meghallgatása és/vagy szerkesztése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hangazonosítók**, **YES**.
2. Lépjen a szerkeszteni kívánt bejegyzésre.  
A hangazonosítót visszajátssza a készülék.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Ha újra kívánja venni a hangazonosítót, válassza ki a **Hangazon.szerk.**, ha törölni akarja a felvett hangazonosítót, válassza a **Hangaz. törlése** funkciót.
5. Folytassa az utasításoknak megfelelően.

A **Telefonkönyv** menü **Keres és szerk.** funkciójának segítségével meghallgathatja és/vagy módosíthatja is a hangazonosítót.

## **A hangazonosító lejátszása**

Ha valamelyik telefonkönyv bejegyzéséhez hangazonosítót vett fel, akkor a hangazonosító az alábbi esetekben játszható vissza:

- amikor a telefonkönyvben vagy a hangazonosító listában lépeget, és eléri az adott bejegyzést.
- amikor az adott bejegyzésnek megfelelő telefonszámról kap hívást.
- amikor hangtárcsázással hívja az adott bejegyzést (a hívás kapcsolása előtt).

## Hanghívások kezdeményezése

### *Hívás kezdeményezése*

1. Tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg nem hall egy hangjelzést.
2. Engedje el a **YES** billentyűt, és mondjon ki egy korábban már rögzített hangazonosítót.  
A készülék lejátszsa a nevet (a hangazonosítót), majd pedig sor kerül a hívás kapcsolására.  
A **YES** billentyű fenti 1. pont szerinti lenyomott állapotban tartása helyett lenyomva tarthatja valamelyik hangero billentyűt.

## Hívás fogadása hangutasítások segítségével

Ha a telefon hordozható vagy autós kihangosító egységgel van összekapcsolva, akkor a bejövő hívásokat a hangja segítségével is fogadhatja illetve visszautasíthatja.

A hang alapján történő hívásfogadás előtt be kell kapcsolnia ezt a funkciót és rögzítenie kell a hangparancsokat.

### *A hangválasz bekapcsolása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kihangosító**, **YES**, **Hangválasz**, **YES**.
2. Válassza a **Be** opciót.  
Ekkor be kell tanítania készülékét arra, hogy felismerje az ön hangos utasításait.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a folytatáshoz.
4. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat, pl. mondja ki a **Válaszol** szót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a felvétel rögzítéséhez. (Használja a kihangosító egység mikrofonját). Ha a felvétel nem megfelelő, akkor ismétlje meg a 3. lépést.
5. Mondja ki a **Foglalt** szót és nyomja meg a **YES** billentyűt a felvétel rögzítéséhez.

**Megjegyzés:** *A*, *Válaszol*' és a *,Foglalt'* szavak helyett más szavakat is használhat.

### ***Bejövő hívás fogadása beszédhanggal***

- Amikor csöng a telefon, mondja ki a **Válaszol** szót. A készülék visszajátssza önnek a **Válaszol** szót, és kapcsolja a hívást.

### ***A bejövő hívás elutasítása***

- Amikor csöng a telefon, mondja ki a **Foglalt**.szót. A készülék visszajátssza önnek a **Foglalt** szót, és elutasítja a hívást, vagyis a hívó fél foglalt jelzést hall.

**Megjegyzés:** *A kihangosító egységekkel kapcsolatosan további információkat a „Hordozható kihangosító” 124. oldalon, illetve az „Autós kihangosító” 125. oldalon olvashat.*

# Hívókártyás hívások

Nemzetközi vagy távolsági hívásoknál ön esetleg azt szeretné, hogy hálózati szolgáltatója ne a szokásos számlára terhelje ezeknek a hívásoknak a díját. A mennyiben hitelkártyával vagy hívókártyával rendelkezik, kérheti a díjak átirányítását e számlák egyikére. A hívókártyás szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a hívásdíjat hitelkártyára vagy hívókártyára irányítsa át.

Két különböző kártyaszámot tárolhat készülékében. Ezeket a számokat egy 4-8 jegyű telefonzár kód védi. A készülék megvásárlásakor a kód beállítása: **0000**. Ezt a kódot bármilyen más számra saját maga is megváltoztathatja. Lásd a „*Telefonzár*” 80. oldalon.

**Megjegyzés:** *Fax vagy adathívás közben a hívókártyás szolgáltatást nem veheti igénybe.*

## A hívókártyás szolgáltatás bekapcsolása

A hívókártyás hívások kezdeményezéséhez be kell kapcsolnia ezt a szolgáltatást.

### *A hívókártyás szolgáltatás*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES, Opciók, YES, Hívókártya beáll., YES**.
2. Írja be a telefonzár kódot (**0000**), és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Be** opciót.  
Ekkor a hívókártyás szolgáltatás be van kapcsolva, és a **Hívókártyák**. almenü rendelkezésre áll a **Telefonkönyv** menüben.

## A hívókártya számok mentése

Két hívókártya-számot lehet tárolni a telefonban.

### *A kártyaszám mentése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Írja be a telefonzár kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az **Új tétel?** opciót.
4. Írja be a hívókártya-szolgáltató telefonszámát és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a hívókártya-szolgáltatójához társítani kívánt nevet és nyomja le a **YES** billentyűt.
6. Írja be a hívókártya-szolgáltató ellenőrző kódját és nyomja le a **YES** billentyűt.
7. Válassza ki, hogy előbb a hívni kívánt számot vagy az ellenőrző kódot akarja-e elküldeni, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Az ellenőrző kódokkal kapcsolatos információkat hálózati szolgáltatójától kapja meg.*

### *Kártyaszám törlése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Léptessen a törölni kívánt kártyaszámra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a **Törlés** opciót.  
A **Törlése?** kérdés jelenik meg a kijelzőn.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ekkor törlődik a kártyaszám.

### *Kártyaszám szerkesztése*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**, **Hívókártyák**, **YES**.
2. Léptessen a szerkeszteni kívánt kártyaszámra és nyomja meg a **YES** billentyűt.



3. Válassza a **Szerkesztés** opciót.  
Ezután szerkesztheti a kártyaszámot.
4. Az új szám megerősítéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ekkor a nevet és a kódot is szerkesztheti.

## A kártya kiválasztása

Ha két kártyaszámot tárolt, akkor a hívókártyás hívás előtt ki kell választania a használni kívánt kártyát.

### *A kártya kiválasztása*

1. Léptessen a **Telefonkönyv** menüre, majd **YES**,  
**Hívókártyák**, **YES**.
2. Írja be telefonzár kódját, és nyomja le a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a használni kívánt kártyát.
4. Válassza a **Kártya választ.** opciót.

## Hívókártyás hívás

1. Írja be a hívókártya szolgáltatójának telefonszámát, vagy hívja elő a **D** billentyűt tartósan lenyomva a **Telefonkönyvből**.
2. Tartsa lenyomva a **YES** billentyűt.  
A készülék hívni kezdi a hívókártya-szolgáltató elérési számát, és a kapcsolási szakaszban a készülék felkéri önt, hogy a korábban a kiválasztott sorrendben (lásd fent) küldje el a hívni kívánt személy telefonszámát és az ellenőrző kódot.
3. A szám és az ellenőrző kód kapcsolási szakaszban történő elküldéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor a kijelzőn a **Küldés** felirat látható, vagy várjon néhány másodpercig, és ezek elküldése automatikusan történik meg, a kapcsolat pedig létrejön a hívott számmal.

# Fax és Adat hívások

*Megjegyzés: A különböző kommunikációs szolgáltatások használatához megfelelő szoftverre, például fax programra, e-mail programra vagy Internet böngészőre van szüksége.*

## Fax és adat hívások kezdeményezése

A fax és adathívások kezdeményezése a megfelelő számítógépes szoftverrel történik. Fax és adathívások kezdeményezéséhez önnek egy számítógéphez kell csatlakoztatnia készülékét, például egy infravörös modem segítségével, és el kell indítania a megfelelő programot.

## Fax és adat hívások fogadása

A fax és az adat hívások fogadásának módja hálózatától és előfizetésétől függ. Ha különböző számai vannak a beszéd, a fax és az adat hívásokhoz, akkor ezt **több hívószám** funkciónak nevezzük. Ez azt jelenti, hogy előfizetéséhez három telefonszám tartozhat. Amennyiben mindhárom szolgálattípus ugyanazzal a számmal rendelkezik, akkor ezt **egy hívószám** funkciónak nevezzük.

### Fax és adat hívások fogadása – több hívószám

Ha a hálózata és az előfizetése támogatja a több hívószámú rendszert, akkor a kijelzőn megjelenik, hogy milyen típusú a bejövő hívás. A hanghívásokon kívül kétféle hívást különböztetünk meg:

- Fax hívás
- Adat hívás

A kijelzőn megjelenik a hívás típusa.

### ***Fax vagy adat hívás fogadása***

1. Csatlakoztassa számítógépét a telefonhoz.
2. Fogadja a hívást a programból (ha az nem fogadja automatikusan).

**Megjegyzés:** *Bejövő fax vagy adat hívást nem fogadhat a készüléken lévő YES billentyű megnyomásával, de a hívást elutasíthatja a NO billentyű megnyomásával.*

### **Fax és adat hívások fogadása – egy hívószám**

Ha olyan SIM kártyával rendelkezik, amely nem támogatja a külön fax és adatszámokat, akkor a készülék nem ismeri fel a bejövő hívás típusát.

### **A következő bejövő hívás típusa**

Ha fax vagy adat hívást szeretne fogadni, akkor a készüléket a **Köv.hívás típusa** almenüben található két opció egyikére kell beállítania. Ezt a menüt ön csak akkor látja, ha készüléke azt érzékeli, hogy ön nem rendelkezik külön számokkal az adat, a fax illetve a beszéd hívásokhoz. Ha a telefont beállítjuk egy bizonyos típusú bejövő hívásra, akkor a hívástípus a módosításig megmarad.


Alapértelmezés szerint a hívás típusa **Beszéd**.

### ***A következő bejövő hívás típusának beállítása***

1. Léptessen a **Híváskezelés** menüre, majd **YES**, **Köv.hívás típusa**, **YES**.
2. Válassza ki a hívás típusát (beszéd, Adat vagy Fax).

# Néhány hasznos eszköz

## Ébresztőóra

A telefon ébresztőórával is rendelkezik, ami utazás közben lehet hasznos. Bekapcsolt állapotát egy ikon  jelzi a kijelzőn.

Az ébresztőóra az előre beállított időpontban szólal meg a kijelző pedig villog, még akkor is, ha készüléke kikapcsolt állapotban van. Az ébresztő hangjelzés folyamatosan erősödik, feltéve, hogy feltöltött akkumulátor van a készülékhez csatlakoztatva.

Az ébresztőóra 60 másodpercig szól, és amennyiben nem kapcsolja ki, kilenc percenként megismétlődik. 60 perc elteltével az ismétlő funkció automatikusan kikapcsolódik.

### *Az ébresztési idő beállítása*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Ébresztőóra**, **YES**.
2. Írja be az időpontot.
3. A beállítás megerősítéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

### *Az ébresztési idő megváltoztatása*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Ébresztőóra**, **YES**, **Időbeállítás**, **YES**.
2. Írja be az időpontot.
3. A beállítás megerősítéséhez nyomja le a **YES** billentyűt.

### *Az ébresztőóra kikapcsolása*

- Az ébresztőóra kikapcsolásához csengetés közben bármelyik billentyűt lenyomhatja.  
Ha nem akarja, hogy az ébresztés megismétlődjön, nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *Az ébresztés funkció kikapcsolása*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Ébresztőóra**, **YES**.
2. Válassza a **Kikapcsol** opciót.

Az **Ébresztőóra** funkciót megtalálhatja a **Beállítás** menü **Idő és Dátum** almenüjében is.

## **Számológép**

A telefon beépített számológépe összeadni, kivonni, osztani és szorozni tud.

- Nyomja meg a **#** gombot a **+**, **-**, **x** vagy a **/** karakter beírásához.
- Nyomja meg a **C** gombot a kurzortól balra lévő karakter törléséhez.
- Nyomja meg a **\*** gombot a tizedespont beírásához.

### *A számológép használata*

Az alábbi példában a 134-et osztjuk 32-vel.

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Számológép**, **YES**.
2. Írja be a 134-et.
3. Többször egymás után nyomja meg a **#** billentyűt, amíg az osztásjel (**/**) meg nem jelenik.
4. Írja be a 32-t.
5. A **YES** billentyű segítségével kaphatja meg az eredményt.
6. A kijelző törléséhez nyomja meg a **C** billentyűt.

## **Stopperóra**

A telefonkészülék beépített stopperórával rendelkezik, amellyel lemérheti az egyes események időigényét.

### *A stopperóra használata*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Stopper**, **YES**.
2. A stopperóra elindításához nyomja meg a **YES** billentyűt. Leállításához nyomja meg újra a **YES** billentyűt.

### *A stopperóra nullázása*

- Nyomja meg a **C** billentyűt, amikor a stopperóra nem működik.

**Tipp:** *A stopperóra működése közben a # billentyű lenyomásával maximum 9 részidőt tárolhat. A tárolt részidők ellenőrzéséhez nyomja meg a **U** vagy a **D** billentyűt.*

**Megjegyzés:** *Ha a stopperóra működése közben érkezik egy bejövő hívás, hang- vagy szöveges üzenet, akkor a stopperóra kikapcsolódik. Ha kilép a stopperóra menüből, akkor a stopperóra kikapcsol.*

## **Időmérő**

A telefonkészülék beépített 24-órás időmérővel rendelkezik. A beállított idő lejártakor a készülék figyelmeztető hangjelzést ad.

### *Az időmérő beállítása*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Időmérő**, **YES**.
2. Írja be az időt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor megkezdődik a visszaszámlálás. A készenléti üzemmódban az időmérő a kijelzőn látható. Amikor megszólal a figyelmeztető hangjelzés, kikapcsolásához bármelyik billentyűt lenyomhatja.

### *Új idő beállítása az időmérő működése közben*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Időmérő**, **YES**, **Időbeállítás**, **YES**.
2. Írja be az időt, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor megkezdődik a visszaszámlálás. A készenléti üzemmódban az időmérő a kijelzőn látható. Amikor megszólal a figyelmeztető hangjelzés, kikapcsolásához bármelyik billentyűt lenyomhatja.

### *Az időmérő kikapcsolása*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Időmérő**, **YES**.
2. Válassza a **Kikapcsol** opciót.

**Megjegyzés:** *Ha a készülék ki van kapcsolva, az időmérő nem működik.*

## Játékok

A telefonban kétféle játék található az ön szórakoztatására. Mindegyikjátéknál súgószövegek segítik önt a játék megkezdéséhez.

### Tetris®

Az **Tetris** célja annak megakadályozása, hogy a téglák elérjék a képernyő tetejét, egy sor megtöltésekor az adott sor eltűnik a képernyőről.

#### *A Tetris elindítása*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Játékok**, **YES**, **Tetris**, **YES**. **Tetris** megjelenik a képernyőn.
2. A játék elindításához válassza a **Start** opciót.
3. Válassza ki a nehézségi szintet (1–10).
4. Bármelyik billentyűvel elindíthatja a játékot.
  - A **Start** opció választása helyett a **D** billentyűvel is lépegethet a **High-score**, a **Help** vagy a **Quit** opcióra (a fenti 2. lépésben).

#### *A játék irányítása*

- **8** vagy az alsó hangerő-szabályozó billentyű megnyomása = mozgás balra
- **2** vagy a felső hangerő-szabályozó billentyű megnyomása = mozgás jobbra
- **5** vagy **9** = forgatás
- **3** vagy **6** = gyorsabb ejtés
- **C** = szünet
- **NO** = kilépés

### Solitaire

A **Solitaire** célja négy azonos színű kártyacsomag kialakítása az ásztól a királyig növekvő sorrendben képernyő jobb felső részén. Osztáskor a lapok a hét alsó oszlopba kerülnek. Az első oszlopba egy, a másodikba kettő stb., de ezek közül csak a

legfelső lap látható, a többi lefelé néz. Ha az egyik oszlopban lévő felső lapot felvesszük, az alatta lévő lapot tetszés szerint felfordíthatjuk. A lapok mozgatásakor üres oszlopba csak király, vagy királlyal kezdődő kártyacsomag helyezhető.

A kártyaoszlopokat csökkenő sorrendben és váltakozó színnel kell kialakítani. Például a kör nyolcas a treff vagy pikk kilencesre helyezhető.

A pakliban (kijelző bal felső része) maradó lapokból a legfelsőt meg lehet fordítani. Az így felvett lap a felsőász csomagokban, vagy az alsó oszlopokban helyezhető el. Ha elfogytak a lapok a pakliból, megfordíthatja azt és tovább folytathatja a játékot.

### *A Solitaire elindítása*

1. Léptessen az **Extrák** memüre, majd. **YES**, **Játékok**, **YES**, **Solitaire**, **YES**. **Solitaire** megjelenik a kijelzőn.
2. A játék elindításához válassza az **New game** (vagy az **Resume game** opciót, ha már előzőleg használta a játékot).
  - A **Start** opció választása helyett a **D** billentyűvel is lépegethet az **Resume game** vagy a **Help** opció között a fenti 2. lépésben).

### *A játék irányítása*

- **1** = kártya/kártyacsomag választása, mozgatás megerősítése, kártya felfordítása
- **2** = új lap felfordítása a pakliból
- **3** = kártya lerakása az ász-csomagba
- **4** = egy csomag megtekintése (kiválasztás és mozgatás lehetséges)



# A profil koncepció

Telefonkészüléke számos előre programozott profillal rendelkezik. A profil valójában egy beállítás-csoport, amely egy bizonyos környezethez tartozik. Ha például találkozóra megy, csak a **Találkozó** profilt kell kiválasztania, és ezt követően megtörténik a találkozóhoz szükséges beállítások elvégzése.

Bizonyos tartozékok automatikusan is kiválaszthatnak egy profilt. Amikor például készülékét beleteszi az autós kihangosító egységbe, az **Autóban** profil kerül kiválasztásra. A profilok automatikus bekapcsolása témakörrel kapcsolatos további információkat lásd a „Tartozékok” 123. oldalon.

## A profilok

Készüléke hat előre programozott profilt tartalmaz:

- Normál
- Találkozó
- Autóban
- Kültéri
- Fülhallgató
- Otthoni

Készüléke mindig be van állítva a hat profil valamelyikére. A készülék megvásárlásakor a **Normál** profil van beállítva. Több profil nem hozható létre, de ön megváltoztathatja a profil nevét, megváltoztathatja a profilhoz tartozó beállításokat, vagy egy bizonyos profilhoz tartozékot rendelhet.

**Megjegyzés: Nem lehetséges a ,Normál’ profil nevének módosítása és nem rendelhet tartozékot a ,Normál’ profilhoz.**

**Egy tartozék profilhoz rendelésével kapcsolatos információkat lásd a „Tartozék hozzárendelése profilhoz” 129. oldalon.**

**Tipp:** Az éppen használatban lévő profil megtekintéséhez készenléti állapotban csúsztassa lefelé vagy felfelé a hangerőszabályzót.

Az alábbi táblázat az egyes profilok beállításait mutatja.

	Normál	Találkozó	Autóban	Kültéri	Kihango- sító	Otthoni
<b>Cseng. hangerő</b>	5(6)	0(6)	6(6)	6(6)	6(6)	5(6)
<b>Erősödő cseng.</b>	Ki	Ki	Ki	Ki	Ki	Ki
<b>Rezgő hívásjel</b>	Be	Be ha csendes	Ki	Be	Be	Ki
<b>Hívásszűrés</b>	Minden hívó	Minden hívó	Minden hívó	Minden hívó	Minden hívó	Minden hívó
<b>Átírányít</b>	Ki	Ki	Ki	Ki	Ki	Ki
<b>Hívókártyák</b>	Nincs	Nincs	Nincs	Nincs	Nincs	Nincs
<b>Világítás</b>	Auto	Auto	Be	Auto	Auto	Auto
<b>1./2. vonal</b>	L1	L1	L1	L1	L1	L1
<b>Csendes</b>	Ki	Be	Ki	Ki	Ki	Ki
<b>Auto. aktiválás</b>	Ki	Ki	Be	Ki	Be	Ki
<b>Tartozékok</b>	-	-	Autós kihango- sító	-	Autós kihango- sító	-

A profilokat kézzel is kiválaszthatja.

### **Profil kézi kiválasztása**

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil választás**, **YES**.
2. Válassza ki a profilt.

A **Profil választás** opciót a **Saját menük** menüben is megtalálja. Ennek az almenünek a leggyorsabb elérési módja, ha lenyomva tartja a **U** billentyűt.

Ha a **Normál**-tól eltérő profilt választ, akkor ezt a készenléti üzemmódban egy ikon jelzi.



**Megjegyzés:** *Azt a profilt, amelyik nincs tartozékhoz rendelve, mint például a 'Találkozó' vagy a 'Normál', akkor is manuálisan kell kiválasztani, ha beállította az automatikus bekapcsolást. Azok a profilok, amelyekhez tartozék van társítva, automatikusan választhatók ki. Lásd a „Tartozékok” 123. oldalon.*

## Profilbeállítás módosítása

Kívánsága szerint átnevezheti az előre programozott profilokat, és megváltoztathatja a beállításokat.

### *A profil nevének megváltoztatása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profilnév**, **YES**.
2. Írjon be egy új nevet, és nyomja le a **YES** billentyűt.

### *A profilbeállítás módosítása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil szerk.** és **YES**.  
Megjelenik a profillista.
2. Válasszon egy profilt, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Módosítsa a profilbeállításokat igénye szerint.  
Bővebben lásd az idevonatkozó fejezeteket: „A telefon személyre szabása” 51. oldalon, „Készülékének és előfizetésének biztonsága” 78. oldalon, „Hívókártyás hívások” 110. oldalon és „Tartozékok” 123. oldalon.

Ha megváltoztat egy bizonyos profilhoz tartozó beállítást, akkor a profil automatikusan aktualizálódik. A **Profil nullázása** funkcióval minden profilbeállítást visszaváltoztathat a telefon vásárlásakor meglévő beállításokra.

### *A profilbeállítások visszaállítása*

- Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Profil nullázása**, majd **YES**.  
Ezzel megtörtént a profilbeállítások alaphelyzetbe állítása.

# Tartozékok

Ha készülékét eredeti Ericsson tartozékokkal használja, a telefonkészülék önmagában történő használatához képest a hasznos tulajdonságok széles választékához férhet hozzá.

- Hordozható kihangosítóval történő hívás
- Kihangosítóval történő telefonálás gépkocsijából
- Infravörös kommunikáció telefonja és számítógépe között

**Megjegyzés:** *Mindez attól függ, hogy az adott tartozékok az ön országában beszerezhetők-e.*

A profil koncepció (lásd a „A profil koncepció” 120. oldalon) ismerteti, hogyan állíthatja be az adott profil automatikus érvénybe lépését a meghatározott tartozék használata esetén. A következő oldalakon azzal kapcsolatban olvashat információkat, hogy a különböző tartozékok hogyan hatnak telefonkészülékére és annak különböző profiljaira.

**Megjegyzés:** *Az aktuálisan használt profilt megnézheti, ha készenléti üzemmódban megnyomja az egyik hangerozabályzó billentyűt, vagy ha másik profilt választ.*

Minden alkalommal, amikor készülékét lekapcsolja a tartozékról, a profil a korábbi aktív profilra vált át, ha tartozéknak megfelelő profil bekapcsolása automatikusan történt meg.

Az automatikus aktiválásnak bekapcsolva kell lennie ahhoz, hogy egy tartozékhoz társított profil automatikusan megváltozzon. A készülék megvásárlásakor az automatikus aktiválás **Be** helyzetre van állítva az autós és a hordozható kihangosító egységekhez. Ha akarja, kikapcsolhatja.

**Az automatikus bekapcsolás engedélyezése vagy letiltása**

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Autom.kapcs.**, **YES**.
2. Válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.

**Megjegyzés:** *A profil kézi kiválasztására akkor is van lehetősége, ha a profil aktiválása automatikusan történt. Lásd a „A profil koncepció” 120. oldalon.*

## **Hordozható kihangosító**

Amikor egy speciális Ericsson hordozható kihangosító tartozékot csatlakoztat a készülékhez, a **Fülhallgató** profil automatikusan bekapcsol. Ez azt jelenti, hogy minden profil-beállítás a **Fülhallgató** profil számára meghatározott értékekre kerül beállításra. Lásd a „A profil koncepció” 120. oldalon.

**Tipp:** *Ha nem akarja, hogy készüléke automatikusan váltson profilt, amikor hordozható kihangosítóhoz csatlakoztatja, az automatikus aktiválást ki kell kapcsolnia. Ennek érdekében válassza ki kézzel a „Fülhallgató” profilt, és állítsa az automatikus aktiválást kikapcsolt helyzetbe.*

### **A hordozható kihangosító használata**

#### ***Bejövő hívás fogadása***

- Amikor a telefon csöng, nyomja le egyszer a hordozható kihangosítón lévő gombot.

**Tipp:** *Saját beszédhangjával is fogadhat hívást. Lásd a „Hívás fogadása hangutasítások segítségével” 108. oldalon.*

#### ***A hívás befejezése***

- Nyomja le egyszer a hordozható kihangosítón lévő gombot.

Ha be van kapcsolva a Hívásvárakoztatás szolgáltatás (lásd „Hívásvárakoztatás szolgáltatás” 89. oldalon), akkor egy második hívást is fogadhat, ha megnyomja a hordozható kihangosító egységen a megfelelő gombot.

#### ***Második hívás fogadása***

- Nyomja le egyszer a hordozható kihangosítón lévő gombot a várakozó hívás fogadására.  
Az aktuális hívás most várakoztatásba került.

Ha még egyszer megnyomja a hordozható kihangosítón lévő gombot, akkor a második hívás szétkapcsol és az első automatikusan aktív lesz.

### ***Hangtárcsázás a hordozható kihangosítóval***

1. Tartsa benyomva a hordozható kihangosító gombját mindaddig, amíg meg nem hallja a vonalhangot.
2. Engedje el a gombot, és mondjon ki egy korábban felvett nevet (hangazonosítót).

A készülék visszajátssza önnek a nevet, és kapcsolja a hívást.

**Megjegyzés:** *A hangtárcsázás használata előtt hangazonosítókat kell felvennie a telefonkönyvi bejegyzésekhez. Lásd a „A készülék előkészítése a hangtárcsázásra” 105. oldalon.*

*A legjobb teljesítmény elérése érdekében javasoljuk, hogy ha a hordozható kihangosító egységgel hangtárcsázást és hangos hívásfogadást kíván használni, a hangazonosítókat a kihangosító csatlakoztatott állapotában vegye fel.*

## **Autós kihangosító**

Az Ericsson autós kihangosító R310 készülékhez történő csatlakoztatásakor az **Autóban** profil automatikusan beállításra kerül. Ez azt jelenti, hogy minden profilbeállítás az **Autóban** profil számára meghatározott értékekre áll be. Lásd a „A profil koncepció” 120. oldalon.

**Tipp:** *Ha nem akarja, hogy készüléke automatikusan profilt váltson, amikor az autós kihangosítóhoz csatlakoztatja, akkor az automatikus aktiválást ki kell kapcsolnia. Ennek érdekében válassza ki kézzel az „Autóban” profilt, és az automatikus aktiválást állítsa kikapcsolt helyzetbe.*

*A továbbfejlesztett autós kihangosítót szakembernek kell beszereznie. További információért forduljon a helyi Ericsson kiskereskedőhöz.*

## Hangvezérlés

A továbbfejlesztett autós kihangosító saját hangvezérlő rendszerrel van ellátva, amely az alábbiakat teszi lehetővé az Ön számára:

- hangtárcsázás - telefonhívás a hívott személy nevének kimondásával.
- hívások fogadása és elutasítása saját beszédhangjával.

A hangtárcsázás használata előtt hangazonosítókat kell elmentenie a telefonkönyvi bejegyzésekkel együtt, és a **Hangtárcsázás** funkciónak bekapcsolt állapotban kell lennie. Lásd a „*A készülék előkészítése a hangtárcsázásra*” 105. oldalon. Ha a hangtárcsázás funkciót az autós kihangosítóval szeretné használni, akkor a hangazonosítókat az autóban kell felvennie. A telefonban rögzített hangazonosítók nem használhatóak az autóban és fordítva.

Az autós kihangosító összesen 100 hangazonosítót képes tárolni. Az autós kihangosító készlethez történő csatlakoztatáskor a gépkocsiban rögzített hangazonosítókat jelző ikonok kissé eltérnek a kihangosító készlet csatlakoztatása nélkül felvett hangazonosítók ikonjától. Lásd margó.

### ***Hangtárcsázás az autós kihangosító felhasználásával***

1. Tartsa lenyomva a **YES** vagy az egyik hangerőszabályozó billentyűt, amíg meg nem hallja a vonalhangot.
2. Engedje el a billentyűt, és mondjon ki egy korábban, a gépkocsiban felvett nevet (hangazonosítót).  
(Használja az autós kihangosító mikrofonját)  
A készülék visszajátssza Önnek a nevet, és kapcsolja a hívást.

### ***Hívás fogadása hangvezérléssel***

- Lásd a „*Hívás fogadása hangutasítások segítségével*” 108. oldalon.

## A kihangosítás típusai

Amikor autós kihangosító egységet használ, ön két lehetőség közül választhat, hogy a telefon milyen módon kezelje a hívásokat. A választást a **Kihangosító** almenüben kell végrehajtani.

### Alapkihangosítás

Az alapkihangosítás azt jelenti, hogy a készülék félduplex üzemmódban kezeli a hívást. Ez pedig annyit jelent, hogy ön nem tud a vonal másik végén lévő személlyel egy időben beszélni. Csak akkor használja ezt a lehetőséget, ha a teljes kihangosítás nem működik jól.

### Teljes kihangosítás

A teljes kihangosítás azt jelenti, hogy a készülék teljes duplex üzemmódban kezeli a hívást. Ez jelentős mértékben javítja a beszéd minőségét, mivel nem kell kivárnia, amíg önre kerül a sor.

A teljes kihangosítás megfelelő működése érdekében. készüléke alkalmazkodik a kihangosító berendezés környezetéhez. Ez az alkalmazkodási folyamat néhány hívást vehet igénybe. Lehet, hogy ebben a tanulási fázisban a másik fél visszhangosan hallja vissza saját hangját (mivel hangja a hangszóróból visszajut a mikrofonba). Ez azonban megszűnik, amint a másik személy megszólal. Ha a visszhang nemcsak az első néhány hívásnál tapasztalható, akkor próbálja ki az alapkihangosítást.

**Tipp:** *A kihangosító típusát először a „Teljes kihangosítás”-ra állítsa be. Ha a hangminőség gyenge, akkor az „Alapkihangosítás”-t állítsa be helyette.*

#### *A kihangosítás típusainak beállítása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kihangosító**, **YES**, **Kihangosító típ.**, **YES**.
2. Válassza ki a típust.



## A hívásfogadás.módja

A hordozható és az autós kihangosító készlet használatakor a bejövő hívások fogadását a **Tetszól. gomb** vagy az **Autom.válasz.** opcióval állíthatja be.

- **Tetszól. gomb:** Ha készülékét kihangosító egységgel együtt használja, és ez a funkció be van kapcsolva, akkor a bejövő hívásokat a **NO** billentyű kivételével bármelyik billentyű lenyomásával fogadhatja.
- **Autom. válasz:** Ha az automatikus hívásfogadási módot választja, akkor egy csengetés után a készülék automatikusan fogadja a beérkező hívást, amennyiben ön a készüléket kihangosító egységgel együtt használja.

### *A hívásfogadás módjának beállítása*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Kihangosító, YES**, **Válasz üzemmód, YES**.
2. Válassza ki az üzemmódot.  
Ha a **Normál** alternatívát választja, akkor a hívásokat a szokásos módon kell fogadnia.

**Tipp:** *A Hangválasz funkcióval is fogadhatja a hívásokat. Bővebben lásd a „Hívás fogadása hangutasítások segítségével” 108. oldalon.*

## Infra modem

Az Ericsson infra modem segítségével R310 telefonkészülékét infravörös kapcsolat révén csatlakoztathatja egy számítógéphez. Ez feleslegessé teszi a kábel és a PC kártya használatát.

Ha az infra modemet Windows 95/98/NT 4.0. operációs rendszerrel működő számítógéppel használja, akkor olyan programokat telepíthet, amelyek lehetővé teszik a mobiltelefonjában lévő telefonkönyv kezelését, SMS üzenetek küldését és fogadását, fax és adathívások lebonyolítását, mobiltelefonja beállításainak szerkesztését, az Interneten történő böngészést stb.

Miután létrehozta az infravörös kommunikációs kapcsolatot, egy ikon jelenik meg a kijelzőn.



**Megjegyzés:** *További információért kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi Ericsson kiskereskedővel.*

## **Tartozék hozzárendelése profilhoz**

Egy vagy több további tartozékot rendelhet a profilhoz. A telefon érzékeli az első csatlakoztatott tartozékot, és automatikusan bekapcsolja a profilt.

**Megjegyzés:** *Csak a tartozékokhoz rendelt profilok kapcsolhatók be automatikusan. A hordozható és az autós kihangosító egységen kívül az infravörös modemet is társíthatja egy profilhoz.*

Mielőtt tartozékot rendelne a profilhoz, ki kell választania manuálisan azt a profilt, amelyhez a tartozékot hozzá kívánja rendelni. Lásd: „Profil kézi kiválasztása” 121. oldalon.

### ***Tartozék társítása egy profilhoz***

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Tartozék**, **YES**.  
Belépett a már profilhoz rendelt tartozékok listájába.
2. Válassza az **Új tartozék?** opciót.  
Ezzel belépett a profilhoz rendelhető tartozékok listájába.
3. Válasszon ki egy tartozékot.
4. A megjelenő **Automatikus aktiválás be?** kérdés azt jelenti, hogy az automatikus aktivizálás nincs még bekapcsolva.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt az automatikus aktiválás bekapcsolásához, amelynek eredményeképpen a profil automatikusan bekapcsol a tartozék csatlakoztatása esetén.

**Megjegyzés:** *A hordozható és az autós kihangosítón kívül 12 tartozékot rendelhet egy profilhoz. Az ezen a számon felüli tartozékok közönséges nem-profilhoz rendelt tartozékként fognak működni. Egy tartozékot nem rendelhet különböző profilokhoz.*

### *Tartozék eltávolítása a profilból*

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Profilok**, **YES**, **Tartozékok**, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő tartozékokat, és nyomja meg a **C** gombot.
3. A **Törlés?** üzenet jelenik meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

# On-line szolgáltatások

Képzelve el, hogy hálózati szolgáltatójának új szolgáltatásáról hall. Ön felhívja szolgáltatóját, közli, hogy szeretne a szolgáltatásra előfizetni, és néhány másodpercen belül olyan menüt talál telefonkészülékében, amely azonnal lehetővé teszi az új szolgáltatás használatát.

Telefonkészülékének ehhez nincs szüksége szoftverfrissítésre, de önnek fel kell keresnie hálózati szolgáltatóját, hogy új SIM kártyát kapjon. Minden további lépésre az éteren keresztül kerül sor.

Ez csak egy példa azokra a hozzáadott értékű szolgáltatásokra, amelyek az 'Online szolgáltatások' segítségével valósulhatnak meg.

**Megjegyzés: A telefon nem támogatja az összes kínált online szolgáltatást.**

## **Mi az online szolgáltatás?**

Az online szolgáltatások révén a hálózati szolgáltató a mobiltelefonoktól és a mobiltelefon-gyártóktól függetlenül kínál testre szabott szolgáltatásokat.

## **Kompatibilitás**

Az online szolgáltatásokon alapuló hozzáadott értékű szolgáltatások működéséhez két dologra van szükség:

- egy olyan mobiltelefonra, amely támogatja az online szolgáltatásokat. Az Ericsson R310 ilyen készülék.
- online szolgáltatásokat biztosító szolgáltatóra.

**Megjegyzés: A SIM kártyán alapuló online szolgáltatásokat nem a telefongyártók, hanem a hálózati szolgáltatók biztosítják. Ha további információkra van szüksége az online szolgáltatásokkal kapcsolatban, akkor forduljon a szolgáltatójához.**

## Új menü

Az online szolgáltatásokat támogató SIM kártya ugyanúgy működik, mint a normál SIM kártya.

Amint behelyezte a SIM kártyáját és bekapcsolta a készülékét a szolgáltató általában letölti a megfelelő adatokat a SIM kártyára. Az első adatletöltés után és a készülék újraindítását követően a proaktív SIM kártya egy új menübejegyzést kínál fel a készülék menürendszerének. A menü azonnal használható új tulajdonságokat és szolgáltatásokat kínál fel.

Telefonján ez a menü az **Extrák** menüben jelenik meg. Csak egy új menübejegyzés lehet a főmenüben, de az új menübejegyzés alatt több almenü is lehet.

### *Belépés az új menübe*

1. Léptessen az **Extrák** menüre, majd **YES**, **Online szolg.**, **YES**.  
Válasszon a megjelenő almenük közül, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. A készenléti üzemmódba történő visszalépéshez nyomja meg a **NO** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy egyes szolgáltatók nem az Online szolgáltatások nevet használják ennél a menünél. Kérjük, hogy további információért forduljon hálózati szolgáltatójához.*

## Proaktív SIM kártya

Az online szolgáltatások proaktív SIM kártyát biztosítanak. Ez azt jelenti, hogy a SIM kártya utasíthatja a készüléket bizonyos műveletek végrehajtására. Ezek a műveletek az alábbiak lehetnek:

- SIM-szöveg megjelenítése a készülék kijelzőjén
- hívás létrehozása a SIM kártyán lévő számra
- párbeszéd kezdeményezése a felhasználóval

**Megjegyzés:** *Minden műveletet a SIM kártya hajt végre és így nincs szükség a telefon szoftverének módosítására.*

## **Adatletöltés a hálózatról a SIM kártyára**

Hálózati szolgáltatója bármikor új adatokat tölthet le az ön SIM kártyájára. Az új adatok új tulajdonságokat vagy új menüt tartalmazhatnak.

### **A SIM kártya alaphelyzetbe állítása**

Amikor a hálózati szolgáltató aktualizálja az ön SIM kártyáját, a készülék a kijelzőn megjelenő üzenettel értesíti önt erről. Ekkor egy hangjelzés is hallható.

Ahhoz, hogy az új SIM beállítások működésbe lépjenek, önnek ki kell kapcsolnia, majd újra be kell kapcsolnia készülékét.

**Megjegyzés:** *Előfordulhat, hogy az adatletöltés után a telefon nem működik, amíg nem indítja újra. Ez a jelenség független a szolgáltatótól, és nem fordul elő túl gyakran.*

### **A SIM kártya által kezdeményezett szolgáltatások**

A SIM kártya hívás kezdeményezésére kérheti önt. Ez akkor is megtörténhet, amikor éppen beszélget valakivel.

Ebben az esetben a készülék hangjelzéssel és egy üzenet megjelenítésével figyelmezteti önt.

- Ha nem folytat beszélgetést, akkor egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, amely azt kérdezi öntől, meg kívánja-e ezt erősíteni, és szeretné-e kezdeményezni a SIM kártya által kezdeményezett hívást.
  - Ha el akarja indítani a SIM kártya által kezdeményezett hívást, nyomja le a **YES** billentyűt.
  - Ha nem akarja elindítani a SIM kártya által kezdeményezett hívást, nyomja le a **NO** billentyűt.
- Ha éppen telefonbeszélgetést folytat, akkor a készülék megkérdezi, kívánja-e az aktuális hívást várakoztatásba helyezni vagy befejezni. A kijelzőn megjelenő üzenet ennek megerősítését és a SIM kártya által kezdeményezett hívás elindítását kérdezi öntől.

- Ha el akarja indítani a SIM kártya által kezdeményezett hívást, nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Ha nem akarja elindítani a SIM kártya által kezdeményezett hívást, nyomja le a **NO** billentyűt.

### **SIM kártya által**

#### **kezdeményezett SMS üzenet küldése**

A SIM kártya összeállíthat egy SMS üzenetet (szöveges üzenetet), és kérheti önt az üzenet elküldésére, vagyis az **Üzenetküldés most?** kérdés jelenik meg. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha el szeretné küldeni az SMS üzenetet.

#### **A felkínált szolgáltatások részletei**

Az SIM alkalmazási készlethez tartozó szolgáltatások és funkciók a hálózattól függenek. Kérjük, hogy a SIM alkalmazási készlet által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos részletekért forduljon hálózati szolgáltatójához.

# Gyorsbillentyűk

Készülékén több olyan billentyű is van, amellyel optimalizálhatja a telefon működését és csökkentheti a gombnyomások számát. Egyes billentyűkombinációkhoz készülékének bizonyos üzemmódban kell lennie, míg mások készenléti üzemmódból használhatók.

Az alábbi táblázatban feltüntettünk néhányat a leghasznosabb billentyűkombinációkból.

Cél...	Művelet:	Üzemmód:
belépni a <b>Híváslistába</b>	Nyomja meg a <b>YES</b> -t!	készenléti módban
hangtárcsázás	Tartsa lenyomva a <b>YES</b> -t!	készenléti módban
hangtárcsázás	Tartsa lenyomva az egyik hangero billentyűt!	készenléti módban
hívni a <b>Hangpostát</b>	Tartsa lenyomva az <b>1</b> -est!	készenléti módban
nemzetközi szám elé <b>+</b> jelet beírni	Tartsa lenyomva a <b>0</b> -ást!	készenléti módban
csendes módba állítani a telefont	Tartsa lenyomva a <b>C</b> -t!	készenléti módban
elnémítani a mikrofont	Tartsa lenyomva a <b>C</b> -t!	hívás közben
elérni egy telefonkönyvbegyegyzést	Írja be a pozíciószámot és a <b>#</b> jelet!	készenléti módban
elérni egy adott betűvel kezdődő telefonkönyvbegyegyzést	Tartsa lenyomva a <b>2-9</b> gombok egyikét!	készenléti módban



Cél...	Művelet:	Üzem mód:
gyorstár császás	Nyomja meg az <b>1-9</b> gombok egyikét, majd a <b>YES</b> -t!	készletli módban
belépni a <b>Keres és hív</b> menübe	Tartsa lenyomva a <b>d</b> -t!	készletli módban
hívást várakoztatni	Nyomja meg a <b>YES</b> -t!	hívás közben
hívást visszautasítani	Nyomja meg a <b>YES</b> -t ismét!	hívás közben
hívást visszautasítani	Kattintson kétszer az egyik hangero gombbal (felso vagy alsó)!	készletli módban
belépni a menürendszerbe	Nyomja meg a <b>u</b> vagy <b>d</b> -t!	készletli módban
léptetni a menükön vagy listán	Tartsa lenyomva az egyik hangero billentyut!	készletli módban
kiválasztani egy menüt vagy beállítást	Nyomja meg a <b>YES</b> -t!	menüben van
törölni egy tételt	Tartsa lenyomva a <b>C</b> -t!	listában van
visszatérni készletli módba	Tartsa lenyomva a <b>NO</b> billentyút!	menüben van
belépni a <b>Gyorsbillentyûk</b> menü első almenüjébe	Tartsa lenyomva a <b>u</b> -t!	készletli módban
megnézni a használt profilt	Tartsa lenyomva az egyik hangero billentyut!	készletli módban
<b>Automatikusra</b> állítani a nyelvet	Nyomja meg: <b>u 8888 d</b>	készletli módban
<b>Angolra</b> állítani a nyelvet	Nyomja meg: <b>u 0000 d</b>	készletli módban
elérni a billentyû második betûjét vagy karakterét	Nyomja meg a felso hangero gombot és a számbillentyut!	amikor betûket ír

Cél...	Művelet:	Üzem mód:
elérni a billentyű harmadik betűjét vagy karakterét	Nyomja meg az alsó hangero gombot és a számbillentyűt!	amikor betűket ír
váltani a nagy és kisbetűk között	Tartsa lenyomva a * gombot!	amikor betűket ír
számokat beírni	Tartsa lenyomva a megfelelő számbillentyűt!	amikor betűket ír
betűközt beírni	Nyomja le az <b>1</b> -est egyszer!	amikor betűket ír
kérdőjelet beírni	Nyomja meg az alsó hangero gombot és a <b>1</b> -ás billentyűt!	amikor betűket ír
beírni a @ jelet	Nyomja meg az alsó hangero gombot és a <b>0</b> -ás billentyűt!	amikor betűket ír
beírni a p (szünet) jelet	Tartsa lenyomva a * gombot!	amikor kódokat tárol
betűket és számokat törölni	Nyomja meg a <b>C</b> billentyűt!	amikor betűket és számokat ír

Gyorsan mozoghat a menükben, ha **Gyorsbillentyűket** használ. Egyszerűen csak írja be a keresett menü vagy almenü számát. Lásd a „Az utasítások értelmezése” 28. oldalon és „Billentyűhang beállítása” 28. oldalon.

A leggyakrabban használt beállítások gyors és egyszerű elérése érdekében elhelyezheti kedvenc beállításait a **Saját menük** menüben. Lásd a „Saját menük” 30. oldalon. A **billentyűfunkciókról** további információkat találhat az alábbi címeken: „Billentyűfunkciók” 15. oldalon, „Mozgás a menükben” 26. oldalon és „Betűk beírása” 34. oldalon.

# Hibaelhárítás

Ez a fejezet olyan problémákat sorol fel, amelyek a készülék használata során merülhetnek fel. Némely probléma megoldása érdekében hálózati szolgáltatójához kell fordulnia, de az esetek többségében olyan problémákról van szó, amelyeket ön is könnyen kijavíthat.

## Hibaüzenetek

### Kártyát kérek

Nincs SIM kártya a telefonkészülékben, vagy azt nem megfelelően helyezte be. Tegye be a SIM kártyát. Lásd a *“A SIM kártya”* oldalon 4.

Kártyát kérek

### Tegyen be jó kártyát!

A telefon csak bizonyos SIM kártyákkal működik. Helyezzen be egy megfelelő SIM kártyát. Lásd a *“A SIM kártya”* oldalon 4.

Tegyen be jó kártyát!

### Csak segélyhívás

Hatókörön belül van, de nem használhatja a hálózatot. Ennek ellenére néhány szolgáltató vészhelyzet esetén engedélyezi a nemzetközi segélyhívó szám (112) tárcsázását. Lásd a *“Segélykérő hívások kezdeményezése”* oldalon 19.

Csak segélyhívás

### Nincs hálózat

Nincs hálózat hatótávolságon belül, vagy a vett jel túlságosan gyenge. Helyet kell változtatnia ahhoz, hogy megfelelő erősségű jelet kapjon.

Nincs hálózat

### **Hibás PIN, Hibás PIN2**

Rosszul írta be a PIN vagy PIN2 számot.

- Írja be a helyes PIN vagy PIN2 kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Lásd a “*A SIM kártyazár*” oldalon 78.

Hibás PIN

### **Egyezési hiba**

Ha meg akar változtatni egy biztonsági kódot (például a PIN kódot), az új kódot ismételt beírással kell megerősítenie. Az ön által beírt két kód nem egyezik.

Lásd a “*A SIM kártyazár*” oldalon 78.

Egyezési hiba

### **PIN/PIN2 lezárva**

Egymás után háromszor helytelenül írta be PIN vagy PIN2 kódját. A feloldáshoz lásd a “*A SIM kártyazár*” oldalon 78.

PIN lezárva

### **PUK/PUK2 blokkolva segítség az szolgáltatótól**

Tízszer egymás után helytelenül írta be személyi feloldó kódját (PUK). Forduljon hálózati szolgáltatójához vagy a szolgáltatóhoz.

PUK blokkolva  
segítség az  
szolgáltatótól

### **Telefon zárva**

A telefon le van zárva. A telefon feloldásához lásd a “*Telefonzár*” oldalon 80.

Telefon zárva

### **Írja a záró kódot:**

Készülékének alapértelmezés szerinti kódja **0000**. Ezt bármilyen 4-8 jegyű kódra módosíthatja.

Lásd a “*Telefonzár*” oldalon 80.

Írja a záró  
kódot:

### **Tiltott szám**

A **Fix tárcsázás** funkció be van kapcsolva és ön olyan számot hívott, amely nem szerepel a fix számok listáján.

Lásd a “*Fix hívás*” oldalon 84.

Tiltott szám

## **Csak töltés, idegen akku.**

Az ön által használt akkumulátor az Ericsson cég által jóvá nem hagyott akkumulátor, ezért biztonsági okokból töltése lassú.

**Csak töltés,  
idegen akku.**

## **A készülék nem kapcsolható be**

### **Kézben tartott telefon**

- Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátort.  
Lásd az *“Az akkumulátor”* oldalon 7.

### **Autóban kihangosított telefon**

- Ellenőrizze, hogy a készüléket helyesen tette-e be a tartójába. Lásd az *“Autós kihangosító”* oldalon 125.

## **Egyéb problémák**

### **A készülék nem jelzi a töltést**

Amikor megkezdődik egy teljesen lemerült vagy már régóta nem használt akkumulátor töltését, a készülék nem jelzi a töltést. Egy idő után azonban megjelenik a töltés jelzése.

### **A készülék nem jelzi a sikertelen hívásokat**

Sikertelen hívás megtekintéséhez a Híváslista funkciót be kell kapcsolnia.

# Ericsson Mobile Internet

Ha úton van, de szüksége van a kommunikációra és információkra, akkor a megoldás a Mobil Internet.

Az Ericsson által nyújtott Mobil Internet nevű szolgáltatás egyszerűbbé teszi a helytől független kommunikációt és az információk gyors letöltését. Ez a szolgáltatás hozzáférést biztosít a különböző üzenetküldő szolgáltatásokhoz, online vevőszolgálatokhoz, felhasználói útmutatókhoz és más hasznos információkhoz. A Mobil Internet segítségével lehetősége van a legújabb kommunikációs szoftver letöltésére az Ericsson termékek legjobb kihasználása érdekében.

Az Ericsson Mobil Internet szolgáltatásáról bővebben a <http://mobileinternet.ericsson.com> Web-oldalon olvashat.

# A készülék gondozása és karbantása

Mobiltelefonja egy nagybonyolultságú elektronikus eszköz. Annak érdekében, hogy a legtöbbet kihozhassa készülékéből, olvassa el ezt a gondozására, a biztonságos és hatékony használatra vonatkozó útmutatást.

## A készülék gondozása

Bár a készülék ellenáll az esőnek és a folyó víznek, sürgősen ne tegye ki víz hatásának. Ha meg kell mosnia a telefont, javasoljuk, hogy csap alatt hideg vízzel finoman tisztítsa. Mielőtt megmosná a készüléket, ellenőrizze, hogy az akkumulátor a készüléken van, az akkumulátor fedelét és az antennát megfelelően becsavarta, és minden tartozékot eltávolított a telefonról.

Ne használjon mosó- vagy súrolószert!

- Ne merítse el a telefont a vízben!
- Ne tegye ki a telefont vízen kívül más folyadék hatásának!
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas hőmérsékletnek!
- Csak eredeti Ericsson tartozékokat használjon! Egyéb tartozék használata nem megfelelő tömítést, teljesítménycsökkenést, tüzet, áramütést vagy más sérülést okozhat. A készülék jótállása nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem eredeti Ericsson tartozékok használatára vezethetők vissza.
- Ne kísérelje meg szétszerelni a készüléket! Ez a jótállás megszűnését eredményezi.

A termékben nincsenek házilag javítható alkatrészek.

A javítás csak kijelölt szakszervizben történhet.

- A készülék nem áll ellen por, nedvesség és eső hatásainak, ha az akkumulátor és/vagy az akkumulátor fedele és/vagy az antenna nincsen rendesen csatlakoztatva.
- Az akkumulátort, a SIM kártyát és az antennát csak száraz környezetben távolítsa el, ill. vegye ki. Ellenőrizze, hogy ne kerüljön por a készülékbe!
- A tartozékok károsodásának elkerülése érdekében a telefonhoz történő csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a készülék száraz-e!

## **Az antenna meghibásodása és cseréje**

- A csökkent teljesítmény elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy készülékének antennája nem hajlott-e meg, illetve nem sérült-e.
- Ne cserélje ki az antennát saját maga! Ha telefonjának antennája sérült, vigye felhatalmazott szervizpartnerhez.

Csak speciálisan a saját készülékéhez tervezett antennát használjon! A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy tartozékok károsíthatják a telefont, megsérthetik a vonatkozó előírásokat, teljesítménycsökkenést és a javasolt rádiófrekvenciás (RF) jelszintnél magasabb szintet eredményezhetnek.

## **A telefon hatékony működtetése**

Ahhoz, hogy optimális teljesítményt érhessen el minimális energiafelhasználással, kérjük:

- Tartsa úgy a készüléket, mint bármely más telefont. Mialatt a mikrofonba beszél, fordítsa az antennát fölfelé, a válla fölé. Ha az antenna kihúzható, húzza ki a beszélgetés ideje alatt.
- Ne fogja meg az antennát a telefon használata közben. Az antenna érintése befolyásolja a hívás minőségét, előidézheti, hogy a telefon a szükségesnél magasabb energiaszinten működjön, és lerövidítheti a beszélgetési, illetve készenléti időt. Ha mobiltelefonját felszerelték



infravörös jelforrással, soha ne irányítsa az infravörös sugarat senki szemébe, és bizonyosodjon meg afelől, hogy az nem zavar másik infravörös egységet.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Útmutató a készülék hatékony és biztonságos használatához

## Általános

Mobiltelefonja rádióadó és vevő is egyben. Bekapcsolt állapotában rádiófrekvenciás (RF) jeleket vesz és sugároz. A készülék típusától függően különböző frekvenciaszinteken működik, és általánosan használt modulációs technikákat alkalmaz. Amikor készülékét használja, a rendszer kezeli és szabályozza az energiaszintet, amelyen telefonja sugároz.

## A rádiófrekvenciás energia hatásai

Az Egészségügyi Világszervezet által támogatott Nem Ionizált Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága (ICNIPR) 1996-ban nyilvánosságra hozta tanulmányát, 1998-ban iránymutatását, amelyek határértékeket szabnak meg a kézi mobilberendezések egészségkárosító rádiófrekvenciás hatásaira vonatkozóan. Az elvégzett kutatások alapján rendelkezésre álló eredményekre támaszkodó ICNIRP tanulmány szerint nem bizonyított, hogy a mobil készülékek a javasolt értékhatárokig károsak lennének az egészségre. Valamennyi Ericsson telefonkészülék megfelel az ICNIPR normáinak és más nemzetközi egészségvédelmi szabványoknak, úgy mint:

- CENELEC ENV50166-2:1995 (Európa) számú európai ajánlása
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Ázsia, Csendes-óceán)
- AS/NZS 2772.1 (INT):1998 (Ausztrália, Új-Zéland)

## **Autóvezetés**

Ismerje meg a mobiltelefonok vezetés közben történő használatára vonatkozó azon jogszabályokat és rendelkezéseket, amelyek az ön tartózkodási körzetében vannak érvényben. Ha vezetés közben szeretné használni mobiltelefonját, akkor:

- Teljes figyelmét a vezetésnek szentelje.
- Ha lehetséges, használjon Ericsson autós kihangosító egységet. Több országban jogszabályok írják elő az autóban kéz nélküli kihangosítási megoldások használatát. Az autós kihangosító készlet üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a vonatkozó utasításokat.
- Ha a közlekedési feltételek úgy kívánják, térjen le az útról, és álljon meg mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.

Az RF energia befolyásolhatja a gépjármű elektromos rendszereinek működését, úgy mint a sztereó autós rádiót, biztonsági felszereléseket. Ezen kívül néhány gyártó nem engedélyezi a mobiltelefonok használatát járműveiben, ha a beszerelt kihangosító egység nem tartalmaz külső antennát. A biztonság érdekében ellenőriztesse a gyártó képviselőjével, hogy készüléke nincsen-e hatással gépkocsijának elektromos rendszereire.

### **Légzsákkal felszerelt gépkocsik**

A légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzen tárgyakat, sem fix telepítésű, sem mobil vezeték nélküli eszközöket a légzsák fölé vagy a légzsák működési területére. Ha a gépkocsin belüli vezeték nélküli eszközöket nem megfelelően telepítették, a légzsák felfúvódásakor komoly sérüléseket eredményezhetnek.

## Elektromos készülékek

A legtöbb modern elektronikus berendezés, például a kórházi berendezések és a gépjárművek elektronikája RF sugárzás elleni védelemmel van ellátva. Bizonyos elektronikus berendezések azonban nincsenek ilyen védelemmel ellátva, ezért:

- Ne használja telefonját orvosi berendezések közelében engedélykérés nélkül.

A mobil készülékek hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. A szívritmus-szabályozót használó betegeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a mobiltelefon szabályozóhoz túlzottan közeli használata a berendezés hibás működését idézheti elő.

Ezért ne tegye a telefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. Telefonáláskor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a telefon között, akkor a készülékek zavaró hatásának kockázata korlátozott. Ha bármilyen okból feltételezi, hogy az interferencia bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki telefonját. További információkért mindenképpen keresse meg kardiológusát.

Bizonyos hallókészülékeket zavarhat a mobiltelefon. Ilyen zavar esetén konzultáljon a szolgáltatóval, vagy hívja a vevőszolgálatot a lehetséges megoldások ügyében.

## Repülőgép

- Kapcsolja ki telefonját, mielőtt repülőgépre szállna.
- Ne használja készülékét a földön sem a személyzet engedélye nélkül.

A kommunikációs rendszerekre gyakorolt zavaró hatás megelőzése érdekében a repülés ideje alatt nem használhatja készülékét!

## Robbantások területe

Kapcsolja ki készülékét a robbantásos tevékenységek megzavarásának elkerülése érdekében, amikor robbantási területen vagy olyan övezetben tartózkodik, ahol kifüggesztették a 'Kapcsolja ki adó-vevő készülékét!' feliratot. A robbantó személyzet gyakran használ távvezérlésű RF készüléket a robbantás megindításához.

## Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki telefonját minden robbanásveszélyes környezetben. Az ilyen hely ritka, de készüléke vagy annak tartozékai szikrákat idézhetnek elő. A szikrák ezeken a területeken személyi sérüléssel vagy halállal járó robbanást vagy tüzet is okozhatnak.

A robbanásveszélyes környezetet gyakran, de nem minden esetben jól láthatóan jelölik meg. Ezek közé tartoznak az üzemanyagtöltő helyek, mint pl. a benzinkutak, a hajókon a fedélzet alatti részek, üzemanyagot, vegyi anyagot szállító vagy raktározó berendezések, az olyan övezetek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy apró részecskéket tartalmaz, pl. különböző porokat, fémport, gabonát.

Ne szállítson, vagy raktározzon tűzveszélyes gázt, folyadékot vagy robbanóanyagokat gépjárművének utasterében, ahol telefonját és annak tartozékait használja.

## Tápegység

- Csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforrásokat (AC tápegységet) csatlakoztassa a készülékhez.
- Mielőtt a hálózatra kapcsolná, ellenőrizze, hogy az AC tápegység csatlakozója száraz és tiszta legyen!
- Az AC dugót nem szabad más egységhez csatlakoztatni, csak Ericsson tápegységhez!
- Annak érdekében, hogy az elektromos vezeték sérülésének veszélyét csökkentse, a dugaszoló aljzatból történő eltávolításakor ne a vezetéket, hanem az AC adaptert fogja meg!

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a vezetéket megfelelően helyezte el, nem fognak rálépni, nem botlanak meg benne, illetve nincs kitéve más erőhatásnak vagy sérülési lehetőségnek!
- Tisztításkor az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból, és puha, megnedvesített törlőruhát használjon!

## **Gyerekek**

Ne engedje, hogy a gyerekek játsszanak mobiltelefonjával! Készüléke apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek leválhatnak, és fulladást okozhatnak.

## **Segélykérő hívások**

### **FONTOS!**

Ez a készülék, mint bármelyik mobiltelefon, rádiójelek, celluláris és földi távbeszélő hálózatok, valamint felhasználó által programozott funkciók használatával működik, ami nem garantálja a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért soha nem számíthat csak mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi szükséghelyzet).

Jusson eszébe, annak érdekében, hogy hívásokat kezdeményezhessen és fogadhasson, telefonját be kell kapcsolnia, és a szolgáltatási területen megfelelő celluláris jelerősségnek kell lennie. Segélykérő hívások némelyik celluláris hálózaton, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használata esetén nem lehetségesek. Ezt ellenőrizze helyi szolgáltatójánál.

# Jótállás

Köszönjük, hogy ezt az Ericsson terméket vásárolta. Annak érdekében, hogy maximálisan kihasználhassa új szerzeményének tulajdonságait, javasoljuk, kövesse az alábbi egyszerű lépéseket:

- Olvassa el az Útmutató a készülék biztonságos és hatékony használatához című fejezetet.
- Olvassa el az Ericsson jótállására vonatkozó összes feltételt és kikötést.
- Tegye el az eredeti nyugtát. Szüksége lehet rá garanciális javítási igénye esetén. A vásárolt Ericsson termék meghibásodhat, szükség lehet garanciális szervizre, esetleg vissza kell vinnie a kereskedőhöz, akitől vásárolta, vagy fel kell hívnia a helyi Ericsson segélyszolgálatot további információkért.

## Jótállásunk

Az Ericsson garantálja a termék anyaghibától, kivitelezési hibáktól mentes működését a vevő általi eredeti vásárláskor és az azt követő egy (1) éves időszakban.

A termék minden tartozékára érvényes az eredeti vásárlástól számított egy (1) éves jótállás.

## Amit megteszünk

Amennyiben a termék a jótállás időszakában anyaghiba vagy kivitelezési hiba miatt normál használat közben, vagy szolgáltatásában hibásan működik, az Ericsson képviselői, felhatalmazott értékesítői, illetve feljogosított szervizpartnerei az itt felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a terméket.

## Feltételek

1. A jótállás csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy kicserélendő termékkel együtt a kereskedő által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és ha ez a nyugta tartalmazza a vásárolt termék sorozatszámát és a vásárlás dátumát. Az Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszautasításának jogát, ha ezeket az információkat a termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
2. Ha az Ericsson megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátra lévő időtartamra, vagy a javítástól illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere teljesíthető funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is. A kicserélt hibás alkatrész vagy szerkezeti rész az Ericsson tulajdonát képezi.
3. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásra, a szakszerűtlen használatra, beleértve többek között a termék nem szokásos módon történő használatát, vagy az Ericsson termékekre vonatkozó használati és karbantartási utasításainak figyelmen kívül hagyását, balesetet, módosítást és illesztést, vis majort, a nem megfelelő szellőzést, folyadék hatásából eredő károsodást.
4. A jótállás nem vonatkozik a termék olyan meghibásodásaira, amelyek nem az Ericsson által hivatalosan felhatalmazott szervizekben történő javítás, módosítás, nem megfelelő szervizelés, a termék nem felhatalmazott személy általi felnyitása miatt következtek be.
5. A jótállás nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem eredeti Ericsson tartozékok használatából erednek.



6. Az akkumulátorra csak abban az esetben érvényes a jótállás, ha kapacitása a névleges érték 80%- alá esik. Ez a jótállás érvénytelen, ha az akkumulátort nem eredeti Ericsson akkumulátortöltővel töltötték fel.
7. Bármely, a terméken lévő plomba megsértése a jótállás érvénytelenségét eredményezi
8. EZEN A NYOMTATOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS, BELEÉRTVE A KORLÁTLAN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST, VAGY A KERESKEDELMI ILLETVE BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK MEGFELELŐ JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK. AZ ERICSSON SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐS BÁRMIFÉLE VÉLETLEN, VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁROKÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMI ÉS PROFIT JELLEGŰ VESZTESÉGEKET. EZEK A KÁROK JOGILAG TELJES MÉRTÉKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.

Bizonyos országokban nem megengedett a véletlen és következményi károk kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása. Ebből következően lehet, hogy az előbbi kizárások és korlátozások Önre nézve nem érvényesek. Ez a jótállás pontosan meghatározott jogokat biztosít Önnek, de ezen felül országtól függően más-más jogok is megilletethetik.

# Declaration of Conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB** of  
**Nya Vattentorget**  
**221 83 Lund, Sweden**

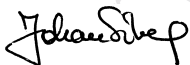
declare under our sole responsibility that our product

**Ericsson type 110 1101-BV**

to which this declaration relates, conforms to the appropriate standards TBR 19, TBR 20, TBR31, TBR32, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of Teleterminals directive **91/263/EEC**, EMC directive **89/336/EEC**, and Low voltage directive **73/23/EEC**.

Stockholm, October 15, 1999

(Place & date of issue)



*Johan Siberg, President*

*Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB*

# Tárgymutató

## A

- A hívás időtartama 100
- A hívás költsége 100
- A hívásfogadás módja 128
- A kijelzőn lévő jelzők
  - átirányítás 13
  - ébresztés 14
  - némított csengetés 13, 14
  - sikertelen hívások 13
  - SMS 14
  - térerő jelző 13
  - töltöttség jelző 13
  - vonat 14
- A kijelzőn megjelenő nyelv 12
- A mikrofon némítása 21
- A telefon bekapcsolása 11
- A telefon kikapcsolása 12
- A telefon nullázása 60
- A telefonkészülék
  - összeállítása 4
- Akkumulátor 7
  - csatlakoztatás 7
  - töltés 7, 8
- Átirányítás jelző 13
- Azonnali szolgáltatások 131

## B

- Betűk beírása 34

## C

- Csengetési jel
  - komponálása 54
  - személyes 53
- Csengetési típus
  - kiválasztása 52

## D

- Dátum 59
  - beállítása 59
  - formátum 59

- DTMF hangjelzések 21

## É

- Ébresztés jelző 14
- Ébresztő 115

## F

- Fix hívás
  - bekapcsolása 85
- Fix számok 85
  - szerkesztése 85
  - tárolása 85
- Fogadott hívások jelző 45

## H

- Hálózat
  - előnyben részesített hálózatok 97
  - keresési módok 99
  - kiválasztása 96
- Hálózati beállítások
  - elvégezése 96
- Hangazonosító 105
- Hangerő-szabályozó gombok 19
- Hangjelzések 21
- Hangposta 48
  - jelzés megváltoztatása 49
  - szám megváltoztatása 49
- Hangposta jelző 14
- Hangvezérlés
  - a felvétel problémái 106
  - azonosítók 105
  - hívás elutasítása 105
  - hívás fogadása 105, 108
  - tárcsázás 105
- Hibaelhárítás 138
- Hívás
  - a híváslistáról 46
- Hívás kezdeményezése 17
- Hívásátirányítás
  - állapot ellenőrzése 77
  - átirányítás jelző 13
  - bejövő hívások 75
  - bekapcsolása 76

Hívásköltség  
  az egységnyi ár  
  meghatározása 101

Híváskorlátozás 81, 82  
  a jelszó módosítása 84  
  állapotváltás 83  
  az összes kikapcsolása 83

Hívásletiltás. Lásd:

Híváskorlátozás

Híváslista  
  a híváslista használata 45  
  hívás a híváslistáról 46

Hívások  
  átkapcsolás a hívások  
  között 91  
  befejezése 17  
  fogadása 19  
  kezdeményezése 17  
  újrátárcsázása 17  
  várakoztatásba  
  helyezése 21, 90, 93, 95  
  visszautasítása 19

Hívások befejezése 17

Hívások fogadása 19

Hívások visszautasítása 19

Hívásslűrés 87

Hívásvárakoztatás 89

Hívásvárakoztatás szolgáltatás  
  bekapcsolása 89  
  kikapcsolása 89

Hívó Fél Azonosítása (CLI) 45

Hívókártya  
  hívás kezdeményezése 112  
  szám mentése 111

Hívókártyás szolgáltatás  
  bekapcsolása 110

## I

Idő 58  
  beállítása 58  
  formátum 58

Időmérő 117

## J

Játékok 118

Jelzők a kijelzőn 45

fogadott hívások 45

sikertelen hívások 45

tárcsázott számok 45

## K

Két telefonvonalas  
szolgáltatás 103

Kijelző  
  nyelv 12  
  világítás 56

Konferenciahívás 92  
  a résztvevők áttekintése 93  
  egy résztvevő elbocsátása 94  
  egy résztvevő kiemelése 94  
  létrehozása 93  
  új résztvevők felvétele 93

Körzeti információk 72  
  körzeti üzenetek vétele 73  
  üzenettípusok 72

## L

Léptetés 15

## M

Menürendszer 24  
  gyorsbillentyűk 30

Mikrofon  
  némítása 21

## N

Némított csengető jel 13

Nemzetközi hívások 18

Nemzetközi segélykérő szám 19

Névazonosító 35

## O

Óra. Lásd: Idő

## P

PIN 7, 11  
  módosítása 79

PIN2 7  
  módosítása 79

Plusz jel (+) 18

Profil  
  nevének megváltoztatása 122

Profil jelző 13  
Profilok 120  
    automatikus  
    bekapcsolása 120  
    beállítás megváltoztatása 122  
    kiválasztása 121  
PUK 78

## R

Rezgő egység 54

## S

Segélykérő hívások 19  
Sikertelen hívások 46  
Sikertelen hívások jelző 13, 45  
SIM  
    Alkalmazási készlet 131  
SIM kártya 4  
    feloldása 78  
    nullázása 133  
SIM kártyazár  
    bekapcsolása 80  
    feloldása 78  
    kikapcsolása 79  
SMS 61  
    küldés engedélyezése a  
    telefonon 61  
    sablonok 66  
    tárolt üzenetek olvasása 71  
    típusok 65  
    üzenet törlése 70  
    üzenetek küldése 63  
    üzenetek létrehozása 62  
    üzenetek megválaszolása 69  
    üzenetek szerkesztése 62  
    üzenetek tárolása 70  
    üzenetek típusa 64  
    üzenetek továbbítása 69  
    üzenetek vétele 67  
    válasz kérése 66  
SMS jelző 14  
Stopperóra 116  
Számológép 116  
Személyes csengetési jel 53  
Szöveges üzenetek (SMS) 61

## T

Tárcsázott számok jelző 45  
Tárolt üzenetek (SMS)  
    olvasása 71  
Telefonkönyv 33  
    betűk beírása 34  
    csoportok 41  
    felülírás védelem 39  
    gyorsbillentyűk 37  
    megtelt memória 39  
    memória 33  
    nemzetközi számok 33  
    telefonszám szerkesztése 38  
    telefonszám törlése 39  
Telefonszám  
    saját szám kijelzése 58  
Telefonszám az SMS-ben  
    válaszadás 69  
Telefonszámok  
    újratárcsázása 17  
Telefonzár 80  
    a biztonsági kód  
    módosítása 80  
    automatikus zár 80  
    teljes zár 80  
Töltés 7, 8  
    A töltő leválasztása a  
    telefonról 9  
Touch hangok 21

## Ü

Üzenetek küldése (SMS) 63  
Üzenetek vétele (SMS) 67  
Üzenetjelzés 55  
Üzenettípusok (SMS) 65

## V

Válaszkérés (SMS) 66  
Vonal  
    kiválasztása 103  
Vonal jelző 14  
Vonalváltás 103